جدید ایڈیشن

ترجمہ قرآن سیکھنے کا جدید اسلوب

معانی القرآن الکریم

لفظ بہ لفظ، رواں اُردو ترجمہ مع قرآنی گرامر

اساتذہ، طلبہ اور عام لوگوں کے لئے خاص تحفہ

ترجمہ

حافظ صلاح الدین یوسف — مولانا محمد عبد الجبار

دار السلام
DARUSSALAM

جدید ایڈیشن

ترجمۂ قرآن سیکھنے کا جدید اسلوب

معانی القرآن الکریم

لفظ بہ لفظ، رواں اردو ترجمہ مع قرآنی گرامر

باکس اور خانوں کی تکنیک سے قرآنِ مجید کے مستند معانی
ومطالب سیکھنے اور سکھانے والے اساتذہ، طلبہ اور والدین کے لیے

ترجمہ
حافظ صلاح الدین یوسف حفظہ اللہ —— مولانا محمد عبدالجبار حفظہ اللہ

دارالسلام
DARUSSALAM

وَمَنْ	يَّقْنُتْ	مِنْكُنَّ	لِلّٰهِ	وَرَسُوْلِهٖ	وَتَعْمَلْ	صٰلِحًا
اور جو	فرمانبرداری کرے	تم میں سے	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	اور وہ عمل کرے	نیک

نُّؤْتِهَآ	اَجْرَهَا	مَرَّتَيْنِ	وَاَعْتَدْنَا	لَهَا	رِزْقًا كَرِيْمًا (31)
تو ہم دیں گے اسے	اس کا اجر	دو بار	اور ہم نے تیار کیا ہے	اس کے لیے	باعزت رزق

يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ	لَسْتُنَّ	كَاَحَدٍ	مِّنَ النِّسَآءِ	اِنِ	اتَّقَيْتُنَّ ج
اے نبی کی بیویو!	تم نہیں ہو	کسی ایک کی مانند	عورتوں میں سے	اگر	تم تقویٰ اختیار کرو

فَلَا تَخْضَعْنَ	بِالْقَوْلِ	فَيَطْمَعَ	الَّذِيْ	فِيْ قَلْبِهٖ	مَرَضٌ
تو نہ تم نزاکت اختیار کرو	بات چیت میں	کہ طمع کرنے لگے	وہ شخص	جس کے دل میں	روگ (ہوس) ہو

وَّقُلْنَ	قَوْلًا	مَّعْرُوْفًا (32)	وَقَرْنَ	فِيْ بُيُوْتِكُنَّ	وَلَا تَبَرَّجْنَ
اور تم کہو	بات	معقول	اور تم ٹکی رہو	اپنے گھروں میں	اور نہ تم زیب و زینت ظاہر کرو

تَبَرُّجَ	الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى صلے	وَاَقِمْنَ	الصَّلٰوةَ	وَاٰتِيْنَ	الزَّكٰوةَ
(مانند) زینت ظاہر کرنے کے	جاہلیتِ اولیٰ میں	اور تم قائم کرو	نماز	اور ادا کرو	زکاۃ

وَاَطِعْنَ	اللّٰهَ	وَرَسُوْلَهٗ ج	اِنَّمَا	يُرِيْدُ	اللّٰهُ	لِيُذْهِبَ	عَنْكُمُ
اور تم اطاعت کرو	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	بس	چاہتا ہے	اللہ	کہ وہ دور کردے	تم سے

الرِّجْسَ	اَهْلَ الْبَيْتِ	وَيُطَهِّرَكُمْ	تَطْهِيْرًا (33)	وَاذْكُرْنَ	مَا
ناپاکی	اے اہلِ بیتِ (نبوت)!	اور وہ پاک کردے تمھیں	(پوری طرح) پاک کرنا	اور تم یاد کرو	جو

يُتْلٰى	فِيْ بُيُوْتِكُنَّ	مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ	وَالْحِكْمَةِ ج	اِنَّ	اللّٰهَ	كَانَ
پڑھی جاتی ہیں	تمھارے گھروں میں	اللہ کی آیات سے	اور حکمت (سے)	بے شک	اللہ	ہے

ع 4/7/1

لَطِيْفًا	خَبِيْرًا ع (34)	اِنَّ	الْمُسْلِمِيْنَ	وَالْمُسْلِمٰتِ	وَالْمُؤْمِنِيْنَ
نہایت باریک بین	بڑا باخبر	بے شک	مسلمان مرد	اور مسلمان عورتیں	اور مومن مرد

وَالْمُؤْمِنٰتِ	وَالْقٰنِتِيْنَ	وَالْقٰنِتٰتِ	وَالصّٰدِقِيْنَ	وَالصّٰدِقٰتِ
اور مومن عورتیں	اور فرمانبردار مرد	اور فرمانبردار عورتیں	اور راست باز مرد	اور راست باز عورتیں

وَالصّٰبِرِيْنَ	وَالصّٰبِرٰتِ	وَالْخٰشِعِيْنَ	وَالْخٰشِعٰتِ
اور صبر کرنے والے مرد	اور صبر کرنے والی عورتیں	اور خشوع کرنے والے مرد	اور خشوع کرنے والی عورتیں

وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ	وَالْمُتَصَدِّقٰتِ	وَالصَّآئِمِيْنَ	وَالصّٰٓئِمٰتِ	وَالْحٰفِظِيْنَ
اور صدقہ کرنے والے مرد	اور صدقہ کرنے والی عورتیں	اور روزے دار مرد	اور روزے دار عورتیں	اور حفاظت کرنے والے مرد

فُرُوْجَهُمْ	وَالْحٰفِظٰتِ	وَالذّٰكِرِيْنَ	اللّٰهَ كَثِيْرًا	وَّالذّٰكِرٰتِ
اپنی شرم گاہوں کی	اور حفاظت کرنے والی عورتیں	اور ذکر کرنے والے مرد	اللہ کا کثرت سے	اور ذکر کرنے والی عورتیں

اَعَدَّ	اللّٰهُ	لَهُمْ	مَّغْفِرَةً	وَّاَجْرًا	عَظِيْمًا (35)	وَمَا كَانَ	لِمُؤْمِنٍ
تیار کر رکھی ہے	اللہ نے	ان کے لیے	مغفرت	اور اجر	بہت بڑا	اور نہیں ہے لائق	کسی مومن کے

وَّلَا مُؤْمِنَةٍ	اِذَا	قَضَى	اللّٰهُ	وَرَسُوْلُهٗٓ	اَمْرًا	اَنْ	يَّكُوْنَ
اور نہ کسی مومنہ کے	جب	فیصلہ کر دے	اللہ	اور اس کا رسول	کسی معاملے کا	یہ کہ	ہو (اس کے بعد)

لَهُمُ	الْخِيَرَةُ	مِنْ اَمْرِهِمْ ؕ	وَمَنْ	يَّعْصِ	اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ	فَقَدْ
ان کے لیے	اختیار	ان کے معاملے میں	اور جو کوئی	نافرمانی کرے	اللہ اور اس کے رسول کی	تو تحقیق

ضَلَّ	ضَلٰلًا	مُّبِيْنًا (36)	وَاِذْ	تَقُوْلُ	لِلَّذِيْٓ	اَنْعَمَ
وہ گمراہ ہو گیا	گمراہ	ظاہر	اور (یاد کریں) جب	آپ کہہ رہے تھے	اس شخص سے کہ	انعام کیا

اللّٰهُ	عَلَيْهِ	وَاَنْعَمْتَ	عَلَيْهِ	اَمْسِكْ	عَلَيْكَ	زَوْجَكَ	وَاتَّقِ اللّٰهَ
اللہ نے	اس پر	اور آپ نے بھی انعام کیا	اس پر	کہ تو روکے رکھ	اپنے پاس	اپنی بیوی	اور ڈر اللہ سے

وَتُخْفِيْ	فِيْ نَفْسِكَ	مَا	اللّٰهُ	مُبْدِيْهِ	وَتَخْشَى
اور آپ چھپا رہے تھے	اپنے دل میں	وہ (بات) کہ	اللہ	ظاہر کرنے والا تھا اسے	اور آپ ڈر رہے تھے

النَّاسَ	وَاللّٰهُ	اَحَقُّ	اَنْ	تَخْشٰىهُ ؕ	فَلَمَّا	قَضٰى	زَيْدٌ	مِّنْهَا
لوگوں سے	حالانکہ اللہ	زیادہ حق دار ہے	(اس بات کا) کہ	آپ ڈریں اس سے	پھر جب	پوری کر لی	زید نے	اس سے

وَطَرًا	زَوَّجْنٰكَهَا	لِكَيْ لَا يَكُوْنَ	عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ	حَرَجٌ
(اپنی) حاجت	تو (عدت کے بعد) ہم نے نکاح کر دیا آپ سے اس کا	تاکہ نہ ہو	مومنوں پر	کوئی حرج

فِيْٓ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ	اِذَا قَضَوْا	مِنْهُنَّ	وَطَرًا ؕ	وَكَانَ
ان کے لے پالکوں کی بیویوں (سے طلاق کے بعد نکاح کر لینے) میں	جب وہ پوری کر لیں	ان سے	(اپنی) حاجت	اور ہے

اَمْرُ اللّٰهِ	مَفْعُوْلًا (37)	مَا كَانَ	عَلَى النَّبِيِّ	مِنْ حَرَجٍ	فِيْمَا
اللہ کا حکم	(پورا) کیا ہوا	نہیں ہے	نبی پر	کوئی حرج	اس بات میں جو

فَرَضَ اللّٰهُ	لَهٗ ؕ	سُنَّةَ اللّٰهِ	فِی الَّذِيْنَ	خَلَوْا	مِنْ قَبْلُ ؕ
اللہ نے فرض (مقرر) کر دی	اس کے لیے	(مانند) دستورِ الٰہی کے	ان لوگوں (انبیاء) میں جو	گزر گئے	اس سے پہلے

وَكَانَ	اَمْرُ اللّٰهِ	قَدَرًا مَّقْدُوْرَا (38)	الَّذِيْنَ	يُبَلِّغُوْنَ	رِسٰلٰتِ اللّٰهِ
اور ہے	اللہ کا حکم	اندازہ مقرر کیا ہوا	وہ لوگ (انبیاء) جو	پہنچاتے ہیں	اللہ کے پیغامات

وَيَخْشَوْنَهٗ	وَلَا يَخْشَوْنَ	اَحَدًا	اِلَّا اللّٰهَ ؕ	وَكَفٰی	بِاللّٰهِ
اور وہ ڈرتے ہیں اس سے	اور نہیں وہ ڈرتے	کسی سے (بھی)	سوائے اللہ کے	اور کافی ہے	اللہ

حَسِيْبًا (39)	مَا كَانَ	مُحَمَّدٌ	اَبَآ	اَحَدٍ	مِّنْ رِّجَالِكُمْ	وَلٰكِنْ
خوب حساب لینے والا	نہیں ہیں	محمد (ﷺ)	باپ	کسی کے	تمھارے مردوں میں سے	اور لیکن

رَّسُوْلَ اللّٰهِ	وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ	وَكَانَ	اللّٰهُ	بِكُلِّ شَیْءٍ	عَلِيْمًا (40) ع
اللہ کے رسول ہیں	اور خاتم النبیین ہیں	اور ہے	اللہ	ہر چیز کو	خوب جاننے والا

ع 5 6 2

يٰۤاَيُّهَا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوا	اذْكُرُوا	اللّٰهَ	ذِكْرًا	كَثِيْرًا (41)	وَّسَبِّحُوْهُ
اے	وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو!	تم یاد کرو	اللہ کو	یاد کرنا	بہت زیادہ	اور تم تسبیح بیان کرو اس کی

بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا (42)	هُوَ الَّذِیْ	يُصَلِّیْ	عَلَيْكُمْ	وَمَلٰٓئِكَتُهٗ
صبح اور شام	وہی ہے جو	رحمت بھیجتا ہے	تم پر	اور اس کے فرشتے (رحمت کی دعا کرتے ہیں)

لِيُخْرِجَكُمْ	مِّنَ الظُّلُمٰتِ	اِلَی النُّوْرِ ؕ	وَكَانَ	بِالْمُؤْمِنِيْنَ	رَحِيْمًا (43)
تاکہ وہ نکالے تمھیں	اندھیروں سے	روشنی کی طرف	اور وہ ہے	مومنوں پر	بہت رحم کرنے والا

تَحِيَّتُهُمْ	يَوْمَ	يَلْقَوْنَهٗ	سَلٰمٌ ؕ	وَاَعَدَّ	لَهُمْ	اَجْرًا
ان کی دعا ہوگی	جس دن	وہ ملیں گے اس (اللہ) کو	سلام	اور اس (اللہ) نے تیار کیا ہے	ان کے لیے	اجر

كَرِيْمًا (44)	يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ	اِنَّآ	اَرْسَلْنٰكَ	شَاهِدًا	وَّمُبَشِّرًا
عزت والا	اے نبی!	بلاشبہ ہم نے	بھیجا ہے آپ کو	گواہی دینے والا	اور خوشخبری سنانے والا

وَّنَذِيْرًا (45)	وَّدَاعِيًا	اِلَی اللّٰهِ	بِاِذْنِهٖ	وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا (46)	وَبَشِّرِ
اور ڈرانے والا	اور بلانے والا	اللہ کی طرف	اس کے حکم سے	اور روشن چراغ (بنا کر)	اور خوشخبری دے دیجیے

الْمُؤْمِنِيْنَ	بِاَنَّ	لَهُمْ	مِّنَ اللّٰهِ	فَضْلًا	كَبِيْرًا (47)
مومنوں کو	اس بات کی کہ بے شک	ان کے لیے ہے	اللہ کی طرف سے	فضل	بہت بڑا

وَلَا تُطِعِ	الْكٰفِرِيْنَ	وَالْمُنٰفِقِيْنَ	وَدَعْ	اَذٰىهُمْ	وَتَوَكَّلْ
اور نہ اطاعت کیجیے	کافروں کی	اور منافقوں کی	اور نظر انداز کر دیجیے	ان کی ایذا رسانی کو	اور توکل کیجیے

عَلَى اللّٰهِ ۭ ج	وَكَفٰى	بِاللّٰهِ	وَكِيْلًا (48)	يٰٓاَيُّهَا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْٓا	اِذَا
اللہ پر	اور کافی ہے	اللہ	کارساز	اے	وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو!	جب

نَكَحْتُمُ	الْمُؤْمِنٰتِ	ثُمَّ	طَلَّقْتُمُوْهُنَّ	مِنْ قَبْلِ	اَنْ	تَمَسُّوْهُنَّ
تم نکاح کرو	مومن عورتوں سے	پھر	تم طلاق دے دو ان کو	اس سے پہلے	کہ	تم چھوؤ ان کو

فَمَا	لَكُمْ	عَلَيْهِنَّ	مِنْ عِدَّةٍ	تَعْتَدُّوْنَهَا ۚ صلے	فَمَتِّعُوْهُنَّ
تو نہیں ہے	تمھارے لیے	ان پر	کوئی عدت	کہ تم شمار کرو اس (عدت) کو	لہٰذا تم کچھ فائدہ دو ان کو

وَسَرِّحُوْهُنَّ	سَرَاحًا	جَمِيْلًا (49)	يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ	اِنَّآ	اَحْلَلْنَا	لَكَ
اور رخصت کر دو ان کو	رخصت کرنا	اچھا	اے نبی!	بے شک ہم نے	حلال کر دیں	آپ کے لیے

اَزْوَاجَكَ	الّٰتِيْٓ	اٰتَيْتَ	اُجُوْرَهُنَّ	وَمَا	مَلَكَتْ	يَمِيْنُكَ
آپ کی بیویاں	وہ جو	آپ نے ادا کر دیے	ان کے مہر	اور وہ (کنیزیں) جن کا	مالک ہوا	آپ کا دایاں ہاتھ

مِمَّآ	اَفَآءَ اللّٰهُ	عَلَيْكَ	وَبَنٰتِ عَمِّكَ	وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ
ان سے جو	(بطورِ غنیمت) لوٹا دی ہیں اللہ نے	آپ پر	اور آپ کے چچا کی بیٹیاں	اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں

وَبَنٰتِ خَالِكَ	وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ	الّٰتِيْ	هَاجَرْنَ	مَعَكَ ۡ صلے
اور آپ کے ماموؤں کی بیٹیاں	اور آپ کی خالاؤں کی بیٹیاں	وہ جنھوں نے	ہجرت کی	آپ کے ساتھ

وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً	اِنْ	وَّهَبَتْ	نَفْسَهَا	لِلنَّبِيِّ	اِنْ	اَرَادَ	النَّبِيُّ	اَنْ
اور مومن عورت بھی	اگر	وہ ہبہ کرے	اپنا آپ	نبی کے لیے	اگر	ارادہ کرے	نبی	یہ کہ

يَّسْتَنْكِحَهَا	خَالِصَةً	لَّكَ	مِنْ دُوْنِ	الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قلے	قَدْ
اپنے نکاح میں لے آئے اسے	اس حال میں کہ (یہ) خاص ہے	آپ کے لیے	سوائے	(دوسرے) مومنوں کے	تحقیق

عَلِمْنَا	مَا	فَرَضْنَا	عَلَيْهِمْ	فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ	وَمَا
ہم نے جان لیا	جو	ہم نے فرض کیا	ان پر	ان کی بیویوں کے بارے میں	اور ان (لونڈیوں) کے بارے میں جن کے

مَلَكَتْ	اَيْمَانُهُمْ	لِكَيْلَا يَكُوْنَ	عَلَيْكَ	حَرَجٌ ۭ قلے	وَكَانَ	اللّٰهُ	غَفُوْرًا
مالک ہوئے	ان کے دائیں ہاتھ	تاکہ نہ ہو	آپ پر	کوئی تنگی	اور ہے	اللہ	بہت بخشنے والا

رَّحِيْمًا ﴿50﴾	تُرْجِيْ	مَنْ	تَشَآءُ	مِنْهُنَّ	وَتُـْٔوِيْٓ	اِلَيْكَ	مَنْ
نہایت رحم کرنے والا	آپ مؤخر کردیں	جسے	آپ چاہیں	ان میں سے	اور جگہ دیں	اپنے پاس	جسے

تَشَآءُ ؕ	وَمَنِ	ابْتَغَيْتَ	مِمَّنْ	عَزَلْتَ	فَلَا
آپ چاہیں	اور جسے	آپ طلب کریں	ان میں سے جنھیں	آپ نے علیحدہ کردیا تھا (باری موقوف کردی تھی)	تو نہیں

جُنَاحَ	عَلَيْكَ ؕ	ذٰلِكَ	اَدْنٰٓى	اَنْ	تَقَرَّ	اَعْيُنُهُنَّ	وَلَا
کوئی گناہ	آپ پر	یہ (تخییر کا حکم)	زیادہ قریب ہے	اس (بات) کے کہ	ٹھنڈی ہوں	ان کی آنکھیں	اور نہ

يَحْزَنَّ	وَيَرْضَيْنَ	بِمَآ	اٰتَيْتَهُنَّ	كُلُّهُنَّ ؕ	وَاللّٰهُ	يَعْلَمُ	مَا
وہ غمگین ہوں	اور وہ راضی ہوں	اس پر جو	آپ دیں انھیں	سب کی سب	اور اللہ	جانتا ہے	جو کچھ

فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ	وَكَانَ اللّٰهُ	عَلِيْمًا	حَلِيْمًا ﴿51﴾	لَا يَحِلُّ	لَكَ	النِّسَآءُ	
تمھارے دلوں میں ہے	اور ہے اللہ	خوب جاننے والا	نہایت بُردبار	نہیں ہیں حلال	آپ کیلیے	(اور) عورتیں	

مِنْۢ بَعْدُ	وَلَآ اَنْ	تَبَدَّلَ	بِهِنَّ	مِنْ اَزْوَاجٍ	وَّلَوْ
اس کے بعد	اور نہ یہ (جائز ہے) کہ	آپ بدل لیں	ان (موجودہ بیویوں) کے مقابلے میں	کوئی اور بیویاں	اگرچہ

اَعْجَبَكَ	حُسْنُهُنَّ	اِلَّا	مَا	مَلَكَتْ	يَمِيْنُكَ ؕ	وَكَانَ	اللّٰهُ
اچھا لگے آپ کو	ان کا حسن	مگر	وہ (لونڈیاں) جن کا	مالک ہوا	آپ کا دایاں ہاتھ	اور ہے	اللہ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ	رَّقِيْبًا ﴿52﴾ ع	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	لَا تَدْخُلُوْا	بُيُوْتَ النَّبِيِّ	ع 6 12 3
ہر چیز پر	خوب نگران	اے وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو!	نہ تم داخل ہو	نبی کے گھروں میں	

اِلَّآ	اَنْ	يُّؤْذَنَ	لَكُمْ	اِلٰى طَعَامٍ	غَيْرَ نٰظِرِيْنَ	اِنٰىهُ
مگر	یہ کہ	اجازت دی جائے	تمھیں	کھانے کے لیے	اس حال میں کہ انتظار کرنے والے نہ ہو	اس کے پکنے کا

وَلٰكِنْ	اِذَا	دُعِيْتُمْ	فَادْخُلُوْا	فَاِذَا	طَعِمْتُمْ	فَانْتَشِرُوْا
اور لیکن	جب	تم بلائے جاؤ	تو تم داخل ہوجاؤ	پھر جب	تم کھا چکو	تو منتشر ہوجاؤ (اٹھ کر چلے جاؤ)

وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ	لِحَدِيْثٍ ؕ	اِنَّ	ذٰلِكُمْ	كَانَ	يُؤْذِي	النَّبِيَّ
اور مت دل لگا کے بیٹھے رہو	باتوں میں	بلاشبہ	یہ (بات)	تھی	ایذا دیتی	نبی کو

فَيَسْتَحْيٖ	مِنْكُمْ ؗ	وَاللّٰهُ	لَا يَسْتَحْيٖ	مِنَ الْحَقِّ ؕ	وَاِذَا
تو وہ شرم کرتا ہے	تم سے	اور اللہ	نہیں حیا کرتا	حق بات (کے بیان کرنے) سے	اور جب

سَاَلْتُمُوْهُنَّ	مَتَاعًا	فَسْـَٔلُوْهُنَّ	مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ	ذٰلِكُمْ
تم سوال کروان (ازواجِ مطہرات) سے	سامان کا	تو تم سوال کروان سے	پردے کے پیچھے سے	یہ (بات)

اَطْهَرُ	لِقُلُوْبِكُمْ	وَقُلُوْبِهِنَّ ؕ	وَمَا كَانَ	لَكُمْ	اَنْ
زیادہ پاکیزہ ہے	تمھارے دلوں کے لیے	اور ان کے دلوں کے لیے	اور نہیں ہے (جائز)	تمھارے لیے	یہ کہ

تُؤْذُوْا	رَسُوْلَ اللّٰهِ	وَلَآ اَنْ	تَنْكِحُوْٓا	اَزْوَاجَهٗ	مِنْۢ بَعْدِهٖٓ
تم ایذا دو	اللہ کے رسول کو	اور نہ یہ (ہی جائز ہے) کہ	تم نکاح کرو	اس کی بیویوں سے	اس کے بعد

اَبَدًا ؕ	اِنَّ	ذٰلِكُمْ	كَانَ	عِنْدَ اللّٰهِ	عَظِيْمًا 53	اِنْ	تُبْدُوْا
کبھی بھی	بے شک	یہ (فعل)	ہے	اللہ کے نزدیک	بہت بڑا (گناہ)	اگر	تم ظاہر کرو

شَيْـًٔا	اَوْ	تُخْفُوْهُ	فَاِنَّ	اللّٰهَ	كَانَ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيْمًا 54
کوئی چیز	یا	تم چھپاؤ اسے	تو بلاشبہ	اللہ	ہے	ہر چیز کو	خوب جاننے والا

لَا جُنَاحَ	عَلَيْهِنَّ	فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ	وَلَآ اَبْنَآئِهِنَّ	وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ
نہیں کوئی گناہ	ان عورتوں پر	اپنے باپوں (کے سامنے آنے) میں	اور نہ اپنے بیٹوں کے	اور نہ اپنے بھائیوں کے

وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ	وَلَآ اَبْنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ	وَلَا نِسَآئِهِنَّ	وَلَا	مَا
اور نہ اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے	اور نہ اپنی بہنوں کے بیٹوں کے	اور نہ اپنی عورتوں کے	اور نہ	ان کے جن کے

مَلَكَتْ	اَيْمَانُهُنَّ ۚ	وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ؕ	اِنَّ	اللّٰهَ	كَانَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
مالک ہوئے	ان کے دائیں ہاتھ	اور تم (سب) ڈرو اللہ سے	بے شک	اللہ	ہے	ہر چیز پر

شَهِيْدًا 55	اِنَّ	اللّٰهَ	وَمَلٰٓئِكَتَهٗ	يُصَلُّوْنَ	عَلَى النَّبِيِّ ؕ	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
گواہ	بلاشبہ	اللہ	اور اس کے فرشتے	درود بھیجتے ہیں	نبی پر	اے وہ لوگو جو

اٰمَنُوْا	صَلُّوْا	عَلَيْهِ	وَسَلِّمُوْا	تَسْلِيْمًا 56	اِنَّ	الَّذِيْنَ
ایمان لائے ہو!	تم بھی درود بھیجو	اس پر	اور سلام بھیجو	(بہت) سلام بھیجنا	بلاشبہ	وہ لوگ جو

يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ	وَرَسُوْلَهٗ	لَعَنَهُمُ اللّٰهُ	فِي الدُّنْيَا	وَالْاٰخِرَةِ	وَاَعَدَّ
ایذا پہنچاتے ہیں اللہ کو	اور اس کے رسول کو	لعنت کی ہے ان پر اللہ نے	دنیا میں	اور آخرت میں	اور اس نے تیار کیا ہے

لَهُمْ	عَذَابًا	مُّهِيْنًا 57	وَالَّذِيْنَ	يُؤْذُوْنَ	الْمُؤْمِنِيْنَ	وَالْمُؤْمِنٰتِ
ان کے لیے	عذاب	رسوا کرنے والا	اور وہ لوگ جو	ایذا پہنچاتے ہیں	مومن مردوں کو	اور مومن عورتوں کو

بِغَيْرِ	مَا	اكْتَسَبُوْا	فَقَدِ	احْتَمَلُوْا	بُهْتَانًا	وَّاِثْمًا
بغیر	اس کے جو	انھوں نے (کوئی گناہ) کمایا	تو یقیناً	انھوں نے اٹھایا	بہتان (کا بوجھ)	اور گناہ

مُّبِيْنًا ع 58	يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ	قُلْ	لِّاَزْوَاجِكَ	وَبَنٰتِكَ	وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ
ظاہر	اے نبی!	کہہ دیجیے	اپنی بیویوں سے	اور اپنی بیٹیوں سے	اور مومنوں کی عورتوں سے

ع 7 6 4

يُدْنِيْنَ	عَلَيْهِنَّ	مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ج	ذٰلِكَ	اَدْنٰۤى	اَنْ
کہ وہ لٹکا لیا کریں	اپنے اوپر	اپنی چادریں	یہ (بات)	زیادہ قریب ہے	اس کے کہ

يُّعْرَفْنَ	فَلَا يُؤْذَيْنَ قلے	وَكَانَ	اللّٰهُ	غَفُوْرًا	رَّحِيْمًا 59	لَئِنْ
وہ پہچان لی جائیں	پس نہ وہ ایذا دی جائیں	اور ہے	اللہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	البتہ اگر

لَّمْ يَنْتَهِ	الْمُنٰفِقُوْنَ	وَالَّذِيْنَ	فِيْ قُلُوْبِهِمْ	مَّرَضٌ	وَّالْمُرْجِفُوْنَ
نہ باز آئیں	منافق	اور وہ لوگ کہ	ان کے دلوں میں	روگ ہے	اور جھوٹی افواہیں اڑانے والے

فِي الْمَدِيْنَةِ	لَنُغْرِيَنَّكَ	بِهِمْ	ثُمَّ	لَا يُجَاوِرُوْنَكَ
مدینے میں	تو ہم ضرور مسلط کر دیں گے آپ کو	ان پر	پھر	نہ وہ آپ کے پاس رہ سکیں گے

فِيْهَآ	اِلَّا	قَلِيْلًا 60	مَّلْعُوْنِيْنَ صلے	اَيْنَمَا	ثُقِفُوْٓا	اُخِذُوْا
اس (مدینے) میں	مگر	تھوڑی مدت	پھٹکارے ہوئے ہیں	جہاں بھی	وہ پائے جائیں	وہ پکڑ لیے جائیں

وَقُتِّلُوْا	تَقْتِيْلًا 61	سُنَّةَ اللّٰهِ	فِي الَّذِيْنَ	خَلَوْا	مِنْ قَبْلُ صلے
اور قتل کر دیے جائیں	(بری طرح سے) قتل کیا جانا	دستورِ الٰہی کی (مانند)	ان لوگوں میں جو	گزر گئے	اس سے پہلے

الربع

وَلَنْ تَجِدَ	لِسُنَّةِ اللّٰهِ	تَبْدِيْلًا 62	يَسْـَٔلُكَ	النَّاسُ
اور ہرگز نہیں آپ پائیں گے	اللہ کے طریقے کے لیے	کوئی تبدیلی	پوچھتے ہیں آپ سے	لوگ

عَنِ السَّاعَةِ صلے	قُلْ	اِنَّمَا	عِلْمُهَا	عِنْدَ اللّٰهِ ج	وَمَا	يُدْرِيْكَ	لَعَلَّ
قیامت کی بابت	کہہ دیجیے:	بس	اس کا علم	اللہ ہی کے پاس ہے	اور کیا (چیز)	بتلاتی ہے آپ کو	شاید کہ

السَّاعَةَ	تَكُوْنُ	قَرِيْبًا 63	اِنَّ	اللّٰهَ	لَعَنَ	الْكٰفِرِيْنَ	وَاَعَدَّ
قیامت	ہو	قریب ہی؟	بلاشبہ	اللہ نے	لعنت کی ہے	کافروں پر	اور اس نے تیار کی ہے

لَهُمْ	سَعِيْرًا 64	خٰلِدِيْنَ	فِيْهَآ	اَبَدًا صلے	لَا يَجِدُوْنَ	وَلِيًّا
ان کے لیے	خوب بھڑکتی ہوئی آگ	وہ ہمیشہ رہیں گے	اس میں	ابد تک	نہیں وہ پائیں گے	کوئی دوست

وَّلَا نَصِيْرًا (65)	يَوْمَ	تُقَلَّبُ	وُجُوْهُهُمْ	فِي النَّارِ	يَقُوْلُوْنَ	يٰلَيْتَنَآ
اور نہ کوئی مددگار	جس دن	الٹ پلٹ کیے جائیں گے	ان کے چہرے	آگ میں	(تو) وہ کہیں گے:	اے کاش!

اَطَعْنَا	اللّٰهَ	وَاَطَعْنَا	الرَّسُوْلَا (66)	وَقَالُوْا	رَبَّنَآ
ہم نے اطاعت کی ہوتی	اللہ کی	اور ہم نے اطاعت کی ہوتی	رسول کی	اور وہ کہیں گے:	اے ہمارے رب!

اِنَّآ	اَطَعْنَا	سَادَتَنَا	وَكُبَرَآءَنَا	فَاَضَلُّوْنَا	السَّبِيْلَا (67)
بے شک ہم نے	اطاعت کی	اپنے سرداروں کی	اور اپنے بڑوں کی	تو انھوں نے گمراہ کیا ہمیں	(سیدھے) راستے سے

رَبَّنَآ	اٰتِهِمْ	ضِعْفَيْنِ	مِنَ الْعَذَابِ	وَالْعَنْهُمْ	لَعْنًا	كَبِيْرًا ع (68)
اے ہمارے رب!	تو دے ان کو	دگنا	عذاب	اور لعنت کر ان پر	لعنت	بہت بڑی

ع 8 10 5

يٰٓاَيُّهَا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	لَا تَكُوْنُوْا	كَالَّذِيْنَ	اٰذَوْا	مُوْسٰى
اے	وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو!	نہ تم ہو جانا	ان لوگوں کی طرح جنھوں نے	ایذا دی	موسیٰ کو

فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ	مِمَّا	قَالُوْا ج	وَكَانَ	عِنْدَ اللّٰهِ
پھر بری کر دیا اس کو اللہ نے	اس (الزام) سے جو	انھوں نے (اس کی بابت) کہا تھا	اور وہ تھا	اللہ کے نزدیک

وَجِيْهًا (69)	يٰٓاَيُّهَا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوا	اتَّقُوا اللّٰهَ	وَقُوْلُوْا	قَوْلًا
بڑے رتبے والا	اے	وہ لوگو جو	ایمان لائے ہو!	تم ڈرو اللہ سے	اور کہو	بات

سَدِيْدًا (70)	يُّصْلِحْ	لَكُمْ	اَعْمَالَكُمْ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ
سیدھی (سچی)	وہ درست کر دے گا	تمھارے لیے	تمھارے عمل	اور بخش دے گا	تمھارے لیے

ذُنُوْبَكُمْ قلے	وَمَنْ	يُّطِعِ اللّٰهَ	وَرَسُوْلَهٗ	فَقَدْ	فَازَ
تمھارے گناہ	اور جو کوئی	اطاعت کرے گا اللہ کی	اور اس کے رسول کی	تو تحقیق	اس نے کامیابی حاصل کر لی

فَوْزًا عَظِيْمًا (71)	اِنَّا	عَرَضْنَا	الْاَمَانَةَ	عَلَى السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ
عظیم کامیابی	بلاشبہ ہم نے	پیش کی	(اپنی) امانت	آسمانوں پر	اور زمین پر

وَالْجِبَالِ	فَاَبَيْنَ	اَنْ يَّحْمِلْنَهَا	وَاَشْفَقْنَ	مِنْهَا	وَحَمَلَهَا
اور پہاڑوں پر	تو انھوں نے انکار کر دیا	اس کے اٹھانے سے	اور وہ ڈر گئے	اس سے	اور اٹھا لیا اس (امانت) کو

الْاِنْسَانُ صلے	اِنَّهٗ	كَانَ	ظَلُوْمًا	جَهُوْلًا (72)	لِّيُعَذِّبَ	اللّٰهُ	الْمُنٰفِقِيْنَ
انسان نے	یقیناً وہ	ہے	بڑا ظالم	بہت بڑا جاہل	تا کہ عذاب دے	اللہ	منافق مردوں کو

وَالْمُنٰفِقٰتِ	وَالْمُشْرِكِيْنَ	وَالْمُشْرِكٰتِ	وَيَتُوْبَ	اللّٰهُ	عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ
اور منافق عورتوں کو	اور مشرک مردوں کو	اور مشرک عورتوں کو	اور توجہ (رحم) فرمائے	اللہ	مومن مردوں پر

ع 9 5 6

وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ	وَكَانَ	اللّٰهُ	غَفُوْرًا	رَّحِيْمًا ع 73
اور مومن عورتوں پر	اور ہے	اللہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا

سُوْرَةُ سَبَاٍ مَكِّيَّةٌ — اٰيَاتُهَا 54 — رُكُوْعَاتُهَا 6

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

اَلْحَمْدُ	لِلّٰهِ	الَّذِيْ لَهٗ	مَا	فِي السَّمٰوٰتِ	وَمَا	فِي الْاَرْضِ
سب تعریفیں	اللہ ہی کے لیے ہیں	وہ جس کے لیے ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے	اور جو کچھ	زمین میں ہے
وَلَهُ	الْحَمْدُ	فِي الْاٰخِرَةِ ج	وَهُوَ	الْحَكِيْمُ	الْخَبِيْرُ 1	يَعْلَمُ
اور اسی کے لیے ہیں	سب تعریفیں	آخرت میں (بھی)	اور وہی	نہایت حکمت والا	خوب خبردار ہے	وہ جانتا ہے

مَا	يَلِجُ	فِي الْاَرْضِ	وَمَا	يَخْرُجُ	مِنْهَا	وَمَا	يَنْزِلُ	مِنَ السَّمَآءِ
جو	داخل ہوتا ہے	زمین میں	اور جو	نکلتا ہے	اس میں سے	اور جو	اترتا ہے	آسمان سے

وَمَا	يَعْرُجُ	فِيْهَا ج	وَهُوَ	الرَّحِيْمُ	الْغَفُوْرُ 2	وَقَالَ	الَّذِيْنَ
اور جو	چڑھتا ہے	اس میں	اور وہی	نہایت رحم کرنے والا	بہت بخشنے والا ہے	اور کہا	ان لوگوں نے جنھوں نے

كَفَرُوْا	لَا تَاْتِيْنَا	السَّاعَةُ ؕ	قُلْ	بَلٰى	وَرَبِّيْ
کفر کیا:	نہیں آئے گی ہم پر	قیامت	کہہ دیجیے:	کیوں نہیں!	قسم ہے میرے رب کی!

لَتَاْتِيَنَّكُمْ	عٰلِمِ	الْغَيْبِ ۚ	لَا يَعْزُبُ	عَنْهُ
البتہ وہ ضرور آئے گی تم پر	(اس رب کی طرف سے) جو جاننے والا ہے	غیب کا	نہیں پوشیدہ رہتی	اس سے (کوئی چیز)
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ	فِي السَّمٰوٰتِ	وَلَا فِي الْاَرْضِ	وَلَآ اَصْغَرُ	مِنْ ذٰلِكَ
ایک ذرّے کے برابر	آسمانوں میں	اور نہ زمین میں	اور نہ (کوئی چیز) چھوٹی	اس سے

وَلَآ اَكْبَرُ	اِلَّا	فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ 3	لِّيَجْزِيَ	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا
اور نہ بڑی	مگر	(وہ) واضح کتاب (لوحِ محفوظ) میں (درج) ہے	تاکہ وہ (اللہ) بدلہ دے	ان لوگوں کو جو	ایمان لائے
وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ ج	اُولٰٓئِكَ	لَهُمْ	مَّغْفِرَةٌ	وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ 4
اور انھوں نے عمل کیے	نیک	یہ لوگ	ان کے لیے ہے	مغفرت	اور نہایت اچھی روزی

وَالَّذِيۡنَ	سَعَوۡ	فِيۡۤ اٰيٰتِنَا	مُعٰجِزِيۡنَ	اُولٰٓئِكَ	لَهُمۡ	عَذَابٌ
اور وہ لوگ جنھوں نے	کوشش کی	ہماری آیتوں میں	(ہمیں) عاجز کرنے کی	یہ لوگ	ان کے لیے ہے	عذاب

مِّنۡ رِّجۡزٍ	اَلِيۡمٌ 5	وَيَرَى	الَّذِيۡنَ	اُوۡتُوا	الۡعِلۡمَ	الَّذِيۡۤ
بدترین قسم کا	نہایت دردناک	اور دیکھتے (یقین رکھتے) ہیں	وہ لوگ جو	دیے گئے	علم	کہ وہ جو

اُنۡزِلَ	اِلَيۡكَ	مِنۡ رَّبِّكَ	هُوَ	الۡحَقَّ	وَيَهۡدِيۡۤ
نازل کیا گیا ہے	آپ کی طرف	آپ کے رب کی طرف سے	وہ	حق ہے	اور وہ ہدایت کرتا ہے

اِلٰى صِرَاطِ	الۡعَزِيۡزِ	الۡحَمِيۡدِ 6	وَقَالَ	الَّذِيۡنَ	كَفَرُوۡا
(اس) راستے کی طرف جو	نہایت غالب	لائقِ حمد وثنا (اللہ) کا ہے	اور کہا	ان لوگوں نے جنھوں نے	کفر کیا:

هَلۡ	نَدُلُّكُمۡ	عَلٰى رَجُلٍ	يُّنَبِّئُكُمۡ	اِذَا	مُزِّقۡتُمۡ
کیا	ہم رہنمائی کریں تمھاری	ایسے آدمی پر	جو خبر دیتا ہے تمھیں	(کہ) جب	تم پارہ پارہ کر دیے جاؤ گے

كُلَّ مُمَزَّقٍ	اِنَّكُمۡ	لَفِيۡ خَلۡقٍ جَدِيۡدٍ 7	اَفۡتَرٰى	عَلَى اللّٰهِ
بالکل ہی پارہ پارہ کیے جانا	تو یقیناً تم	البتہ ایک نئی پیدائش میں ہوگے؟	کیا اس نے باندھا ہے	اللہ پر

كَذِبًا	اَمۡ	بِهٖ	جِنَّةٌ ؕ	بَلِ	الَّذِيۡنَ	لَا يُؤۡمِنُوۡنَ	بِالۡاٰخِرَةِ
جھوٹ	یا	اسے	جنون (لاحق) ہے؟	(نہیں) بلکہ	وہ لوگ جو	نہیں ایمان رکھتے	آخرت پر

فِي الۡعَذَابِ	وَالضَّلٰلِ الۡبَعِيۡدِ 8	اَ	فَلَمۡ يَرَوۡا	اِلٰى مَا	بَيۡنَ اَيۡدِيۡهِمۡ
(وہ) عذاب میں	اور دور کی گمراہی میں (پڑے) ہیں	کیا	پھر نہیں انھوں نے دیکھا	اس کی طرف جو	ان کے سامنے ہے

وَمَا	خَلۡفَهُمۡ	مِّنَ السَّمَآءِ	وَالۡاَرۡضِ ؕ	اِنۡ	نَّشَاۡ	نَخۡسِفۡ	بِهِمُ
اور جو	ان کے پیچھے ہے	آسمان سے	اور زمین سے؟	اگر	ہم چاہیں	دھنسا دیں	ان کو

الۡاَرۡضَ	اَوۡ	نُسۡقِطۡ	عَلَيۡهِمۡ	كِسَفًا	مِّنَ السَّمَآءِ ؕ	اِنَّ	فِيۡ ذٰلِكَ
زمین میں	یا	ہم گرا دیں	ان پر	ٹکڑے	آسمان سے	بے شک	اس میں

ع 1 9 7

لَاٰيَةً	لِّكُلِّ عَبۡدٍ مُّنِيۡبٍ 9 ع	وَلَقَدۡ	اٰتَيۡنَا	دَاوٗدَ	مِنَّا
البتہ عظیم نشانی ہے	ہر رجوع کرنے والے بندے کے لیے	اور البتہ تحقیق	ہم نے عطا کی	داود کو	اپنی طرف سے

فَضۡلًا ؕ	يٰجِبَالُ	اَوِّبِيۡ	مَعَهٗ	وَالطَّيۡرَ ؕ	وَاَلَنَّا
فضیلت	(ہم نے حکم دیا) اے پہاڑو!	تم تسبیح دہراؤ	اس کے ساتھ	اور پرندوں کو (بھی کہا)	اور ہم نے نرم کر دیا

لَهٗ	الْحَدِيْدَ (10)	اَنِ	اعْمَلْ	سٰبِغٰتٍ	وَّقَدِّرْ	فِي السَّرْدِ صلے
اس کے لیے	لوہا	یہ کہ	تو بنا	کامل کشادہ زرہیں	اور مناسب اندازہ رکھ	کڑیاں ملانے میں

وَاعْمَلُوْا	صَالِحًا صلے	اِنِّيْ	بِمَا	تَعْمَلُوْنَ	بَصِيْرٌ (11)
اور تم سب عمل کرو	نیک	بے شک میں	ساتھ اس کے جو	تم کرتے ہو	خوب دیکھنے والا ہوں

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ	غُدُوُّهَا	شَهْرٌ	وَّرَوَاحُهَا
اور (تابع کیا) سلیمان کے ہوا کو	اس کا صبح (پہلے پہر) کا چلنا	ایک ماہ (کی مسافت) تھا	اور اس کا شام (پچھلے پہر) کا چلنا بھی

شَهْرٌ صلے	وَاَسَلْنَا	لَهٗ	عَيْنَ الْقِطْرِ صلے	وَمِنَ الْجِنِّ
ایک ماہ (کی مسافت) تھا	اور ہم نے بہا دیا (پہاڑوں سے)	اس کے لیے	پگھلے ہوئے تانبے کا چشمہ	اور کچھ جن تھے

مَنْ	يَّعْمَلُ	بَيْنَ يَدَيْهِ	بِاِذْنِ رَبِّهٖ صلے	وَمَنْ	يَّزِغْ	مِنْهُمْ
جو	کام کرتے تھے	اس کے سامنے	اس کے رب کے حکم سے	اور جو	سرکشی کرتا	ان میں سے

عَنْ اَمْرِنَا	نُذِقْهُ	مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ (12)	يَعْمَلُوْنَ	لَهٗ	مَا
ہمارے حکم سے	ہم چکھا دیتے اس کو	خوب بھڑکتی آگ کا عذاب	وہ بناتے تھے	اس کے لیے	جو

يَشَآءُ	مِنْ مَّحَارِيْبَ	وَتَمَاثِيْلَ	وَجِفَانٍ	كَالْجَوَابِ	وَقُدُوْرٍ
وہ چاہتا تھا	عالیشان عمارتیں	اور مجسمے	اور (بڑے بڑے) لگن	حوضوں جیسے	اور دیگیں

رّٰسِيٰتٍ ج	اِعْمَلُوْٓا	اٰلَ دَاوٗدَ	شُكْرًا ج	وَقَلِيْلٌ	مِّنْ عِبَادِيَ
(ایک جگہ پر) جمی ہوئیں	تم عمل کرو	اے آلِ داود!	(ہمارا) شکر کرنے کا	اور بہت ہی تھوڑے ہیں	میرے بندوں میں سے

الشَّكُوْرُ (13)	فَلَمَّا	قَضَيْنَا	عَلَيْهِ	الْمَوْتَ	مَا دَلَّهُمْ
شکر گزار	پھر جب	ہم نے فیصلہ (نافذ) کر دیا	اس (سلیمان) پر	موت کا	تو نہیں بتایا ان (جنوں) کو

عَلٰى مَوْتِهٖٓ	اِلَّا	دَآبَّةُ الْاَرْضِ	تَاْكُلُ	مِنْسَاَتَهٗ صلے	فَلَمَّا	خَرَّ
اس (سلیمان) کی موت کا	مگر	گھن کے کیڑے نے	جو کھا رہا تھا	اس کی لاٹھی کو	پھر جب	وہ (سلیمان) گر پڑا

تَبَيَّنَتِ	الْجِنُّ	اَنْ	لَّوْ	كَانُوْا	يَعْلَمُوْنَ	الْغَيْبَ	مَا لَبِثُوْا
تو جان لیا	جنوں نے	یہ کہ	اگر	وہ ہوتے	جانتے	غیب کو	تو نہ وہ پڑے رہتے

فِي الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ (14)	لَقَدْ	كَانَ	لِسَبَاٍ	فِيْ مَسْكَنِهِمْ
ذلیل کرنے والے عذاب میں	البتہ تحقیق	تھی	سبا (قوم) کے لیے	ان کی بستی میں

اٰيَةٌ ۚ	جَنَّتٰنِ	عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۖ	كُلُوْا	مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ
ایک عظیم نشانی	دو باغ	دائیں اور بائیں طرف	تم کھاؤ	اپنے رب کے رزق میں سے

وَاشْكُرُوْا	لَهٗ ؕ	بَلْدَةٌ	طَيِّبَةٌ	وَّرَبٌّ	غَفُوْرٌ 15	فَاَعْرَضُوْا
اور تم شکر کرو	اس کا	(یہ) شہر ہے	پاکیزہ	اور رب ہے	بڑا بخشنے والا	پھر انھوں نے اعراض کیا

فَاَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	سَيْلَ الْعَرِمِ	وَبَدَّلْنٰهُمْ	بِجَنَّتَيْهِمْ	جَنَّتَيْنِ
تو ہم نے بھیج دیا	ان پر	بند کا سیلاب	اور ہم نے بدلے میں دیے ان کو	ان کے دو باغوں کے عوض	دو باغ

ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ	وَّاَثْلٍ	وَّشَيْءٍ	مِّنْ سِدْرٍ	قَلِيْلٍ 16
کسیلے (بدمزہ) میوے والے	اور (جس میں تھے) کچھ جھاؤ کے درخت	اور کچھ	بیری کے	تھوڑے سے

ذٰلِكَ	جَزَيْنٰهُمْ	بِمَا	كَفَرُوْا ؕ	وَهَلْ نُجٰزِيْٓ	اِلَّا	الْكَفُوْرَ 17
یہ	ہم نے سزا دی ان کو	بسبب اس کے جو	انھوں نے کفر کیا	اور نہیں ہم سزا دیتے	مگر	ناشکروں ہی کو

وَجَعَلْنَا	بَيْنَهُمْ	وَبَيْنَ الْقُرَى	الَّتِيْ	بٰرَكْنَا	فِيْهَا
اور ہم نے (قائم) کر دی تھیں	ان کے درمیان	اور ان بستیوں کے درمیان	وہ جو کہ	ہم نے برکت رکھی تھی	ان میں

قُرًى	ظَاهِرَةً	وَّقَدَّرْنَا	فِيْهَا	السَّيْرَ ؕ	سِيْرُوْا
کچھ بستیاں	باہم متصل (نظر آنے والی)	اور ہم نے مقرر کر دی تھیں (منزلیں)	ان میں	چلنے کی	(ہم نے کہا:) تم چلو

فِيْهَا	لَيَالِيَ وَاَيَّامًا	اٰمِنِيْنَ 18	فَقَالُوْا	رَبَّنَا	بٰعِدْ
ان میں	راتوں کو اور دنوں کو	امن سے	پس انھوں نے کہا:	اے ہمارے رب!	تو دوری پیدا کر دے

بَيْنَ اَسْفَارِنَا	وَظَلَمُوْٓا	اَنْفُسَهُمْ	فَجَعَلْنٰهُمْ	اَحَادِيْثَ
ہمارے سفروں کے درمیان	اور انھوں نے ظلم کیا	اپنی جانوں پر	چنانچہ ہم نے بنا دیا انھیں	افسانے

وَمَزَّقْنٰهُمْ	كُلَّ مُمَزَّقٍ ؕ	اِنَّ	فِيْ ذٰلِكَ	لَاٰيٰتٍ
اور ہم نے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ان کو	مکمل طور پر ٹکڑے ٹکڑے کرنا	بلاشبہ	اس میں	البتہ نشانیاں ہیں

لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ 19	وَلَقَدْ	صَدَّقَ	عَلَيْهِمْ	اِبْلِيْسُ	ظَنَّهٗ
ہر بڑے صابر و شاکر کے لیے	اور البتہ تحقیق	سچ کر دکھایا	ان پر	ابلیس نے	اپنا خیال

فَاتَّبَعُوْهُ	اِلَّا	فَرِيْقًا	مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ 20	وَمَا كَانَ	لَهٗ
تو انھوں نے پیروی کی اس کی	سوائے	ایک فریق کے	مومنوں میں سے	اور نہیں تھا	اس کا

ع 12 2 8

عَلَيْهِمْ	مِّنْ سُلْطٰنٍ	اِلَّا	لِنَعْلَمَ	مَنْ	يُّؤْمِنُ	بِالْاٰخِرَةِ	مِمَّنْ
ان پر	کوئی زور	مگر	تاکہ ہم جان لیں	کون	ایمان رکھتا ہے	آخرت پر	(الگ) اس سے کہ

هُوَ	مِنْهَا	فِيْ شَكٍّ ؕ	وَرَبُّكَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ	حَفِيْظٌ ع 21	قُلِ
وہ	اس کے بارے میں	شک میں ہے	اور آپ کا رب	ہر چیز پر	خوب نگران ہے	آپ کہہ دیجیے:

ادْعُوا	الَّذِيْنَ	زَعَمْتُمْ	مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ	لَا يَمْلِكُوْنَ	مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
تم پکارو	ان کو جنھیں	تم نے گمان کیا ہوا ہے	اللہ کے سوا (معبود)	نہیں وہ اختیار رکھتے	ذرہ برابر بھی

فِي السَّمٰوٰتِ	وَلَا فِي الْاَرْضِ	وَمَا	لَهُمْ	فِيْهِمَا	مِنْ شِرْكٍ	وَّمَا
آسمانوں میں	اور نہ زمین میں	اور نہیں ہے	ان کے لیے	ان دونوں میں	کوئی حصہ	اور نہیں ہے

لَهٗ	مِنْهُمْ	مِّنْ ظَهِيْرٍ 22	وَلَا تَنْفَعُ	الشَّفَاعَةُ	عِنْدَهٗٓ	اِلَّا
اس کے لیے	ان میں سے	کوئی مددگار	اور نہیں نفع دے گی	سفارش	اس کے پاس	سوائے

لِمَنْ	اَذِنَ	لَهٗ ؕ	حَتّٰٓى	اِذَا فُزِّعَ	عَنْ قُلُوْبِهِمْ
اس شخص کے کہ	اجازت دے گا	اسے (اللہ)	یہاں تک کہ	جب گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے	ان (فرشتوں) کے دلوں سے

قَالُوْا	مَاذَا	قَالَ	رَبُّكُمْ ؕ	قَالُوا	الْحَقَّ ۚ	وَهُوَ	الْعَلِيُّ
تو کہتے ہیں:	کیا	کہا ہے	تمھارے رب نے؟	وہ کہتے ہیں:	حق (کہا)	اور وہی	بہت بلند

الْكَبِيْرُ 23	قُلْ	مَنْ	يَّرْزُقُكُمْ	مِّنَ السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ ؕ	قُلِ
بہت بڑا ہے	کہہ دیجیے:	کون	رزق دیتا ہے تم کو	آسمانوں سے	اور زمین سے؟	کہہ دیجیے:

اللّٰهُ ؕ	وَاِنَّآ	اَوْ	اِيَّاكُمْ	لَعَلٰى هُدًى	اَوْ	فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ 24	قُلْ
اللہ (ہی)	اور بلاشبہ ہم	یا	تم	البتہ ہدایت پر ہیں	یا	واضح گمراہی میں	کہہ دیجیے:

لَّا تُسْـَٔلُوْنَ	عَمَّآ	اَجْرَمْنَا	وَلَا نُسْـَٔلُ	عَمَّا	تَعْمَلُوْنَ 25
نہیں تم پوچھے جاؤ گے	اس کی بابت جو	ہم نے جرم کیا	اور نہ ہم پوچھے جائیں گے	اس کی بابت جو	تم عمل کرتے ہو

قُلْ	يَجْمَعُ	بَيْنَنَا	رَبُّنَا	ثُمَّ	يَفْتَحُ	بَيْنَنَا	بِالْحَقِّ
کہہ دیجیے:	جمع کرے گا	ہم سب کو	ہمارا رب	پھر	وہ فیصلہ کرے گا	ہمارے درمیان	حق کے ساتھ

وَهُوَ	الْفَتَّاحُ	الْعَلِيْمُ 26	قُلْ	اَرُوْنِيَ	الَّذِيْنَ	اَلْحَقْتُمْ
اور وہی ہے	خوب فیصلہ کرنے والا	خوب جاننے والا	کہہ دیجیے:	تم دکھاؤ مجھے	وہ (معبود) جن کو	تم نے ملا دیا ہے

بِهٖ	شُرَكَآءَ صلے	كَلَّا ج	بَلْ	هُوَ	اللّٰهُ	الْعَزِيْزُ	الْحَكِيْمُ 27
اس (اللہ) کے ساتھ	شریک (ٹھہرا کر)	ہرگز (ایسا) نہیں	بلکہ	وہی	اللہ ہے	خوب غالب	نہایت حکمت والا

وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ	اِلَّا	كَآفَّةً	لِّلنَّاسِ	بَشِيْرًا	وَّنَذِيْرًا	وَّلٰكِنَّ
اور نہیں ہم نے بھیجا آپ کو	مگر	تمام	انسانوں کے لیے	خوشخبری دینے والا	اور ڈرانے والا (بنا کر)	اور لیکن

اَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُوْنَ 28	وَيَقُوْلُوْنَ	مَتٰى	هٰذَا	الْوَعْدُ	اِنْ
اکثر	لوگ	نہیں جانتے	اور وہ کہتے ہیں:	کب (پورا) ہوگا	یہ	وعدہ	اگر

كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ 29	قُلْ	لَّكُمْ	مِّيْعَادُ	يَوْمٍ	لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ
ہو تم	سچے؟	کہہ دیجیے:	تمھارے لیے	وعدہ ہے	ایک ایسے دن کا	(کہ) نہ تم پیچھے رہ سکو گے

النّصف ع 3 9

عَنْهُ	سَاعَةً	وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ 30 ع	وَقَالَ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا
اس سے	ایک گھڑی	اور نہ تم آگے بڑھ سکو گے	اور کہا	ان لوگوں نے جنھوں نے	کفر کیا:

لَنْ نُّؤْمِنَ	بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ	وَلَا	بِالَّذِيْ	بَيْنَ يَدَيْهِ قلے
ہرگز نہیں ہم ایمان لائیں گے	اس قرآن کے ساتھ	اور نہ	ان (کتابوں) کے ساتھ جو	اس سے پہلے (آئیں)

وَلَوْ	تَرٰٓى	اِذِ	الظّٰلِمُوْنَ	مَوْقُوْفُوْنَ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	يَرْجِعُ
اور اگر	آپ دیکھیں	جب	ظالم لوگ	کھڑے کیے جائیں گے	اپنے رب کے سامنے	جبکہ رد کر رہا ہوگا

بَعْضُهُمْ	اِلٰى بَعْضِ	الْقَوْلَ صلے	يَقُوْلُ	الَّذِيْنَ	اسْتُضْعِفُوْا
ان کا بعض	بعض کی	بات کا (تو آپ کو تعجب ہوگا)	کہیں گے	وہ لوگ جو	کمزور سمجھے جاتے تھے

لِلَّذِيْنَ	اسْتَكْبَرُوْا	لَوْلَآ اَنْتُمْ	لَكُنَّا	مُؤْمِنِيْنَ 31
ان لوگوں سے جو	تکبر کرتے (بڑے بنتے) تھے:	اگر نہ تم (موجود ہوتے)	تو یقیناً ہم ہوتے	مومن

قَالَ	الَّذِيْنَ	اسْتَكْبَرُوْا	لِلَّذِيْنَ	اسْتُضْعِفُوْٓا	اَ	نَحْنُ
کہیں گے	وہ لوگ جو	تکبر کرتے (بڑے بنتے) تھے	ان سے جو	کمزور سمجھے جاتے تھے:	کیا	ہم نے

صَدَدْنٰكُمْ	عَنِ الْهُدٰى	بَعْدَ	اِذْ	جَآءَكُمْ صلے	بَلْ
روک دیا تھا تمھیں	ہدایت (اختیار کرنے) سے	اس کے بعد	جب	وہ آ گئی تھی تمھارے پاس؟	بلکہ

كُنْتُمْ	مُّجْرِمِيْنَ 32	وَقَالَ	الَّذِيْنَ	اسْتُضْعِفُوْا	لِلَّذِيْنَ
تم (خود ہی) تھے	مجرم	اور کہیں گے	وہ لوگ جو	کمزور سمجھے جاتے تھے	ان سے جو

اسْتَكْبَرُوْا	بَلْ	مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ	اِذْ	تَاْمُرُوْنَنَآ	اَنْ
بڑے بنتے تھے:	(نہیں) بلکہ	(تمھاری) رات اور دن کی چالوں ہی نے (ہمیں روکا تھا)	جب	تم حکم دیتے تھے ہمیں	یہ کہ

نَّكْفُرَ	بِاللّٰهِ	وَنَجْعَلَ	لَهٗٓ	اَنْدَادًا ؕ	وَاَسَرُّوا	النَّدَامَةَ
ہم کفر کریں	اللہ کے ساتھ	اور ہم ٹھہرائیں	اس کے لیے	شریک	اور وہ چھپائیں گے	ندامت کو

لَمَّا	رَاَوُا	الْعَذَابَ ؕ	وَجَعَلْنَا	الْاَغْلٰلَ	فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ
جب	وہ دیکھیں گے	عذاب	اور ہم ڈال دیں گے	طوق	ان لوگوں کی گردنوں میں جنھوں نے

كَفَرُوْا ؕ	هَلْ يُجْزَوْنَ	اِلَّا	مَا	كَانُوْا	يَعْمَلُوْنَ (33)	وَمَآ اَرْسَلْنَا
کفر کیا	نہیں وہ بدلہ دیے جائیں گے	مگر	اسی کا جو	وہ تھے	عمل کرتے	اور نہیں ہم نے بھیجا

فِيْ قَرْيَةٍ	مِّنْ نَّذِيْرٍ	اِلَّا	قَالَ	مُتْرَفُوْهَآ	اِنَّا	بِمَآ	اُرْسِلْتُمْ
کسی بستی میں	کوئی ڈرانے والا	مگر	کہا	اس کے خوشحال لوگوں نے:	بلاشبہ ہم	اس چیز کا کہ	تم بھیجے گئے ہو

بِهٖ	كٰفِرُوْنَ (34)	وَقَالُوْا	نَحْنُ	اَكْثَرُ	اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا
اس کے ساتھ	انکار کرنے والے ہیں	اور انھوں نے کہا:	ہم	زیادہ ہیں (تم سے)	مال اور اولاد میں

وَّمَا نَحْنُ	بِمُعَذَّبِيْنَ (35)	قُلْ	اِنَّ	رَبِّيْ	يَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ
اور نہیں ہم	عذاب دیے جائیں گے	کہہ دیجیے:	بلاشبہ	میرا رب ہی	کشادہ کرتا ہے	رزق	جس کے لیے

ع 4 6 10

يَّشَآءُ	وَيَقْدِرُ	وَلٰكِنَّ	اَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا يَعْلَمُوْنَ ع (36)	وَمَآ
وہ چاہتا ہے	اور تنگ کرتا ہے	اور لیکن	اکثر	لوگ	نہیں جانتے	اور نہیں ہیں

اَمْوَالُكُمْ	وَلَآ	اَوْلَادُكُمْ	بِالَّتِيْ	تُقَرِّبُكُمْ	عِنْدَنَا	زُلْفٰٓى	اِلَّا
تمھارے مال	اور نہ	تمھاری اولاد	ایسی چیز کہ	وہ قریب کردے تمھیں	ہمارے پاس	خوب قریب کرنا	مگر

مَنْ	اٰمَنَ	وَعَمِلَ	صَالِحًا ؕ	فَاُولٰٓئِكَ	لَهُمْ	جَزَآءُ الضِّعْفِ
جو	ایمان لایا	اور اس نے عمل کیے	نیک	تو یہی لوگ ہیں	ان کے لیے	دگنا بدلہ ہے

بِمَا	عَمِلُوْا	وَهُمْ	فِي الْغُرُفٰتِ	اٰمِنُوْنَ (37)	وَالَّذِيْنَ
بسبب ان (عملوں) کے جو	انھوں نے کیے	اور وہ	بالاخانوں میں	امن سے رہیں گے	اور وہ لوگ جو

يَسْعَوْنَ	فِيْٓ اٰيٰتِنَا	مُعٰجِزِيْنَ	اُولٰٓئِكَ	فِي الْعَذَابِ
کوشش کرتے ہیں	ہماری آیتوں (کے جھٹلانے) میں	(ہمیں) عاجز کرنے کی	وہی لوگ	عذاب میں

مُحْضَرُوْنَ (38)	قُلْ	اِنَّ	رَبِّيْ	يَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ	يَّشَآءُ
حاضر کیے جائیں گے	کہہ دیجیے:	بے شک	میرا رب ہی	کشادہ کرتا ہے	رزق	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهٖ	وَيَقْدِرُ	لَهٗ ج	وَمَآ	اَنْفَقْتُمْ	مِّنْ شَيْءٍ	فَهُوَ
اپنے بندوں میں سے	اور (وہی) تنگ کرتا ہے	اس کے لیے	اور جو	تم خرچ کرتے ہو	کوئی چیز	تو وہ

يُخْلِفُهٗ صلے	وَهُوَ	خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ (39)	وَيَوْمَ	يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا	ثُمَّ
اس کا عوض دیتا ہے	اور وہ	سب سے بہتر رزق دینے والا ہے	اور جس دن	وہ اکٹھا کرے گا ان سب (مشرکوں) کو	پھر

يَقُوْلُ	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	اَ	هٰٓؤُلَآءِ	اِيَّاكُمْ	كَانُوْا	يَعْبُدُوْنَ (40)	قَالُوْا
وہ کہے گا	فرشتوں سے:	کیا	یہی لوگ ہیں	(وہ جو) تمھاری ہی	تھے	عبادت کیا کرتے؟	وہ کہیں گے:

سُبْحٰنَكَ	اَنْتَ	وَلِيُّنَا	مِنْ دُوْنِهِمْ صلے	بَلْ	كَانُوْا	يَعْبُدُوْنَ
تو پاک ہے	تو ہی	ہمارا کارساز ہے	ان کے ماسوا	بلکہ	وہ تو تھے	عبادت کرتے

الْجِنَّ صلے	اَكْثَرُهُمْ	بِهِمْ	مُّؤْمِنُوْنَ (41)	فَالْيَوْمَ	لَا يَمْلِكُ	بَعْضُكُمْ
جنوں کی	ان میں سے اکثر	انھی پر	ایمان رکھتے تھے	پس آج	نہیں اختیار رکھتا	تمھارا کوئی

لِبَعْضٍ	نَّفْعًا	وَّلَا ضَرًّا	وَّنَقُوْلُ	لِلَّذِيْنَ	ظَلَمُوْا	ذُوْقُوْا
کسی کے لیے	کسی نفع کا	اور نہ کسی نقصان کا	اور ہم کہیں گے	ان لوگوں سے جنھوں نے	ظلم کیا:	تم چکھو

عَذَابَ النَّارِ	الَّتِيْ	كُنْتُمْ	بِهَا	تُكَذِّبُوْنَ (42)	وَاِذَا	تُتْلٰى	عَلَيْهِمْ
آگ کا عذاب	وہ جو	تم تھے	اسے	جھٹلاتے	اور جب	تلاوت کی جاتی ہیں	ان پر

اٰيٰتُنَا	بَيِّنٰتٍ	قَالُوْا	مَا	هٰذَآ	اِلَّا	رَجُلٌ	يُّرِيْدُ	اَنْ
ہماری آیتیں	واضح	تو وہ کہتے ہیں:	نہیں ہے	یہ	مگر	ایک ایسا آدمی	جو چاہتا ہے	یہ کہ

يَّصُدَّكُمْ	عَمَّا	كَانَ	يَعْبُدُ	اٰبَآؤُكُمْ	وَقَالُوْا	مَا
روک دے تمھیں	ان (معبودوں) سے کہ	تھے	(جن کی) عبادت کرتے	تمھارے باپ دادا	اور وہ کہتے ہیں:	نہیں ہے

هٰذَآ	اِلَّآ	اِفْكٌ	مُّفْتَرًى ج	وَقَالَ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	لِلْحَقِّ
یہ (قرآن)	مگر	ایک جھوٹ	گھڑا ہوا	اور کہا	ان لوگوں نے جنھوں نے	کفر کیا	حق کی بابت

لَمَّا	جَآءَهُمْ	اِنْ	هٰذَآ	اِلَّا	سِحْرٌ	مُّبِيْنٌ (43)	وَمَآ
جب	وہ آیا ان کے پاس:	نہیں ہے	یہ	مگر	جادو	بالکل واضح	اور نہیں

اٰتَيْنٰهُمْ	مِّنْ كُتُبٍ	يَّدْرُسُوْنَهَا صلے	وَمَآ اَرْسَلْنَآ	اِلَيْهِمْ
ہم نے دیں ان (عربوں) کو	کوئی کتابیں ہی	کہ وہ پڑھتے ہوں انھیں	اور نہیں ہم نے بھیجا	ان کی طرف

قَبْلَكَ	مِنْ نَّذِيْرٍ 44	وَكَذَّبَ	الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	وَمَا بَلَغُوْا
آپ سے پہلے	کوئی ڈرانے والا بھی	اور جھٹلایا	ان لوگوں نے جو	ان سے پہلے ہوئے	جبکہ نہیں یہ پہنچے ہیں

مِعْشَارَ	مَآ	اٰتَيْنٰهُمْ	فَكَذَّبُوْا	رُسُلِيْ صلے	فَكَيْفَ	كَانَ
دسویں حصے کو	اس کے جو	ہم نے دیا تھا ان (پہلوں) کو	پس انھوں نے جھٹلایا	میرے رسولوں کو	تو کیسا	ہوا (ان پر)

ع 5/9/11

نَكِيْرِ 45 ع	قُلْ	اِنَّمَآ	اَعِظُكُمْ	بِوَاحِدَةٍ صلے	اَنْ	تَقُوْمُوْا	لِلّٰهِ
میرا عذاب؟	کہہ دیجیے:	بس	میں نصیحت کرتا ہوں تمھیں	ایک (بات) کی	یہ کہ	تم کھڑے ہو جاؤ	اللہ کے لیے

مَثْنٰى	وَفُرَادٰى	ثُمَّ	تَتَفَكَّرُوْا ج	مَا	بِصَاحِبِكُمْ	مِّنْ جِنَّةٍ ج
دو دو	اور ایک ایک	پھر	تم غور کرو	نہیں ہے	تمھارے ساتھی (پیغمبر) میں	کوئی دیوانگی

اِنْ	هُوَ	اِلَّا	نَذِيْرٌ	لَّكُمْ	بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ 46	قُلْ
نہیں ہے	وہ	مگر	ڈرانے والا	تمھیں	ایک سخت عذاب کے (آنے سے) پہلے	کہہ دیجیے:

مَا	سَاَلْتُكُمْ	مِّنْ اَجْرٍ	فَهُوَ	لَكُمْ صلے	اِنْ	اَجْرِيَ	اِلَّا
جو	میں نے مانگا ہو تم سے	کوئی صلہ	تو وہ	تمھارے ہی لیے ہے	نہیں ہے	میرا صلہ	مگر

عَلَى اللّٰهِ صلے	وَهُوَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ	شَهِيْدٌ 47	قُلْ	اِنَّ	رَبِّيْ
اللہ ہی کے ذمے	اور وہ	ہر چیز پر	خوب شاہد ہے	کہہ دیجیے:	بلاشبہ	میرا رب ہی

يَقْذِفُ	بِالْحَقِّ	عَلَّامُ الْغُيُوْبِ 48	قُلْ	جَآءَ	الْحَقُّ	وَمَا يُبْدِئُ
القا کرتا ہے (پیغمبر پر)	حق بات	(وہ) خوب جانتا ہے پوشیدہ باتوں کو	کہہ دیجیے:	آ گیا	حق	اور نہ پہلی دفعہ کچھ کرتا ہے

الْبَاطِلُ	وَمَا يُعِيْدُ 49	قُلْ	اِنْ	ضَلَلْتُ	فَاِنَّمَآ
باطل	اور نہ دوبارہ کرتا ہے (اول و آخر اس کی کوئی حیثیت نہیں)	کہہ دیجیے:	اگر	میں بہکا ہوا ہوں	تو بس

اَضِلُّ	عَلٰى نَفْسِيْ صلے	وَاِنِ	اهْتَدَيْتُ	فَبِمَا	يُوْحِيْٓ	اِلَيَّ
میرے بہکنے کا (وبال)	مجھی پر ہوگا	اور اگر	میں ہدایت پر ہوں	تو بسبب اس کے ہے جو	وحی کرتا ہے	میری طرف

رَبِّيْ ج	اِنَّهٗ	سَمِيْعٌ	قَرِيْبٌ 50	وَلَوْ تَرٰٓى	اِذْ	فَزِعُوْا
میرا رب	بے شک وہی	خوب سننے والا	نہایت قریب ہے	اور کاش کہ آپ دیکھیں	جب	وہ گھبرائے ہوئے ہوں گے

فَلَا فَوْتَ	وَاُخِذُوْا	مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ (51)	وَّقَالُوْٓا	اٰمَنَّا
تو نہ بچ سکیں گے بھاگ کر	اور وہ پکڑ لیے جائیں گے	نزدیک جگہ ہی سے	اور وہ کہیں گے:	ہم ایمان لے آئے ہیں

بِهٖ	وَاَنّٰى	لَهُمُ	التَّنَاوُشُ	مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ (52)	وَّقَدْ	كَفَرُوْا
اس پر	اور کہاں ہوگا	ان کیلیے	حاصل کرنا (ایمان کا)	(اتنی) دور جگہ سے؟	حالانکہ تحقیق	انھوں نے انکار کیا تھا

بِهٖ	مِنْ قَبْلُ ۚ	وَيَقْذِفُوْنَ	بِالْغَيْبِ	مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ (53)
اس کے ساتھ	اس سے پہلے (دنیا میں)	اور وہ پھینکتے رہے	بن دیکھے (نشانے پر)	دور جگہ سے ہی

وَحِيْلَ	بَيْنَهُمْ	وَبَيْنَ	مَا	يَشْتَهُوْنَ	كَمَا	فُعِلَ
اور آڑ کر دی جائے گی	ان کے درمیان	اور درمیان	ان چیزوں کے جنھیں	وہ چاہیں گے (دنیا میں آنا، وغیرہ)	جیسے	کیا گیا

بِاَشْيَاعِهِمْ	مِّنْ قَبْلُ ۭ	اِنَّهُمْ	كَانُوْا	فِيْ شَكٍّ	مُّرِيْبٍ (54) ع
ان جیسے کام کرنے والوں کے ساتھ	اس سے پہلے	بلاشبہ وہ	تھے	ایسے شک میں	جو اضطراب میں ڈالنے والا ہے

ع 6 9 12

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

رُكُوْعَاتُهَا 5 — اٰيَاتُهَا 45

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ	فَاطِرِ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	جَاعِلِ	الْمَلٰۗىِٕكَةِ
تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں	جو پیدا کرنے والا ہے	آسمانوں اور زمین کا	(اور) بنانے والا ہے	فرشتوں کو

رُسُلًا	اُولِيْٓ اَجْنِحَةٍ	مَّثْنٰى	وَثُلٰثَ	وَرُبٰعَ ۭ	يَزِيْدُ	فِي الْخَلْقِ
قاصد	جو پروں والے ہیں	دو دو	اور تین تین	اور چار چار	وہ (اللہ) زیادہ کرتا ہے	پیدائش میں

مَا	يَشَاۗءُ ۭ	اِنَّ	اللّٰهَ	عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيْرٌ (1)	مَا	يَفْتَحِ	اللّٰهُ
جو	وہ چاہتا ہے	بلاشبہ	اللہ	ہر چیز پر	خوب قادر ہے	جو	کھول دے	اللہ

لِلنَّاسِ	مِنْ رَّحْمَةٍ	فَلَا	مُمْسِكَ	لَهَا ۚ	وَمَا	يُمْسِكْ
لوگوں کے لیے	(اپنی) رحمت سے	تو نہیں	کوئی بند کرنے والا	اسے	اور جو	وہ بند کر دے

فَلَا مُرْسِلَ	لَهٗ	مِنْۢ بَعْدِهٖ ۭ	وَهُوَ	الْعَزِيْزُ	الْحَكِيْمُ (2)	يٰٓاَيُّهَا
تو نہیں ہے کوئی بھیجنے (کھولنے) والا	اسے	اس کے بعد	اور وہی	نہایت غالب	خوب حکمت والا ہے	اے

النَّاسُ	اذْكُرُوْا	نِعْمَتَ اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ ۭ	هَلْ	مِنْ خَالِقٍ	غَيْرُ اللّٰهِ
لوگو!	تم یاد کرو	اللہ کی نعمت	اپنے اوپر	کیا	کوئی (اور) خالق ہے	اللہ کے سوا

يَرْزُقُكُمْ	مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ج	لَآ	اِلٰهَ	اِلَّا	هُوَ صلے	فَاَنّٰى
جو رزق دے تمھیں	آسمان اور زمین سے؟	نہیں ہے	کوئی معبودِ (برحق)	مگر	وہی	تو کہاں

تُؤْفَكُوْنَ (3)	وَاِنْ	يُّكَذِّبُوْكَ	فَقَدْ	كُذِّبَتْ	رُسُلٌ	مِّنْ قَبْلِكَ ج
تم پھیرے جاتے ہو؟	اور اگر	وہ جھٹلاتے ہیں آپ کو	تو تحقیق	جھٹلائے گئے	کئی رسول	آپ سے پہلے

وَاِلَى اللّٰهِ	تُرْجَعُ	الْاُمُوْرُ (4)	يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ	اِنَّ	وَعْدَ اللّٰهِ
اور اللہ ہی کی طرف	لوٹائے جاتے ہیں	سب معاملات	اے لوگو!	بے شک	اللہ کا وعدہ

حَقٌّ صلے	فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ	الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا	وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ	بِاللّٰهِ
سچا ہے	چنانچہ نہ ہرگز دھوکے میں ڈالے تم کو	دنیا کی زندگی	اور نہ ہرگز دھوکے میں ڈالے تم کو	اللہ کی بابت

الْغَرُوْرُ (5)	اِنَّ الشَّيْطٰنَ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	فَاتَّخِذُوْهُ	عَدُوًّا ج
بڑا دھوکے باز (شیطان)	بے شک شیطان	تمھارا	دشمن ہے	لہٰذا تم بناؤ اس کو	(اپنا) دشمن ہی (اطاعتِ الٰہی کر کے)

اِنَّمَا	يَدْعُوْا	حِزْبَهٗ	لِيَكُوْنُوْا	مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ (6)	اَلَّذِيْنَ
بس	وہ بلاتا ہے	اپنے گروہ کو	تاکہ وہ ہوں	اہلِ جہنم میں سے	وہ لوگ جنھوں نے

كَفَرُوْا	لَهُمْ	عَذَابٌ شَدِيْدٌ صلے	وَالَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوا
کفر کیا	ان کے لیے ہے	بہت سخت عذاب	اور وہ لوگ جو	ایمان لائے	اور انھوں نے عمل کیے

ع 1 7 13

الصّٰلِحٰتِ	لَهُمْ	مَّغْفِرَةٌ	وَّاَجْرٌ	كَبِيْرٌ ع (7)	اَ	فَمَنْ	زُيِّنَ
نیک	ان کے لیے ہے	مغفرت	اور اجر	بہت بڑا	کیا	پھر وہ شخص کہ	مزین کر دیا گیا

لَهٗ	سُوْٓءُ عَمَلِهٖ	فَرَاٰهُ	حَسَنًا صلے	فَاِنَّ	اللّٰهَ
اس کے لیے	اس کا بُرا عمل	سو وہ دیکھتا ہے اسی کو	اچھا (ہدایت یافتہ شخص کی مانند ہو سکتا ہے)	پس بے شک	اللہ

يُضِلُّ	مَنْ	يَّشَآءُ	وَيَهْدِيْ	مَنْ	يَّشَآءُ صلے	فَلَا تَذْهَبْ
گمراہ کرتا ہے	جس کو	وہ چاہتا ہے	اور وہ ہدایت دیتا ہے	جس کو	وہ چاہتا ہے	پس نہ جاتی رہے

نَفْسُكَ	عَلَيْهِمْ	حَسَرٰتٍ ج	اِنَّ	اللّٰهَ	عَلِيْمٌۢ	بِمَا	يَصْنَعُوْنَ (8)
آپ کی جان	ان پر	افسوس کرتے ہوئے	بلاشبہ	اللہ	خوب جانتا ہے	اس کو جو	وہ کرتے ہیں

وَاللّٰهُ	الَّذِيْٓ	اَرْسَلَ	الرِّيٰحَ	فَتُثِيْرُ	سَحَابًا	فَسُقْنٰهُ
اور اللہ	وہ ذات ہے جو	بھیجتا ہے	ہوائیں	چنانچہ وہ اٹھاتی ہیں	بادل کو	تو ہم ہانک لے جاتے ہیں اس کو

اِلٰى بَلَدٍ مَّيِّتٍ	فَاَحْيَيْنَا	بِهِ	الْاَرْضَ	بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ
مردہ شہر کی طرف	پھر ہم زندہ کرتے ہیں	اس کے ذریعے سے	زمین کو	اس کے مردہ ہو جانے کے بعد

كَذٰلِكَ	النُّشُوْرُ (9)	مَنْ	كَانَ	يُرِيْدُ	الْعِزَّةَ	فَلِلّٰهِ
اسی طرح ہوگا	دوبارہ اٹھایا جانا	جو شخص	ہے	چاہتا	عزت	تو اللہ ہی کے لیے ہے

الْعِزَّةُ	جَمِيْعًا ۚ	اِلَيْهِ	يَصْعَدُ	الْكَلِمُ الطَّيِّبُ	وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ
عزت	ساری کی ساری	اسی کی طرف	چڑھتی ہیں	پاکیزہ باتیں	اور صالح عمل

يَرْفَعُهٗ ۚ	وَالَّذِيْنَ	يَمْكُرُوْنَ	السَّيِّاٰتِ	لَهُمْ	عَذَابٌ
وہی اوپر اٹھاتا ہے اس (کلم طیب) کو	اور وہ لوگ جو	چالیں چالتے ہیں	بری	ان کے لیے ہے	عذاب

شَدِيْدٌ ؕ	وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ	هُوَ	يَبُوْرُ (10)	وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ	مِّنْ تُرَابٍ	ثُمَّ
انتہائی سخت	اور ان لوگوں کی چال	وہ	نابود ہی ہوگی	اور اللہ ہی نے پیدا کیا تم کو	مٹی سے	پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ	ثُمَّ جَعَلَكُمْ	اَزْوَاجًا ۚ	وَمَا تَحْمِلُ	مِنْ اُنْثٰى	وَلَا تَضَعُ
نطفے (قطرۂ منی) سے	پھر اس نے بنایا تم کو	جوڑے جوڑے	اور نہیں حاملہ ہوتی	کوئی مادہ	اور نہ وہ جنتی (وضع کرتی) ہے

اِلَّا	بِعِلْمِهٖ ۚ	وَمَا يُعَمَّرُ	مِنْ مُّعَمَّرٍ	وَّلَا يُنْقَصُ	مِنْ عُمُرِهٖٓ	اِلَّا
مگر	اس کے علم کے ساتھ	اور نہیں عمر دیا جاتا	کوئی عمر دیا جانے والا	اور نہ کمی کی جاتی ہے	اس کی عمر سے	مگر

فِيْ كِتٰبٍ ۚ	اِنَّ	ذٰلِكَ	عَلَى اللّٰهِ	يَسِيْرٌ (11)	وَمَا يَسْتَوِي
(وہ درج ہے) کتاب (لوحِ محفوظ) میں	بلاشبہ	یہ (بات)	اللہ پر	نہایت آسان ہے	اور نہیں برابر

الْبَحْرٰنِ	هٰذَا عَذْبٌ	فُرَاتٌ	سَآئِغٌ	شَرَابُهٗ	وَهٰذَا	مِلْحٌ	اُجَاجٌ ؕ
دو سمندر	یہ ایک میٹھا ہے	خوب میٹھا	آسانی سے نگل جانے والا ہے	اس کا پینا	اور یہ (دوسرا)	کھارا ہے	سخت کڑوا

وَمِنْ كُلٍّ	تَاْكُلُوْنَ	لَحْمًا	طَرِيًّا	وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ	حِلْيَةً	تَلْبَسُوْنَهَا ؕ
اور ہر ایک میں سے	تم کھاتے ہو	گوشت	تازہ (مچھلیاں)	اور تم نکالتے ہو	زیورات	تم پہنتے ہو انھیں

وَتَرَى	الْفُلْكَ	فِيْهِ	مَوَاخِرَ	لِتَبْتَغُوْا	مِنْ فَضْلِهٖ
اور آپ دیکھیں گے	کشتیوں کو	اس (سمندر) میں	پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں	تاکہ تم تلاش کرو	اس کے فضل سے

وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُوْنَ (12)	يُوْلِجُ	الَّيْلَ	فِي النَّهَارِ	وَيُوْلِجُ
اور تاکہ تم	شکر کرو	وہ (اللہ) داخل کرتا ہے	رات کو	دن میں	اور داخل کرتا ہے

النَّهَارَ	فِي الَّيْلِ	وَسَخَّرَ	الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ	كُلٌّ	يَّجْرِيْ
دن کو	رات میں	اور اس نے کام پر لگا دیا	سورج اور چاند کو	ہر ایک	چل رہا ہے

لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ	ذٰلِكُمُ اللّٰهُ	رَبُّكُمْ	لَهُ	الْمُلْكُ ؕ	وَالَّذِيْنَ	تَدْعُوْنَ
ایک وقتِ مقرر تک	یہی اللہ ہے	تمھارا رب	اسی کی ہے	بادشاہی	اور وہ جن کو	تم پکارتے ہو

مِنْ دُوْنِهٖ	مَا	يَمْلِكُوْنَ	مِنْ قِطْمِيْرٍ ﴿13﴾	اِنْ	تَدْعُوْهُمْ
اس (اللہ) کے سوا	نہیں	وہ اختیار رکھتے	کھجور کی گٹھلی کے چھلکے کا (بھی)	اگر	تم پکارو ان کو

لَا يَسْمَعُوْا	دُعَآءَكُمْ	وَلَوْ	سَمِعُوْا	مَا اسْتَجَابُوْا	لَكُمْ ۖ
تو نہیں وہ سنیں گے	تمھاری پکار کو	اور اگر (بالفرض)	وہ سن بھی لیں	تو نہیں وہ جواب دیں گے	تمھیں

وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ	يَكْفُرُوْنَ	بِشِرْكِكُمْ ؕ	وَلَا يُنَبِّئُكَ	مِثْلُ
اور قیامت کے دن	وہ انکار کر دیں گے	تمھارے (اس) شرک کا	اور نہیں (کوئی) خبر دے گا آپ کو	مانند

خَبِيْرٍ ﴿14﴾ ع	يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ	اَنْتُمُ	الْفُقَرَآءُ	اِلَى اللّٰهِ ۚ	وَاللّٰهُ
(اللہ) خوب خبردار کے	اے لوگو!	تم سب	محتاج ہو	اللہ کے	اور اللہ

الثُّلُثَة ع 2 14

هُوَ	الْغَنِيُّ	الْحَمِيْدُ ﴿15﴾	اِنْ	يَّشَاْ	يُذْهِبْكُمْ
وہی ہے	بہت بے نیاز	لائقِ حمد وثنا	اگر	وہ چاہے	تو لے جائے تمھیں (ہلاک کر دے)

وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿16﴾	وَمَا ذٰلِكَ	عَلَى اللّٰهِ	بِعَزِيْزٍ ﴿17﴾	وَلَا تَزِرُ
اور وہ لے آئے ایک نئی مخلوق	اور نہیں ہے یہ (کام)	اللہ پر	کچھ مشکل	اور نہیں بوجھ اٹھائے گا

وَازِرَةٌ	وِّزْرَ	اُخْرٰى ؕ	وَاِنْ	تَدْعُ	مُثْقَلَةٌ	اِلٰى حِمْلِهَا
کوئی بوجھ اٹھانے والا	بوجھ	دوسرے کا	اور اگر	بلائے گا	کوئی بوجھ لدا شخص	اپنے بوجھ (اٹھانے) کو

لَا يُحْمَلْ	مِنْهُ	شَيْءٌ	وَّلَوْ	كَانَ	ذَا قُرْبٰى ؕ	اِنَّمَا
تو نہیں اٹھایا جائے گا	اس (کے بوجھ) میں سے	کچھ بھی	اگرچہ	وہ ہو	قریبی رشتے دار ہی	بس

تُنْذِرُ	الَّذِيْنَ	يَخْشَوْنَ	رَبَّهُمْ	بِالْغَيْبِ	وَاَقَامُوا	الصَّلٰوةَ ؕ
آپ تو ڈراتے ہیں	ان لوگوں کو جو	ڈرتے ہیں	اپنے رب سے	بن دیکھے	اور وہ قائم کرتے ہیں	نماز

وَمَنْ	تَزَكّٰى	فَاِنَّمَا	يَتَزَكّٰى	لِنَفْسِهٖ ؕ	وَاِلَى اللّٰهِ	الْمَصِيْرُ ﴿18﴾
اور جو	پاک ہو گیا	تو بس	وہ پاک ہوتا ہے	اپنے ہی لیے	اور اللہ ہی کی طرف	لوٹ کر جانا ہے

وَمَا يَسْتَوِي	الْاَعْمٰى	وَالْبَصِيْرُ ⑲	وَلَا الظُّلُمٰتُ	وَلَا النُّوْرُ ⑳	وَلَا الظِّلُّ
اور نہیں برابر ہو سکتا	اندھا	اور دیکھنے والا	اور نہ اندھیرے	اور نہ روشنی ہی	اور نہ سایہ

وَلَا الْحَرُوْرُ ㉑	وَمَا يَسْتَوِي	الْاَحْيَآءُ	وَلَا الْاَمْوَاتُ ج	اِنَّ	اللّٰهَ	يُسْمِعُ
اور نہ دھوپ ہی	اور نہیں برابر ہو سکتے	زندے	اور نہ مردے ہی	بے شک	اللہ	سنوا دیتا ہے

مَنْ	يَّشَآءُ صلے	وَمَآ اَنْتَ	بِمُسْمِعٍ	مَّنْ	فِي الْقُبُوْرِ ㉒	اِنْ اَنْتَ	اِلَّا
جسے	وہ چاہتا ہے	اور نہیں آپ	سنا سکنے والے	ان کو جو	قبروں میں ہیں	نہیں ہیں آپ	مگر

نَذِيْرٌ ㉓	اِنَّآ	اَرْسَلْنٰكَ	بِالْحَقِّ	بَشِيْرًا	وَّنَذِيْرًا ج	وَاِنْ
ڈرانے والے	بلاشبہ ہم نے	بھیجا ہے آپ کو	حق کے ساتھ	خوشخبری دینے والا	اور ڈرانے والا	اور نہیں (ہوئی)

مِّنْ اُمَّةٍ	اِلَّا	خَلَا	فِيْهَا	نَذِيْرٌ ㉔	وَاِنْ	يُّكَذِّبُوْكَ
کوئی امت	مگر	(ضرور) گزرا ہے	اس میں	ایک ڈرانے والا	اور اگر	وہ جھٹلاتے ہیں آپ کو

فَقَدْ	كَذَّبَ	الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	جَآءَتْهُمْ	رُسُلُهُمْ
تو (نئی بات نہیں) تحقیق	جھٹلایا تھا	ان لوگوں نے (بھی) جو	ان سے پہلے ہوئے	آئے تھے ان کے پاس	ان کے رسول

بِالْبَيِّنٰتِ	وَبِالزُّبُرِ	وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيْرِ ㉕	ثُمَّ	اَخَذْتُ
واضح دلیلوں کے ساتھ	اور صحیفوں کے ساتھ	اور روشن کتاب کے ساتھ	پھر	میں نے پکڑ لیا

الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا صلے	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيْرِ ع ㉖	اَ	لَمْ تَرَ
ان لوگوں کو جنھوں نے	کفر کیا	تو (دیکھو) کیسے	(نازل) ہوا (ان پر)	میرا عذاب؟	کیا	نہیں آپ نے دیکھا

ع 3 12 15

اَنَّ	اللّٰهَ	اَنْزَلَ	مِنَ السَّمَآءِ	مَآءً	فَاَخْرَجْنَا	بِهٖ	ثَمَرٰتٍ
کہ بلاشبہ	اللہ نے	نازل کیا	آسمان سے	پانی؟	پھر ہم نے نکالے	اس کے ذریعے سے	ایسے پھل

مُّخْتَلِفًا	اَلْوَانُهَا ج	وَمِنَ الْجِبَالِ	جُدَدٌ	بِيْضٌ	وَّحُمْرٌ	مُّخْتَلِفٌ
(کہ) مختلف ہیں	ان کے رنگ	اور پہاڑوں میں	گھاٹیاں ہیں	سفید	اور سرخ	مختلف ہیں

اَلْوَانُهَا	وَغَرَابِيْبُ	سُوْدٌ ㉗	وَمِنَ النَّاسِ	وَالدَّوَآبِّ	وَالْاَنْعَامِ
ان کے رنگ	اور بہت گہرے	سیاہ	اور انسانوں میں سے	اور جانوروں (میں سے)	اور چوپایوں (میں سے)

مُخْتَلِفٌ	اَلْوَانُهٗ	كَذٰلِكَ قلے	اِنَّمَا	يَخْشَى اللّٰهَ	مِنْ عِبَادِهِ	الْعُلَمٰٓؤُا قلے
مختلف ہیں	ان کے رنگ	اسی طرح	بس	ڈرتے ہیں اللہ سے	اس کے بندوں میں سے	علماء ہی

اِنَّ	اللّٰهَ	عَزِيْزٌ	غَفُوْرٌ (28)	اِنَّ	الَّذِيْنَ	يَتْلُوْنَ	كِتٰبَ اللّٰهِ
بلاشبہ	اللہ	خوب غالب	بہت بخشنے والا ہے	بلاشبہ	وہ لوگ جو	تلاوت کرتے ہیں	اللہ کی کتاب کی

وَاَقَامُوا	الصَّلٰوةَ	وَاَنْفَقُوْا	مِمَّا	رَزَقْنٰهُمْ	سِرًّا	وَّعَلَانِيَةً
اور قائم رکھتے ہیں	نماز	اور خرچ کرتے ہیں	اس میں سے جو	ہم نے دیا ان کو	پوشیدہ	اور علانیہ

يَّرْجُوْنَ	تِجَارَةً	لَّنْ تَبُوْرَ (29)	لِيُوَفِّيَهُمْ	اُجُوْرَهُمْ	وَيَزِيْدَهُمْ
وہ امید کرتے ہیں	ایسی تجارت کی	جو ہرگز نہیں نقصان والی	تاکہ پورے دے (اللہ) ان کو	ان کے اجر	اور زیادہ دے ان کو

مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ	اِنَّهٗ	غَفُوْرٌ	شَكُوْرٌ (30)	وَالَّذِيْٓ	اَوْحَيْنَآ	اِلَيْكَ
اپنے فضل سے	بے شک وہ	بہت بخشنے والا	ازحد قدردان ہے	اور وہ جو	ہم نے وحی کی	آپ کی طرف

مِنَ الْكِتٰبِ	هُوَ	الْحَقُّ	مُصَدِّقًا	لِّمَا	بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ	اِنَّ
کتاب سے	وہ	حق ہے	تصدیق کرنے والی ہے	اس (کتاب) کی جو	اس سے پہلے ہے	بے شک

اللّٰهَ	بِعِبَادِهٖ	لَخَبِيْرٌۢ	بَصِيْرٌ (31)	ثُمَّ	اَوْرَثْنَا	الْكِتٰبَ
اللہ	اپنے بندوں کے ساتھ	البتہ خوب خبردار ہے	خوب دیکھنے والا ہے	پھر	ہم نے وارث بنایا	کتاب کا

الَّذِيْنَ	اصْطَفَيْنَا	مِنْ عِبَادِنَا ۚ	فَمِنْهُمْ	ظَالِمٌ	لِّنَفْسِهٖ
ان لوگوں کو جنھیں	ہم نے چن لیا	اپنے بندوں میں سے	پھر بعض تو ان میں سے	ظلم کرنے والے ہیں	اپنے آپ پر

وَمِنْهُمْ	مُّقْتَصِدٌ ۚ	وَمِنْهُمْ	سَابِقٌۢ	بِالْخَيْرٰتِ	بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ
اور بعض ان میں سے	میانہ رو ہیں	اور بعض ان میں سے	سبقت کرنے والے ہیں	نیکیوں میں	اللہ کے حکم سے

ذٰلِكَ هُوَ	الْفَضْلُ	الْكَبِيْرُ (32)	جَنّٰتُ	عَدْنٍ	يَّدْخُلُوْنَهَا
یہی ہے	فضل	بہت بڑا	باغ ہیں	ہمیشہ رہنے کے	وہ داخل ہوں گے ان میں

يُحَلَّوْنَ	فِيْهَا	مِنْ اَسَاوِرَ	مِنْ ذَهَبٍ	وَّلُؤْلُؤًا ۚ	وَّلِبَاسُهُمْ	فِيْهَا
وہ پہنائے جائیں گے	ان میں	کنگن	سونے کے	اور موتی بھی	اور ان کا لباس ہوگا	ان میں

حَرِيْرٌ (33)	وَقَالُوا	الْحَمْدُ	لِلّٰهِ	الَّذِيْٓ	اَذْهَبَ	عَنَّا	الْحَزَنَ ؕ
ریشمی	اور وہ کہیں گے:	تمام تعریفیں	اللہ ہی کے لیے ہیں	وہ جس نے	دور کر دیا	ہم سے	غم

اِنَّ	رَبَّنَا	لَغَفُوْرٌ	شَكُوْرُ ۙ (34)	الَّذِيْٓ	اَحَلَّنَا	دَارَ الْمُقَامَةِ
بے شک	ہمارا رب	البتہ بہت بخشنے والا	نہایت قدردان ہے	وہ جس نے	اتارا ہمیں	ہمیشہ رہنے کے گھر میں

مِنْ فَضْلِهٖ	لَا يَمَسُّنَا	فِيْهَا	نَصَبٌ	وَّلَا يَمَسُّنَا	فِيْهَا	لُغُوْبٌ 35
اپنے فضل سے	نہیں پہنچتی ہم کو	اس میں	کوئی تکلیف	اور نہیں پہنچتی ہمیں	اس میں	کوئی تھکاوٹ

وَالَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	لَهُمْ	نَارُ جَهَنَّمَ	لَا يُقْضٰى	عَلَيْهِمْ	فَيَمُوْتُوْا
اور وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا	ان کے لیے	آتشِ جہنم ہے	نہیں فیصلہ کیا جائے گا	ان پر (موت کا)	کہ وہ مر جائیں

وَلَا يُخَفَّفُ	عَنْهُمْ	مِّنْ عَذَابِهَا ج	كَذٰلِكَ	نَجْزِيْ	كُلَّ
اور نہ ہلکا کیا جائے گا	ان سے	اس (جہنم) کا عذاب	اسی طرح	ہم بدلہ (سزا) دیتے ہیں	ہر

كَفُوْرٍ 36	وَهُمْ	يَصْطَرِخُوْنَ	فِيْهَا	رَبَّنَآ	اَخْرِجْنَا
ناشکرے کو	اور وہ	چلائیں گے	اس میں	(اور کہیں گے:) اے ہمارے رب!	تو نکال ہمیں

نَعْمَلْ	صٰلِحًا	غَيْرَ الَّذِيْ	كُنَّا نَعْمَلُ ج	اَوَ
(اب) ہم عمل کریں گے	نیک	علاوہ اس کے جو	ہم عمل کیا کرتے تھے (پہلے)	(اللہ فرمائے گا:) کیا اور

لَمْ نُعَمِّرْكُمْ	مَّا	يَتَذَكَّرُ	فِيْهِ	مَنْ تَذَكَّرَ	وَجَآءَكُمُ
نہیں ہم نے عمر دی تھی تمھیں	اتنی کہ	نصیحت پکڑ لیتا ہے	اس میں	وہ شخص جو نصیحت حاصل کرنا چاہے	اور آیا تمھارے پاس

ع 4 / 11 / 16

النَّذِيْرُ صلے	فَذُوْقُوْا	فَمَا	لِلظّٰلِمِيْنَ	مِنْ نَّصِيْرٍ 37 ع	اِنَّ	اللّٰهَ
ڈرانے والا (بھی)؟	اب تم چکھو (عذاب)	پس نہیں ہے	ظالموں کے لیے	کوئی مددگار	بلاشبہ	اللہ

عٰلِمُ	غَيْبِ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج	اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ	بِذَاتِ الصُّدُوْرِ 38
جاننے والا ہے	پوشیدہ چیزیں	آسمانوں اور زمین کی	بے شک وہ خوب جاننے والا ہے	سینوں کے بھید (راز)

هُوَ	الَّذِيْ	جَعَلَكُمْ	خَلٰٓئِفَ	فِي الْاَرْضِ ج	فَمَنْ	كَفَرَ	فَعَلَيْهِ
وہی ہے	جس نے	بنایا تمھیں	(ایک دوسرے کا) جانشین	زمین میں	پھر جس نے	کفر کیا	تو اسی پر (وبال) ہوگا

كُفْرُهٗ صلے	وَلَا يَزِيْدُ	الْكٰفِرِيْنَ	كُفْرُهُمْ	عِنْدَ رَبِّهِمْ	اِلَّا	مَقْتًا صلے
اس کے کفر کا	اور نہیں زیادہ کرتا	کافروں کو	ان کا کفر	ان کے رب کے نزدیک	مگر	ناراضی ہی میں

وَلَا يَزِيْدُ	الْكٰفِرِيْنَ	كُفْرُهُمْ	اِلَّا	خَسَارًا 39	قُلْ	اَرَءَيْتُمْ
اور نہیں زیادہ کرتا	کافروں کو	ان کا کفر	مگر	نقصان ہی میں	کہہ دیجیے:	تم مجھے خبر دو

شُرَكَآءَكُمُ	الَّذِيْنَ	تَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ صلے	اَرُوْنِيْ	مَاذَا
اپنے ان شریکوں (معبودوں) کی	وہ جنھیں	تم پکارتے ہو	اللہ کے سوا؟	تم دکھاؤ مجھے	کیا کچھ

خَلَقُوْا	مِنَ الْاَرْضِ	اَمْ	لَهُمْ	شِرْكٌ	فِي السَّمٰوٰتِ	اَمْ
انھوں نے پیدا کیا ہے	زمین سے؟	یا	ان کا	کوئی حصہ ہے	آسمانوں (کی پیدائش) میں؟	یا

اٰتَيْنٰهُمْ	كِتٰبًا	فَهُمْ	عَلٰى بَيِّنَتٍ	مِّنْهُ ج	بَلْ	اِنْ يَّعِدُ
ہم نے دی ان کو	کوئی کتاب	پس وہ	کسی واضح دلیل پر ہیں	اس میں سے؟	بلکہ	نہیں وعدہ دیتے

الظّٰلِمُوْنَ	بَعْضُهُمْ	بَعْضًا	اِلَّا	غُرُوْرًا (40)	اِنَّ	اللّٰهَ	يُمْسِكُ
(یہ) ظالم	(یعنی) ان کے بعض	بعض کو	مگر	دھوکے ہی کا	بلاشبہ	اللہ ہی	تھامے ہوئے ہے

السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضَ	اَنْ تَزُوْلَا ج	وَلَئِنْ	زَالَتَآ
آسمانوں کو	اور زمین کو	اس سے کہ وہ ٹل (ہٹ) جائیں (اپنی جگہ سے)	اور البتہ اگر	وہ دونوں ٹل جائیں (اپنی جگہ سے)

اِنْ اَمْسَكَهُمَا	مِنْ اَحَدٍ	مِّنْ بَعْدِهٖ ج	اِنَّهٗ	كَانَ	حَلِيْمًا
تو نہیں روک (تھام) سکے گا ان دونوں کو	کوئی بھی	اس (اللہ) کے بعد	بلاشبہ وہ	ہے	نہایت بردبار

غَفُوْرًا (41)	وَاَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ	جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ	لَئِنْ	جَآءَهُمْ	نَذِيْرٌ
بہت بخشنے والا	اور انھوں نے قسمیں کھائیں اللہ کی	اپنی پختہ قسمیں	البتہ اگر	آیا ان کے پاس	کوئی ڈرانے والا

لَّيَكُوْنُنَّ	اَهْدٰى	مِنْ اِحْدَى الْاُمَمِ صلے	فَلَمَّا	جَآءَهُمْ	نَذِيْرٌ
تو ضرور وہ ہوں گے	زیادہ ہدایت یافتہ	ہر ایک امت سے	پھر جب	آیا ان کے پاس	ڈرانے والا

مَّا زَادَهُمْ	اِلَّا	نُفُوْرَا (42)	اسْتِكْبَارًا	فِي الْاَرْضِ	وَمَكْرَ السَّيِّئِ ج
تو نہیں اس نے زیادہ کیا ان کو	مگر	نفرت ہی میں	تکبر کی وجہ سے	زمین میں	اور بری تدبیر کی وجہ سے

وَلَا يَحِيْقُ	الْمَكْرُ السَّيِّئُ	اِلَّا	بِاَهْلِهٖ ج	فَهَلْ	يَنْظُرُوْنَ	اِلَّا
اور نہیں گھیرتی	بری تدبیر	مگر	اپنے کرنے والے ہی کو	سو نہیں	وہ انتظار کرتے	مگر

سُنَّتَ	الْاَوَّلِيْنَ ج	فَلَنْ تَجِدَ	لِسُنَّتِ اللّٰهِ	تَبْدِيْلًا صلے
(اللہ کے) طریقے کا	پہلے لوگوں کے (بارے میں)	پس ہرگز نہ آپ پائیں گے	اللہ کے طریقے کے لیے	بدلنا

وَلَنْ	تَجِدَ	لِسُنَّتِ اللّٰهِ	تَحْوِيْلًا (43)	اَوَ	لَمْ يَسِيْرُوْا	فِي الْاَرْضِ
اور ہرگز نہ	آپ پائیں گے	طریقۂ الٰہی کے لیے	ٹلنا	کیا اور	نہیں وہ چلے پھرے	زمین میں

فَيَنْظُرُوْا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	وَكَانُوْٓا	اَشَدَّ
کہ وہ دیکھتے	کیسا	ہوا	انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے تھے؟	اور وہ تھے	زیادہ سخت

مِنۡهُمۡ	قُوَّةً ؕ	وَمَا كَانَ	اللّٰهُ	لِيُعۡجِزَهٗ	مِنۡ شَيۡءٍ	فِي السَّمٰوٰتِ
ان سے	قوت میں	اور نہیں ہے	اللہ	کہ عاجز کر دے اس کو	کوئی چیز	آسمانوں میں
وَلَا فِي الۡاَرۡضِ ؕ	اِنَّهٗ	كَانَ	عَلِيۡمًا	قَدِيۡرًا ﴿44﴾	وَلَوۡ يُؤَاخِذُ	اللّٰهُ
اور نہ (کوئی چیز) زمین میں	بلاشبہ وہ	ہے	خوب جاننے والا	نہایت قدرت والا	اور اگر مؤاخذہ کرے	اللہ

النَّاسَ	بِمَا	كَسَبُوۡا	مَا تَرَكَ	عَلٰى ظَهۡرِهَا	مِنۡ دَآبَّةٍ
لوگوں کا	بسبب اس کے جو	انھوں نے کمایا	تو نہ وہ چھوڑے	اس (زمین) کی پشت پر	کوئی چلنے والا جاندار
وَّلٰكِنۡ	يُّؤَخِّرُهُمۡ	اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ	فَاِذَا	جَآءَ	اَجَلُهُمۡ
اور لیکن	وہ ڈھیل دیتا ہے ان کو	ایک مقرر وقت تک	پھر جب	آ جائے گا	ان کا وقتِ مقرر (تب وہ انھیں سزا دے گا)

فَاِنَّ	اللّٰهَ	كَانَ	بِعِبَادِهٖ	بَصِيۡرًا ﴿45﴾ ع
تو بلاشبہ	اللہ	ہے	اپنے بندوں کو	خوب دیکھنے والا

ع 5 8 17

سُوۡرَةُ يٰسٓ مَكِّيَّةٌ

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

رُكُوۡعَاتُهَا 5 اٰيَاتُهَا 83

يٰسٓ ﴿1﴾	وَالۡقُرۡاٰنِ الۡحَكِيۡمِ ﴿2﴾	اِنَّكَ	لَمِنَ الۡمُرۡسَلِيۡنَ ﴿3﴾	عَلٰى صِرَاطٍ مُّسۡتَقِيۡمٍ ﴿4﴾
یٰسٓ	قسم ہے نہایت حکمت والے قرآن کی	بلاشبہ آپ	البتہ رسولوں میں سے ہیں	راہِ راست پر ہیں

تَنۡزِيۡلَ	الۡعَزِيۡزِ	الرَّحِيۡمِ ﴿5﴾	لِتُنۡذِرَ	قَوۡمًا	مَّآ	اُنۡذِرَ
اتارا ہوا ہے	نہایت غالب	خوب رحم کرنے والے کا	تاکہ آپ ڈرائیں	اس قوم کو	(کہ) نہیں	ڈرائے گئے
اٰبَآؤُهُمۡ	فَهُمۡ	غٰفِلُوۡنَ ﴿6﴾	لَقَدۡ	حَقَّ	الۡقَوۡلُ	عَلٰٓى اَكۡثَرِهِمۡ
ان کے باپ دادا	لہٰذا وہ	غافل ہیں	البتہ تحقیق	ثابت ہو گئی	بات (اللہ کی)	ان کی اکثریت پر
فَهُمۡ	لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ﴿7﴾	اِنَّا	جَعَلۡنَا	فِيۡٓ اَعۡنٰقِهِمۡ	اَغۡلٰلًا	فَهِيَ
لہٰذا وہ	نہیں ایمان لائیں گے	بے شک ہم نے	ڈال دیے	ان کی گردنوں میں	طوق	سو وہ

اِلَى الۡاَذۡقَانِ	فَهُمۡ	مُّقۡمَحُوۡنَ ﴿8﴾	وَجَعَلۡنَا	مِنۡۢ بَيۡنِ اَيۡدِيۡهِمۡ
(ان کی) ٹھوڑیوں تک (پہنچ رہے ہیں)	چنانچہ وہ	سر اوپر کو اٹھائے ہوئے ہیں	اور ہم نے بنا دی	ان کے سامنے

سَدًّا	وَّمِنۡ خَلۡفِهِمۡ	سَدًّا	فَاَغۡشَيۡنٰهُمۡ	فَهُمۡ	لَا يُبۡصِرُوۡنَ ﴿9﴾
ایک دیوار	اور ان کے پیچھے	ایک دیوار	پھر ہم نے ڈھانک دیا ان (کی آنکھوں) کو	لہٰذا وہ	نہیں دیکھتے

وَسَوَآءٌ	عَلَيْهِمْ	ءَ	اَنْذَرْتَهُمْ	اَمْ	لَمْ تُنْذِرْهُمْ	لَا يُؤْمِنُوْنَ (10)	اِنَّمَا
اور برابر ہے	ان پر	آیا	آپ ڈرائیں ان کو	یا	نہ آپ ڈرائیں ان کو	نہیں وہ ایمان لائیں گے	بس

تُنْذِرُ	مَنِ	اتَّبَعَ	الذِّكْرَ	وَخَشِيَ	الرَّحْمٰنَ	بِالْغَيْبِ ۚ
آپ تو ڈرا سکتے ہیں	اس شخص کو جو	پیروی کرے	نصیحت کی	اور وہ ڈرے	رحمٰن سے	بن دیکھے

فَبَشِّرْهُ	بِمَغْفِرَةٍ	وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ (11)	اِنَّا نَحْنُ	نُحْيِ
پس آپ خوشخبری دے دیجیے اس کو	مغفرت کی	اور بہت عزت والے اجر کی	بلاشبہ ہم ہی	زندہ کرتے ہیں

الْمَوْتٰى	وَنَكْتُبُ	مَا	قَدَّمُوْا	وَاٰثَارَهُمْ ۣ	وَكُلَّ شَيْءٍ
مردوں کو	اور ہم لکھتے ہیں	اسے جو (عمل)	وہ آگے بھیجتے ہیں	اور ان کے آثار (نشانِ قدم) بھی	اور ہر چیز

ع 1 12 18

اَحْصَيْنٰهُ	فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ (12) ع	وَاضْرِبْ	لَهُمْ	مَّثَلًا
ہم نے محفوظ کر رکھا ہے اس کو	ایک واضح کتاب میں	اور آپ بیان کیجیے	ان کے لیے	ایک مثال

اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ	اِذْ	جَآءَهَا	الْمُرْسَلُوْنَ (13)	اِذْ	اَرْسَلْنَآ	اِلَيْهِمُ
بستی والوں کی	جب	آئے اس بستی میں	(اللہ کے) بھیجے ہوئے	جب	ہم نے بھیجے	ان کی طرف

اثْنَيْنِ	فَكَذَّبُوْهُمَا	فَعَزَّزْنَا	بِثَالِثٍ	فَقَالُوْٓا
دو (پیغمبر)	تو انھوں نے جھٹلایا ان دونوں کو	پھر ہم نے تقویت دی (ان کو)	تیسرے کے ساتھ	چنانچہ انھوں نے کہا:

اِنَّآ	اِلَيْكُمْ	مُّرْسَلُوْنَ (14)	قَالُوْا	مَآ اَنْتُمْ	اِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلُنَا
بے شک ہم	تمھاری طرف	بھیجے گئے ہیں	انھوں نے کہا:	نہیں ہو تم	مگر	بشر ہی	ہم جیسے

وَمَآ اَنْزَلَ	الرَّحْمٰنُ	مِنْ شَيْءٍ	اِنْ اَنْتُمْ	اِلَّا	تَكْذِبُوْنَ (15)	قَالُوْا
اور نہیں نازل کی	رحمٰن نے	کوئی چیز	نہیں ہو تم	مگر	جھوٹ بولتے	انھوں نے کہا:

رَبُّنَا	يَعْلَمُ	اِنَّآ	اِلَيْكُمْ	لَمُرْسَلُوْنَ (16)	وَمَا	عَلَيْنَآ	اِلَّا
ہمارا رب	جانتا ہے	بلاشبہ ہم	تمھاری ہی طرف	البتہ بھیجے گئے ہیں	اور نہیں ہے	ہم پر	مگر

الْبَلٰغُ	الْمُبِيْنُ (17)	قَالُوْٓا	اِنَّا	تَطَيَّرْنَا	بِكُمْ ۚ	لَئِنْ
پہنچا دینا	کھول کر	انھوں نے کہا:	بلاشبہ ہم نے تو	نامبارک خیال کیا ہے	تمھیں	البتہ اگر

لَّمْ تَنْتَهُوْا	لَنَرْجُمَنَّكُمْ	وَلَيَمَسَّنَّكُمْ	مِّنَّا	عَذَابٌ
نہ تم باز آئے	تو ضرور ہم سنگسار کر دیں گے تمھیں	اور البتہ ضرور پہنچے گی تمھیں	ہماری طرف سے	سزا

اَلِيْمٌ (18)	قَالُوْا	طَآئِرُكُمْ	مَّعَكُمْ ۚ	اَ	ئِنْ
بہت دردناک	انھوں نے کہا:	تمھاری نحوست	تمھارے ساتھ ہے (جو تمھاری ہی وجہ سے ہے)	کیا	اگر

ذُكِّرْتُمْ ۚ	بَلْ	اَنْتُمْ قَوْمٌ	مُّسْرِفُوْنَ (19)	وَجَآءَ
تم نصیحت کیے جاؤ (تو کیا یہ نحوست ہے؟)	بلکہ	تم لوگ ہی ہو	حد سے بڑھنے والے	اور آیا

مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ	رَجُلٌ	يَّسْعٰى	قَالَ	يٰقَوْمِ	اتَّبِعُوا	الْمُرْسَلِيْنَ (20)
شہر کے دور دراز کے مقام سے	ایک آدمی	دوڑتا ہوا	اس نے کہا:	اے میری قوم!	تم پیروی کرو	رسولوں کی

اتَّبِعُوْا	مَنْ	لَّا يَسْـَٔلُكُمْ	اَجْرًا	وَّهُمْ	مُّهْتَدُوْنَ (21)
تم پیروی کرو	ان کی جو	نہیں مانگتے تم سے	کوئی صلہ	جبکہ وہ (خود)	ہدایت یافتہ ہیں

وَمَا	لِیَ	لَآ اَعۡبُدُ	الَّذِیۡ	فَطَرَنِیۡ	وَاِلَیۡهِ
اور کیا ہے	مجھے	(کہ) نہ میں عبادت کروں	اس ذات کی جس نے	مجھے پیدا کیا؟	اور اسی کی طرف

تُرۡجَعُوۡنَ ﴿22﴾	ءَ	اَتَّخِذُ	مِنۡ دُوۡنِهٖۤ	اٰلِهَةً	اِنۡ	یُّرِدۡنِ
تم لوٹائے جاؤ گے	کیا	میں بنالوں	اس (اللہ) کے سوا	معبود (دوسرے)؟	اگر	ارادہ کرے میرے ساتھ

الرَّحۡمٰنُ	بِضُرٍّ	لَّا تُغۡنِ	عَنِّیۡ	شَفَاعَتُهُمۡ	شَیۡـًٔا
رحمٰن	(مجھے) نقصان پہنچانے کا	نہیں کام آئے گی	میرے	ان کی شفاعت	کچھ بھی

وَّلَا یُنۡقِذُوۡنِ ﴿23﴾	اِنِّیۡۤ	اِذًا	لَّفِیۡ ضَلٰلٍ مُّبِیۡنٍ ﴿24﴾	اِنِّیۡۤ	اٰمَنۡتُ
اور نہ وہ مجھے چھڑا سکیں گے	بے شک میں	اس وقت	البتہ کھلی گمراہی میں ہوں گا	بے شک میں	ایمان لایا ہوں

بِرَبِّكُمۡ	فَاسۡمَعُوۡنِ ﴿25﴾	قِیۡلَ	ادۡخُلِ	الۡجَنَّةَ ؕ	قَالَ	یٰلَیۡتَ
تمھارے رب کے ساتھ	لٰہذا تم میری بات سنو	کہا گیا:	تو داخل ہو جا	جنت میں	اس نے کہا:	اے کاش!

قَوۡمِیۡ	یَعۡلَمُوۡنَ ﴿26﴾	بِمَا	غَفَرَ لِیۡ	رَبِّیۡ	وَجَعَلَنِیۡ
میری قوم	جان لے	اس (بات) کو کہ	بخش دیا ہے مجھے	میرے رب نے	اور اس نے کر دیا مجھے

مِنَ الۡمُكۡرَمِیۡنَ ﴿27﴾	وَمَاۤ اَنۡزَلۡنَا	عَلٰی قَوۡمِهٖ	مِنۡۢ بَعۡدِهٖ	مِنۡ جُنۡدٍ
معزز لوگوں میں سے	اور نہیں ہم نے اتارا	اس کی قوم پر	اس کے بعد	کوئی لشکر

مِّنَ السَّمَآءِ	وَمَا كُنَّا	مُنۡزِلِیۡنَ ﴿28﴾	اِنۡ كَانَتۡ	اِلَّا	صَیۡحَةً وَّاحِدَةً
آسمان سے	اور نہیں تھے ہم	اتارنے والے ہی	نہیں تھا (کچھ بھی)	مگر	ایک زور کی آواز ہی

فَاِذَا	هُمۡ	خٰمِدُوۡنَ ﴿29﴾	یٰحَسۡرَةً	عَلَی الۡعِبَادِ ۚ	مَا یَاۡتِیۡهِمۡ
تو (اس سے) ناگہاں	وہ	بجھ کر رہ گئے	وائے افسوس	(ایسے) بندوں پر!	نہیں آتا ان کے پاس

مِّنۡ رَّسُوۡلٍ	اِلَّا	كَانُوۡا	بِهٖ	یَسۡتَهۡزِءُوۡنَ ﴿30﴾	اَ	لَمۡ یَرَوۡا
کوئی رسول	مگر	وہ ہوتے	اس کے ساتھ	استہزا ہی کرتے	کیا	نہیں انھوں نے دیکھا

كَمۡ	اَهۡلَكۡنَا	قَبۡلَهُمۡ	مِّنَ الۡقُرُوۡنِ	اَنَّهُمۡ	اِلَیۡهِمۡ	لَا یَرۡجِعُوۡنَ ﴿31﴾
کتنی ہی	ہم نے ہلاک کر دیں	ان سے پہلے	امتیں؟	بے شک وہ	ان کی طرف	نہیں لوٹیں گی

وَاِنۡ	كُلٌّ	لَّمَّا	جَمِیۡعٌ	لَّدَیۡنَا	مُحۡضَرُوۡنَ ﴿32﴾ ع	وَاٰیَةٌ	لَّهُمُ
اور نہیں ہے	کوئی بھی	مگر	سب کے سب	ہمارے پاس	حاضر کیے جائیں گے	اور ایک نشانی ہے	ان کے لیے

ع 2 20 1

الْاَرْضُ الْمَيْتَةُ	اَحْيَيْنٰهَا	وَاَخْرَجْنَا	مِنْهَا	حَبًّا
مردہ زمین	ہم نے زندہ کر دیا اسے (بارش سے)	اور ہم نے نکالا	اس سے	(اناج کا) دانہ

فَمِنْهُ	يَاْكُلُوْنَ 33	وَجَعَلْنَا	فِيْهَا	جَنّٰتٍ	مِّنْ نَّخِيْلٍ
پھر اسی (دانہ اناج) سے	وہ کھاتے ہیں	اور ہم نے بنائے	اس (زمین) میں	باغات	کھجوروں کے

وَّاَعْنَابٍ	وَّفَجَّرْنَا	فِيْهَا	مِنَ الْعُيُوْنِ 34	لِيَاْكُلُوْا	مِنْ ثَمَرِهٖ
اور انگوروں کے	اور ہم نے جاری کیے	ان (باغوں) میں	چشمے	تاکہ وہ کھائیں	اس کے پھلوں سے

وَمَا عَمِلَتْهُ	اَيْدِيْهِمْ ۚ	اَ	فَلَا يَشْكُرُوْنَ 35	سُبْحٰنَ	الَّذِيْ	خَلَقَ
اور نہیں بنایا اس کو	ان کے ہاتھوں نے	کیا	پھر نہیں وہ شکر کرتے ؟	پاک ہے	وہ ذات جس نے	پیدا کیے

الْاَزْوَاجَ	كُلَّهَا	مِمَّا	تُنْۢبِتُ	الْاَرْضُ	وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ
جوڑے	سب کے سب	ان چیزوں کے جنھیں	اُگاتی ہے	زمین	اور خود ان (انسانوں) کے اپنے

وَمِمَّا	لَا يَعْلَمُوْنَ 36	وَاٰيَةٌ	لَّهُمُ	الَّيْلُ	نَسْلَخُ
اور ان (چیزوں) کے (بھی) جنھیں	نہیں وہ جانتے	اور ایک نشانی	ان کے لیے	رات ہے	ہم کھینچ لیتے ہیں

مِنْهُ	النَّهَارَ	فَاِذَا	هُمْ	مُّظْلِمُوْنَ 37	وَالشَّمْسُ	تَجْرِيْ
اس (رات) سے	دن کو	پھر یکایک	وہ	اندھیرے میں رہ جاتے ہیں	اور سورج	رواں دواں رہتا ہے

لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۚ	ذٰلِكَ	تَقْدِيْرُ	الْعَزِيْزِ	الْعَلِيْمِ 38	وَالْقَمَرَ
اپنے ٹھکانے (پر پہنچنے) کے لیے	یہ	اندازہ ہے	نہایت غالب	خوب جاننے والے کا	اور چاند

قَدَّرْنٰهُ	مَنَازِلَ	حَتّٰى	عَادَ	كَالْعُرْجُوْنِ الْقَدِيْمِ 39
ہم نے مقرر کر دی ہیں اس کی	منزلیں	یہاں تک کہ	وہ ہو جاتا ہے	مانند پرانی ٹیڑھی ڈنڈی والے کھجور کے خوشے کے

لَا الشَّمْسُ	يَنْۢبَغِيْ	لَهَآ	اَنْ	تُدْرِكَ	الْقَمَرَ	وَلَا الَّيْلُ	سَابِقُ
نہ سورج	لائق ہے	اس کے لیے	یہ کہ	وہ پکڑ لے	چاند کو	اور نہ رات ہی	پہل کرنے والی ہے

النَّهَارِ ۚ	وَكُلٌّ	فِيْ فَلَكٍ	يَّسْبَحُوْنَ 40	وَاٰيَةٌ	لَّهُمْ
دن سے	اور سب (اپنے اپنے)	مدار میں	تیرتے پھرتے ہیں	اور ایک نشانی	ان کے لیے

اَنَّا	حَمَلْنَا	ذُرِّيَّتَهُمْ	فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ 41	وَخَلَقْنَا
(یہ ہے) کہ بے شک	ہم نے اٹھایا	ان کی اولاد کو	بھری ہوئی کشتی میں	اور ہم نے پیدا کیں

لَهُمْ	مِّنْ مِّثْلِهٖ	مَا	يَرْكَبُوْنَ (42)	وَاِنْ	نَّشَاْ	نُغْرِقْهُمْ
ان کے لیے	اس جیسی (اور سواریاں)	جن پر	وہ سوار ہوتے ہیں	اور اگر	ہم چاہیں	تو ہم غرق کر دیں ان کو

فَلَا	صَرِيْخَ	لَهُمْ	وَلَا هُمْ	يُنْقَذُوْنَ (43)	اِلَّا	رَحْمَةً
پھر نہیں (ہوگا)	کوئی فریاد رس	ان کے لیے	اور نہ وہ	چھڑائے جائیں گے	مگر	رحمت سے

مِّنَّا	وَمَتَاعًا	اِلٰى حِيْنٍ (44)	وَاِذَا قِيْلَ	لَهُمُ	اتَّقُوْا
ہماری طرف سے	اور فائدہ ہے	ایک مدت تک	اور جب کہا جاتا ہے	ان کے لیے:	تم بچو

مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ	وَمَا	خَلْفَكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُوْنَ (45)
اس (عذاب) سے جو تمھارے سامنے ہے	اور جو	تمھارے پیچھے ہے	تاکہ تم	رحم کیے جاؤ

وَمَا تَاْتِيْهِمْ	مِّنْ اٰيَةٍ	مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ	اِلَّا	كَانُوْا	عَنْهَا
اور نہیں آتی ان کے پاس	کوئی نشانی	ان کے رب کی نشانیوں میں سے	مگر	وہ ہوتے ہیں	اس سے

مُعْرِضِيْنَ (46)	وَاِذَا قِيْلَ	لَهُمْ	اَنْفِقُوْا	مِمَّا	رَزَقَكُمُ اللّٰهُ
اعراض کرنے والے	اور جب کہا جاتا ہے	ان سے:	تم خرچ کرو	اس میں سے جو	رزق دیا ہے تمھیں اللہ نے

قَالَ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	لِلَّذِيْنَ	اٰمَنُوْٓا	اَ	نُطْعِمُ	مَنْ
تو کہتے ہیں	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا	ان لوگوں سے جو	ایمان لائے:	کیا	ہم کھلائیں	اس کو کہ

لَّوْ	يَشَآءُ	اللّٰهُ	اَطْعَمَهٗٓ	اِنْ اَنْتُمْ	اِلَّا	فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ (47)
اگر	چاہتا	اللہ	تو وہ کھلا دیتا اس کو؟	نہیں ہو تم	مگر	کھلی گمراہی میں

وَيَقُوْلُوْنَ	مَتٰى	هٰذَا	الْوَعْدُ	اِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ (48)
اور وہ کہتے ہیں:	کب (پورا) ہوگا	یہ	وعدہ	اگر	ہو تم	سچے؟

مَا يَنْظُرُوْنَ	اِلَّا	صَيْحَةً وَّاحِدَةً	تَاْخُذُهُمْ	وَهُمْ	يَخِصِّمُوْنَ (49)
نہیں وہ انتظار کرتے	مگر	ایک زور کی آواز کا	جو آ پکڑے گی ان کو	جبکہ وہ	(آپس میں) جھگڑ رہے ہوں گے

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ	تَوْصِيَةً	وَّلَآ اِلٰٓى اَهْلِهِمْ	يَرْجِعُوْنَ (50) ع	وَنُفِخَ	ع 3 18 2
تب نہ وہ طاقت رکھیں گے	وصیت کرنے کی	اور نہ اپنے گھر والوں کی طرف	وہ لوٹ ہی سکیں گے	اور پھونکا جائے گا	

فِي الصُّوْرِ	فَاِذَا	هُمْ	مِّنَ الْاَجْدَاثِ	اِلٰى رَبِّهِمْ	يَنْسِلُوْنَ (51)
صور میں	تو یکایک	وہ	(اپنی) قبروں سے (نکل کر)	اپنے رب کی طرف	تیزی سے دوڑیں گے

سکتة

قَالُوْا	یٰوَیْلَنَا	مَنْۢ	بَعَثَنَا	مِنْ مَّرْقَدِنَا سکتة قلے	هٰذَا	مَا
وہ کہیں گے:	ہائے افسوس ہم پر!	کس نے	اٹھایا ہمیں	ہماری خواب گاہ سے؟	یہ ہے	وہ جو

وَعَدَ الرَّحْمٰنُ	وَصَدَقَ	الْمُرْسَلُوْنَ 52	اِنْ كَانَتْ	اِلَّا	صَیْحَةً وَّاحِدَةً	
وعدہ کیا تھا رحمٰن نے	اور سچ کہا تھا	رسولوں نے	نہیں ہوگی وہ	مگر	ایک زور کی آواز	

فَاِذَا	هُمْ	جَمِیْعٌ	لَّدَیْنَا	مُحْضَرُوْنَ 53	فَالْیَوْمَ	لَا تُظْلَمُ
تو یکا یک	وہ	سب کے سب	ہمارے سامنے	حاضر کر دیے جائیں گے	پس آج	نہیں ظلم کیا جائے گا

نَفْسٌ	شَیْـًٔا	وَّلَا تُجْزَوْنَ	اِلَّا	مَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُوْنَ 54	اِنَّ
کسی جان پر	کچھ بھی	اور نہ تم بدلہ دیے جاؤ گے	مگر	وہی جو	تم تھے	عمل کرتے	بے شک

اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ	الْیَوْمَ	فِیْ شُغُلٍ	فٰكِهُوْنَ 55	هُمْ	وَاَزْوَاجُهُمْ
جنت والے	آج	شغل میں	خوش ہوں گے	وہ	اور ان کی بیویاں

فِیْ ظِلٰلٍ	عَلَى الْاَرَآىِٕكِ	مُتَّكِـُٔوْنَ 56	لَهُمْ	فِیْهَا	فَاكِهَةٌ
سایوں میں	تختوں پر	ٹیک لگائے ہوں گے	ان کے لیے	اس میں	میوہ ہوگا (ہر قسم کا)

وَّلَهُمْ	مَّا	یَدَّعُوْنَ 57	سَلٰمٌ	قَوْلًا	مِّنْ رَّبٍّ رَّحِیْمٍ 58
اور ان کے لیے	وہ ہوگا جو	وہ مانگیں گے	سلام	کہا جائے گا (انھیں)	نہایت مہربان رب کی طرف سے

وَامْتَازُوا	الْیَوْمَ	اَیُّهَا	الْمُجْرِمُوْنَ 59	اَ
اور (مجرموں سے کہا جائے گا:) تم الگ ہو جاؤ	آج	اے	مجرمو!	کیا

لَمْ اَعْهَدْ	اِلَیْكُمْ	یٰبَنِیْٓ اٰدَمَ	اَنْ	لَّا تَعْبُدُوا الشَّیْطٰنَ صلے
نہیں میں نے وصیت (تاکید) کی تھی	تمھیں	اے بنی آدم!	(اس بات کی) کہ	نہ تم عبادت کرنا شیطان کی

اِنَّهٗ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُّبِیْنٌ 60	وَّاَنِ	اعْبُدُوْنِیْ ج	هٰذَا	صِرَاطٌ
بلاشبہ وہ	تمھارا	دشمن ہے	کھلم کھلا؟	اور یہ کہ	تم میری ہی عبادت کرنا	یہی ہے	راستہ

مُّسْتَقِیْمٌ 61	وَلَقَدْ	اَضَلَّ	مِنْكُمْ	جِبِلًّا	كَثِیْرًا صلے	اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا
سیدھا	اور البتہ تحقیق	اس نے گمراہ کر دی	تم میں سے	مخلوق	بہت سی	کیا پھر نہیں تم تھے

تَعْقِلُوْنَ 62	هٰذِهٖ	جَهَنَّمُ	الَّتِیْ	كُنْتُمْ	تُوْعَدُوْنَ 63	اِصْلَوْهَا
عقل رکھتے؟	یہ ہے	جہنم	وہ جس کا	تم تھے	وعدہ دیے جاتے	تم داخل ہو جاؤ اس میں

اَلْيَوْمَ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَكْفُرُوْنَ (64)	اَلْيَوْمَ	نَخْتِمُ
آج	بسبب اس کے جو	تم تھے	کفر کرتے	آج	ہم مہر لگا دیں گے

عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ	وَتُكَلِّمُنَآ	اَيْدِيْهِمْ	وَتَشْهَدُ	اَرْجُلُهُمْ
ان (مجرموں) کے مونہوں پر	اور کلام کریں گے ہم سے	ان کے ہاتھ	اور گواہی دیں گے	ان کے پیر

بِمَا	كَانُوْا	يَكْسِبُوْنَ (65)	وَلَوْ	نَشَآءُ	لَطَمَسْنَا
ساتھ اس کے جو	وہ تھے	کماتے (کرتے)	اور اگر	ہم چاہیں	تو ضرور ہم مٹا دیں

عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ	فَاسْتَبَقُوا	الصِّرَاطَ	فَاَنّٰى	يُبْصِرُوْنَ (66)	وَلَوْ
ان کی آنکھیں	پھر وہ دوڑیں	راستہ (تلاش کرنے) کو	تو کیونکر	وہ دیکھ سکیں گے؟	اور اگر

نَشَآءُ	لَمَسَخْنٰهُمْ	عَلٰى مَكَانَتِهِمْ	فَمَا اسْتَطَاعُوْا	مُضِيًّا
ہم چاہیں	تو ہم مسخ کر دیں ان کی صورتیں	انھی کی جگہوں پر	پھر نہ وہ طاقت رکھیں گے	(آگے) چلنے کی

ع 4 17 3

وَّلَا يَرْجِعُوْنَ (67) ع	وَمَنْ	نُّعَمِّرْهُ	نُنَكِّسْهُ	فِي الْخَلْقِ ج
اور نہ وہ لوٹ سکیں گے	اور جو شخص	ہم عمر دیں اس کو (زیادہ)	تو ہم الٹا دیتے ہیں اس کو	(حالتِ) پیدائش میں

اَ	فَلَا	يَعْقِلُوْنَ (68)	وَمَا عَلَّمْنٰهُ	الشِّعْرَ	وَمَا يَنْۢبَغِيْ
کیا	پھر نہیں	وہ عقل رکھتے؟	اور نہیں ہم نے سکھایا اس (رسول) کو	شعر کہنا	اور نہ (یہ) لائق ہی ہے

لَهٗ ج	اِنْ	هُوَ	اِلَّا	ذِكْرٌ	وَّقُرْاٰنٌ	مُّبِيْنٌ (69)	لِّيُنْذِرَ
اس کے	نہیں ہے	وہ (کلامِ الٰہی)	مگر	ایک نصیحت	اور قرآن	واضح	تاکہ وہ ڈرائے

مَنْ	كَانَ	حَيًّا	وَّيَحِقَّ	الْقَوْلُ	عَلَى الْكٰفِرِيْنَ (70)	اَوَ	لَمْ
اس کو جو	ہے	زندہ	اور ثابت ہو جائے	بات (اللہ کی)	کافروں پر	کیا اور	نہیں

يَرَوْا	اَنَّا	خَلَقْنَا	لَهُمْ	مِّمَّا	عَمِلَتْ	اَيْدِيْنَآ
انھوں نے دیکھا	کہ بے شک ہم نے	پیدا کیے	ان کے لیے	ان میں سے جن کو	بنایا	ہمارے ہاتھوں نے

اَنْعَامًا	فَهُمْ	لَهَا	مٰلِكُوْنَ (71)	وَذَلَّلْنٰهَا	لَهُمْ	فَمِنْهَا
چوپائے؟	پھر وہ	ان کے	مالک ہیں	اور ہم نے تابع کر دیا ان کو	ان کے لیے	تو کچھ ان میں سے

رَكُوْبُهُمْ	وَمِنْهَا	يَاْكُلُوْنَ (72)	وَلَهُمْ	فِيْهَا	مَنَافِعُ
ان کی سواریاں ہیں	اور کچھ کو ان میں سے	وہ کھاتے ہیں	اور ان کے لیے	ان میں	کئی فائدے ہیں

وَمَشَارِبُ ج	اَ	فَلَا يَشْكُرُوْنَ 73	وَاتَّخَذُوْا	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اٰلِهَةً
اور پینے کی چیزیں ہیں	کیا	پھر نہیں وہ شکر کرتے ؟	اور انھوں نے بنا لیے	اللہ کے سوا	کئی معبود

لَّعَلَّهُمْ	يُنْصَرُوْنَ 74	لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ	نَصْرَهُمْ	وَهُمْ
تا کہ وہ	مدد کیے جائیں	نہیں وہ (معبود) طاقت رکھتے	ان کی مدد کرنے کی	جبکہ وہ (مشرکین) تو

وقف لازم

لَهُمْ	جُنْدٌ	مُّحْضَرُوْنَ 75	فَلَا يَحْزُنْكَ	قَوْلُهُمْ	اِنَّا
خود ان (بتوں) کے	لشکر (حمایتی) ہیں	(جہنم میں) حاضر کیے گئے	لہٰذا نہ غم میں ڈالے آپ کو	ان کی بات	بلاشبہ ہم

نَعْلَمُ	مَا	يُسِرُّوْنَ	وَمَا	يُعْلِنُوْنَ 76	اَوَ	لَمْ يَرَ	الْاِنْسٰنُ
جانتے ہیں	جو	وہ چھپاتے ہیں	اور جو	وہ ظاہر کرتے ہیں	کیا اور	نہیں دیکھا	انسان نے

اَنَّا	خَلَقْنٰهُ	مِنْ نُّطْفَةٍ	فَاِذَا	هُوَ	خَصِيْمٌ	مُّبِيْنٌ 77
کہ بے شک ہم نے	پیدا کیا اس کو	قطرۂ منی سے؟	پھر ناگہاں (ہو گیا)	وہ	جھگڑنے والا	کھلم کھلا

وَضَرَبَ	لَنَا	مَثَلًا	وَّنَسِيَ	خَلْقَهٗ صلے	قَالَ	مَنْ	يُّحْيِ
اور اس نے بیان کی	ہمارے لیے	ایک مثال	اور وہ بھول گیا	اپنی پیدائش کو	اس نے کہا:	کون	زندہ کرے گا

الْعِظٰمَ	وَهِيَ	رَمِيْمٌ 78	قُلْ	يُحْيِيْهَا	الَّذِيْٓ	اَنْشَاَهَآ
ہڈیوں کو	جبکہ وہ	بوسیدہ ہو چکی ہوں گی؟	آپ کہہ دیجیے:	زندہ کرے گا ان کو	وہی (اللہ) جس نے	پیدا کیا ان کو

اَوَّلَ مَرَّةٍ صلے	وَّهُوَ	بِكُلِّ	خَلْقٍ	عَلِيْمُ ن 79	الَّذِيْ	جَعَلَ
پہلی بار	اور وہ	ہر طرح کے	پیدا کرنے کو	خوب جانتا ہے	وہ (اللہ) جس نے	بنا دی

لَكُمْ	مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ	نَارًا	فَاِذَآ	اَنْتُمْ	مِّنْهُ	تُوْقِدُوْنَ 80
تمھارے لیے	سبز درخت سے	آگ	پھر یکایک	تم	اس سے	آگ سلگا لیتے ہو

اَوَ	لَيْسَ	الَّذِيْ	خَلَقَ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ	بِقٰدِرٍ	عَلٰٓى	اَنْ
کیا اور	نہیں	وہ (اللہ) جس نے	پیدا کیا	آسمانوں اور زمین کو	قدرت رکھنے والا	اس پر	کہ

يَّخْلُقَ	مِثْلَهُمْ ج	بَلٰى	وَهُوَ	الْخَلّٰقُ
وہ پیدا کر دے	ان کی مثل (اور انسان)؟	کیوں نہیں (وہ اس پر قادر ہے)	اور وہی	(سب کچھ) پیدا کرنے والا

الْعَلِيْمُ 81	اِنَّمَآ	اَمْرُهٗٓ	اِذَآ	اَرَادَ	شَيْـًٔا	اَنْ	يَّقُوْلَ
خوب جاننے والا ہے	بس	اس کا حکم	جب	وہ ارادہ کرتا ہے	کسی چیز کا	یہ (ہوتا ہے) کہ	وہ کہتا ہے

لَهٗ	كُنْ	فَيَكُوْنُ (82)	فَسُبْحٰنَ	الَّذِيْ	بِيَدِهٖ	مَلَكُوْتُ
اس کو:	ہو جا	تو وہ ہو جاتی ہے	سو پاک ہے	وہ (اللہ) کہ	جس کے ہاتھ میں ہے	بادشاہی

ع 5 16 4

كُلِّ شَيْءٍ	وَّاِلَيْهِ	تُرْجَعُوْنَ (83) ع
ہر ایک چیز کی	اور اسی کی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے

سُوْرَةُ الصّٰفّٰتِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

رُكُوْعَاتُهَا 5 — اٰيَاتُهَا 182

اَلْمَنْزِلُ السَّادِسُ (6)

وَالصّٰٓفّٰتِ	صَفًّا (1)	فَالزّٰجِرٰتِ	زَجْرًا (2)	فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا (3)
قسم ہے صف بستہ (فرشتوں) کی	قطار باندھ کر	پھر ڈانٹنے والوں کی	جھڑک کر	پھر قرآن کی تلاوت کرنے والوں کی

اِنَّ	اِلٰهَكُمْ	لَوَاحِدٌ (4)	رَبُّ	السَّمٰوٰتِ	وَالْاَرْضِ	وَمَا
بلاشبہ	تمھارا معبود	البتہ ایک ہے	جو رب ہے	آسمانوں کا	اور زمین کا	اور جو کچھ

بَيْنَهُمَا	وَرَبُّ	الْمَشَارِقِ (5)	اِنَّا زَيَّنَّا	السَّمَآءَ الدُّنْيَا
ان دونوں کے درمیان ہے	اور رب ہے	(تمام) مشرقوں کا	بے شک ہم نے زینت دی	آسمانِ دنیا کو

بِزِيْنَةِ ِۨ الْكَوَاكِبِ (6)	وَحِفْظًا	مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ (7)
ایک آرائش (یعنی) ستاروں کے ساتھ	اور حفاظت کے لیے	ہر سرکش شیطان سے

لَا يَسَّمَّعُوْنَ	اِلَى الْمَلَاِ الْاَعْلٰى	وَيُقْذَفُوْنَ
(تاکہ) نہ وہ سن پائیں (باتیں)	عالمِ بالا کی	اور (ان پر شہاب) پھینکے جاتے ہیں

مِنْ كُلِّ جَانِبٍ (8)	دُحُوْرًا صلے	وَّلَهُمْ	عَذَابٌ	وَّاصِبٌ (9)	اِلَّا
ہر جانب سے	(ان کو) بھگانے کے لیے	اور ان کے لیے ہے	عذاب	ہمیشہ رہنے والا	مگر

مَنْ	خَطِفَ	الْخَطْفَةَ	فَاَتْبَعَهٗ	شِهَابٌ	ثَاقِبٌ (10)
جو	اچک لے (شیطان)	جھٹ سے	تو پیچھے لگتا ہے اس کے	ایک شعلہ	چمکتا ہوا

فَاسْتَفْتِهِمْ	اَ	هُمْ	اَشَدُّ	خَلْقًا	اَمْ	مَّنْ	خَلَقْنَا ج
پس آپ پوچھیے ان سے:	کیا	وہ	زیادہ سخت ہیں	پیدائش میں	یا	وہ جن کو	ہم نے پیدا کیا؟

اِنَّا	خَلَقْنٰهُمْ	مِّنْ طِيْنٍ لَّازِبٍ (11)	بَلْ	عَجِبْتَ
بے شک ہم نے	پیدا کیا ان (انسانوں) کو	چپکتی (لیس دار) مٹی سے	بلکہ	آپ نے تعجب کیا

وَيَسْخَرُوْنَ (12)	وَاِذَا	ذُكِّرُوْا	لَا	يَذْكُرُوْنَ (13)	وَاِذَا
جبکہ یہ مذاق اڑاتے ہیں	اور جب	وہ نصیحت کیے جاتے ہیں	تو نہیں	وہ نصیحت قبول کرتے	اور جب

رَاَوْا	اٰيَةً	يَّسْتَسْخِرُوْنَ (14)	وَقَالُوْٓا	اِنْ	هٰذَآ	اِلَّا	سِحْرٌ
وہ دیکھتے ہیں	کوئی نشانی	تو وہ مذاق اڑاتے ہیں	اور وہ کہتے ہیں:	نہیں ہے	یہ	مگر	جادو

مُّبِيْنٌ (15)	ءَ	اِذَا	مِتْنَا	وَكُنَّا	تُرَابًا	وَّعِظَامًا	ءَ	اِنَّا
صریح	کیا	جب	ہم مر جائیں گے	اور ہم ہو جائیں گے	مٹی	اور ہڈیاں	تو کیا	بلاشبہ ہم

لَمَبْعُوْثُوْنَ (16)	اَوَ	اٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ (17)	قُلْ	نَعَمْ	وَاَنْتُمْ
البتہ (دوبارہ) اٹھائے جائیں گے؟	کیا اور	ہمارے پہلے باپ دادا بھی؟	آپ کہہ دیجیے:	ہاں	اور تم

دٰخِرُوْنَ (18)	فَاِنَّمَا	هِيَ	زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ	فَاِذَا	هُمْ
ذلیل وخوار ہو گے	سو بس	وہ (اٹھانا تو)	ایک زور کی آواز ہی ہوگی	پھر یکایک	وہ

يَنْظُرُوْنَ (19)	وَقَالُوْا	يٰوَيْلَنَا	هٰذَا	يَوْمُ الدِّيْنِ (20)	هٰذَا
(زندہ ہو کر) دیکھ رہے ہوں گے	اور وہ کہیں گے:	ہائے افسوس ہمارے لیے!	یہ (تو)	جزا کا دن ہے	یہی ہے

يَوْمُ الْفَصْلِ	الَّذِيْ	كُنْتُمْ	بِهٖ	تُكَذِّبُوْنَ (21) ع	اُحْشُرُوا
فیصلے کا دن	وہ جو	تم تھے	اسے	جھٹلاتے	(اے فرشتو!) تم اکٹھا کرو

ع 1 21 5

الَّذِيْنَ	ظَلَمُوْا	وَاَزْوَاجَهُمْ	وَمَا	كَانُوْا	يَعْبُدُوْنَ (22)
ان لوگوں کو جنھوں نے	ظلم کیا	اور ان کے جوڑوں (ہم مثلوں) کو	اور ان کو جن کی	وہ تھے	عبادت کرتے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	فَاهْدُوْهُمْ	اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ (23)	وَقِفُوْهُمْ صلے
اللہ کے سوا	پھر تم (ہانک) لے جاؤ ان کو	جہنم کے راستے کی طرف	اور (ابھی) تم ٹھہراؤ ان کو

الربع

اِنَّهُمْ	مَّسْـُٔوْلُوْنَ (24)	مَا لَكُمْ	لَا تَنَاصَرُوْنَ (25)	بَلْ	هُمُ	الْيَوْمَ
بلاشبہ یہ	باز پرس کیے جائیں گے	کیا ہوا تمھیں	نہیں تم ایک دوسرے کی مدد کرتے؟	بلکہ	وہ	آج

مُسْتَسْلِمُوْنَ (26)	وَاَقْبَلَ	بَعْضُهُمْ	عَلٰى بَعْضٍ	يَّتَسَآءَلُوْنَ (27)	قَالُوْٓا
(سب) فرمانبردار ہیں	اور متوجہ ہوگا	بعض ان کا	بعض پر	ایک دوسرے سے پوچھیں گے	کہیں گے:

اِنَّكُمْ كُنْتُمْ	تَاْتُوْنَنَا	عَنِ الْيَمِيْنِ (28)	قَالُوْا	بَلْ	لَّمْ تَكُوْنُوْا
بے شک تم تو تھے	آتے ہمارے پاس	دائیں طرف سے	وہ کہیں گے:	بلکہ	تم نہیں تھے

مُؤْمِنِيْنَ ﴿29﴾	وَمَا كَانَ	لَنَا	عَلَيْكُمْ	مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ	بَلْ	كُنْتُمْ
(خود ہی) ایمان لانے والے	اور نہیں تھا	ہمارا	تم پر	کوئی زور	بلکہ	تمھی تھے

قَوْمًا	طٰغِيْنَ ﴿30﴾	فَحَقَّ	عَلَيْنَا	قَوْلُ	رَبِّنَآ ۖ	اِنَّا
لوگ	سرکشی کرنے والے	اب ثابت ہوگئی	ہم (سب) پر	بات	ہمارے رب کی	بے شک ہم (سب ہی)

لَذَآئِقُوْنَ ﴿31﴾	فَاَغْوَيْنٰكُمْ	اِنَّا كُنَّا	غٰوِيْنَ ﴿32﴾
البتہ چکھنے والے ہیں (عذاب)	پس ہم نے گمراہ کیا تمھیں	(کیونکہ) بلاشبہ ہم تھے (خود بھی)	گمراہ

فَاِنَّهُمْ	يَوْمَئِذٍ	فِي الْعَذَابِ	مُشْتَرِكُوْنَ ﴿33﴾	اِنَّا	كَذٰلِكَ	نَفْعَلُ
سو بے شک وہ	اس دن	عذاب میں	مشترک ہوں گے	بے شک ہم	اسی طرح	کرتے ہیں

بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴿34﴾	اِنَّهُمْ	كَانُوْٓا	اِذَا	قِيْلَ	لَهُمْ	لَآ	اِلٰهَ
مجرموں کے ساتھ	بلاشبہ وہ	تھے	جب	کہا جاتا	ان سے	کہ نہیں ہے	کوئی معبود

اِلَّا اللّٰهُ	يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿35﴾	وَيَقُوْلُوْنَ	اَئِنَّا	لَتَارِكُوْٓا	اٰلِهَتِنَا
اللہ کے سوا	تو وہ تکبر کرتے	اور وہ کہتے:	کیا بے شک ہم	البتہ چھوڑ دینے والے ہیں	اپنے معبودوں کو

لِشَاعِرٍ مَّجْنُوْنٍ ﴿36﴾	بَلْ	جَآءَ	بِالْحَقِّ	وَصَدَّقَ	الْمُرْسَلِيْنَ ﴿37﴾
بوجہ (کہنے) ایک دیوانے شاعر کے؟	بلکہ	وہ تو آیا ہے	حق کے ساتھ	اور اس نے تصدیق کی	(سب) رسولوں کی

اِنَّكُمْ	لَذَآئِقُوا	الْعَذَابِ	الْاَلِيْمِ ﴿38﴾	وَمَا تُجْزَوْنَ	اِلَّا
بے شک تم (اب)	البتہ چکھو گے	عذاب	بہت دردناک	اور نہیں تم بدلہ دیے جاؤ گے	مگر

مَا كُنْتُمْ	تَعْمَلُوْنَ ﴿39﴾	اِلَّا	عِبَادَ اللّٰهِ	الْمُخْلَصِيْنَ ﴿40﴾	اُولٰٓئِكَ
اسی کا جو تم تھے	عمل کرتے	لیکن	اللہ کے بندے	چنے ہوئے (اس عذاب سے محفوظ رہیں گے)	یہی لوگ

لَهُمْ	رِزْقٌ	مَّعْلُوْمٌ ﴿41﴾	فَوَاكِهُ	وَهُمْ	مُّكْرَمُوْنَ ﴿42﴾
ان کے لیے ہے	رزق	معلوم	میوے ہیں (جنت کے)	اور وہ	معزز ہوں گے

فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿43﴾	عَلٰى سُرُرٍ	مُّتَقٰبِلِيْنَ ﴿44﴾	يُطَافُ	عَلَيْهِمْ
نعمت کے باغوں میں	تختوں پر	ایک دوسرے کے سامنے	پھرایا جائے گا	ان پر (شراب کا)

بِكَاْسٍ	مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿45﴾	بَيْضَآءَ	لَذَّةٍ	لِّلشّٰرِبِيْنَ ﴿46﴾	لَا فِيْهَا
بھرا جام	جاری چشمے سے	جو سفید	لذت والی ہوگی	پینے والوں کے لیے	نہ ہوگا اس میں (اس سے)

غَوۡلٌ	وَّلَا	هُمۡ	عَنۡهَا	يُنۡزَفُوۡنَ ﴿47﴾	وَعِنۡدَهُمۡ	قٰصِرٰتُ الطَّرۡفِ
سر کا چکرانا	اور نہ	وہ	اس سے	مدہوش ہوں گے	اور ان کے پاس ہوں گی	نیچی نگاہ رکھنے والیاں

عِيۡنٌ ﴿48﴾	كَاَنَّهُنَّ	بَيۡضٌ	مَّكۡنُوۡنٌ ﴿49﴾	فَاَقۡبَلَ
بڑی بڑی آنکھوں والیاں	گویا کہ وہ	(شتر مرغ کے) انڈے ہیں	پردے میں چھپا کر رکھے ہوئے	پھر متوجہ ہوگا

بَعۡضُهُمۡ	عَلٰى بَعۡضٍ	يَّتَسَآءَلُوۡنَ ﴿50﴾	قَالَ	قَآئِلٌ	مِّنۡهُمۡ
بعض ان کا	بعض پر	ایک دوسرے سے پوچھیں گے	کہے گا	ایک کہنے والا	ان میں سے:

اِنِّىۡ	كَانَ	لِىۡ	قَرِيۡنٌ ﴿51﴾	يَّقُوۡلُ	اَءِنَّكَ
بے شک میں	تھا	میرا	ایک ہم نشیں	وہ کہتا تھا:	کیا بے شک تو ہے

لَمِنَ الۡمُصَدِّقِيۡنَ ﴿52﴾	ءَ	اِذَا	مِتۡنَا	وَكُنَّا	تُرَابًا
البتہ تصدیق کرنے والوں میں سے (اس بات کی کہ)	کیا	جب	ہم مر جائیں گے	اور ہم ہو جائیں گے	مٹی

وَّعِظَامًا	ءَ	اِنَّا	لَمَدِيۡنُوۡنَ ﴿53﴾	قَالَ	هَلۡ	اَنۡتُمۡ
اور ہڈیاں	کیا	بے شک ہم	البتہ بدلہ دیے جائیں گے؟	وہ کہے گا:	کیا	تم

مُّطَّلِعُوۡنَ ﴿54﴾	فَاطَّلَعَ	فَرَاٰهُ	فِىۡ سَوَآءِ الۡجَحِيۡمِ ﴿55﴾	قَالَ
(جہنم میں) جھانک کر دیکھو گے؟	پھر وہ جھانکے گا	تو دیکھے گا اسے	جہنم کے درمیان میں	وہ کہے گا:

تَاللّٰهِ	اِنۡ	كِدۡتَّ	لَتُرۡدِيۡنِ ﴿56﴾	وَلَوۡلَا	نِعۡمَةُ	رَبِّىۡ	لَـكُنۡتُ
اللہ کی قسم!	بلاشبہ	قریب تھا کہ	تو مجھے ہلاک کر ڈالتا	اور اگر نہ ہوتا	فضل	میرے رب کا	تو یقیناً میں بھی ہوتا

مِنَ الۡمُحۡضَرِيۡنَ ﴿57﴾	اَفَمَا نَحۡنُ	بِمَيِّتِيۡنَ ﴿58﴾	اِلَّا	مَوۡتَتَنَا
(جہنم میں) حاضر کیے ہوئے لوگوں میں	کیا پس نہیں ہم	(اب) مرنے والے	سوائے	ہمارے مرنے کے

الۡاُوۡلٰى	وَمَا نَحۡنُ	بِمُعَذَّبِيۡنَ ﴿59﴾	اِنَّ	هٰذَا	لَهُوَ	الۡفَوۡزُ
پہلی بار	اور نہ ہم	عذاب ہی دیے جائیں گے	بلاشبہ	یہ	البتہ وہی ہے	کامیابی

الۡعَظِيۡمُ ﴿60﴾	لِمِثۡلِ هٰذَا	فَلۡيَعۡمَلِ	الۡعٰمِلُوۡنَ ﴿61﴾	اَ	ذٰلِكَ	خَيۡرٌ
بہت بڑی	ایسی ہی (کامیابی) کے لیے	پس چاہیے کہ عمل کریں	عمل کرنے والے	کیا	یہ	بہتر ہے

نُّزُلًا	اَمۡ	شَجَرَةُ	الزَّقُّوۡمِ ﴿62﴾	اِنَّا	جَعَلۡنٰهَا	فِتۡنَةً	لِّلظّٰلِمِيۡنَ ﴿63﴾
مہمانی	یا	درخت	تھوہر کا؟	بلاشبہ ہم نے	بنایا ہے اسے	فتنہ	ظالموں کے لیے

اِنَّهَا	شَجَرَةٌ	تَخْرُجُ	فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ 64	طَلْعُهَا	كَاَنَّهٗ
بے شک وہ	ایک درخت ہے	جو نکلتا (اگتا) ہے	دوزخ کی گہرائی میں	اس کا پھل	گویا کہ وہ

رُءُوْسُ	الشَّيٰطِيْنِ 65	فَاِنَّهُمْ	لَاٰكِلُوْنَ	مِنْهَا	فَمَالِـُٔوْنَ	مِنْهَا
سر ہیں	شیطانوں (سانپوں) کے	پس بلاشبہ وہ	البتہ کھائیں گے	اس میں سے	پھر بھر لیں گے	اس سے

الْبُطُوْنَ 66	ثُمَّ	اِنَّ	لَهُمْ	عَلَيْهَا	لَشَوْبًا	مِّنْ حَمِيْمٍ 67
(اپنے) پیٹ	پھر	بے شک	ان کے لیے	اس کے اوپر	البتہ ملونی ہوگی	گرم (کھولتے ہوئے) پانی کی

ثُمَّ	اِنَّ	مَرْجِعَهُمْ	لَاِلَى الْجَحِيْمِ 68	اِنَّهُمْ	اَلْفَوْا	اٰبَآءَهُمْ
پھر	بے شک	ان کا لوٹنا ہوگا	البتہ جہنم کی طرف	بلاشبہ	انھوں نے پایا	اپنے باپ دادا کو

ضَآلِّيْنَ 69	فَهُمْ	عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ	يُهْرَعُوْنَ 70	وَلَقَدْ	ضَلَّ
گمراہ	چنانچہ وہ	ان کے قدموں کے نشانات پر	دوڑے جاتے ہیں	اور البتہ تحقیق	گمراہ ہوئے

قَبْلَهُمْ	اَكْثَرُ	الْاَوَّلِيْنَ 71	وَلَقَدْ	اَرْسَلْنَا	فِيْهِمْ	مُّنْذِرِيْنَ 72
ان سے پہلے	بہت سے	اگلے لوگ	اور البتہ تحقیق	ہم نے بھیجے	ان میں	ڈرانے والے

فَانْظُرْ	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُنْذَرِيْنَ 73	اِلَّا	عِبَادَ اللّٰهِ
پھر آپ دیکھیے	کیسا	ہوا	انجام	ان کا جن کو ڈرایا گیا؟	سوائے	اللہ کے بندوں کے

ع 2 53 6

الْمُخْلَصِيْنَ 74 ع	وَلَقَدْ	نَادٰىنَا	نُوْحٌ	فَلَنِعْمَ
جو خالص کیے (چنے) ہوئے ہیں	اور البتہ تحقیق	پکارا ہمیں	نوح نے	پس البتہ خوب (ہم)

الْمُجِيْبُوْنَ 75	وَنَجَّيْنٰهُ	وَاَهْلَهٗ	مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ 76
قبول کرنے والے ہیں (فریاد کو)	اور ہم نے نجات دی اس کو	اور اس کے اہل کو	بہت بڑی پریشانی سے

وَجَعَلْنَا	ذُرِّيَّتَهٗ	هُمُ	الْبٰقِيْنَ 77	وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْاٰخِرِيْنَ 78
اور ہم نے کر دیا	اس کی اولاد کو	انھی کو	باقی رہنے والے	اور ہم نے چھوڑا	اس پر	پیچھے آنے والوں میں

سَلٰمٌ	عَلٰى نُوْحٍ	فِي الْعٰلَمِيْنَ 79	اِنَّا	كَذٰلِكَ	نَجْزِي
(کہ) سلام ہو	نوح پر	جہانوں میں	بلاشبہ ہم	اسی طرح	بدلہ دیتے ہیں

الْمُحْسِنِيْنَ 80	اِنَّهٗ	مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ 81	ثُمَّ	اَغْرَقْنَا
نیکی کرنے والوں کو	بے شک وہ تھا	ہمارے مومن بندوں میں سے	پھر	ہم نے غرق کر دیا

الْاٰخَرِيْنَ ﴿82﴾	وَاِنَّ	مِنْ شِيْعَتِهٖ	لَاِبْرٰهِيْمَ ﴿83﴾	اِذْ	جَآءَ	رَبَّهٗ
دوسروں کو	اور بے شک	اسی (نوح) کے گروہ سے	البتہ ابراہیم تھا	جب	وہ آیا	اپنے رب کے پاس

بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿84﴾	اِذْ	قَالَ	لِاَبِيْهِ	وَقَوْمِهٖ	مَاذَا
پاک صاف دل کے ساتھ	جب	اس نے کہا	اپنے باپ سے	اور اپنی قوم سے:	کس چیز کی

تَعْبُدُوْنَ ﴿85﴾	اَ	ئِفْكًا	اٰلِهَةً	دُوْنَ اللّٰهِ	تُرِيْدُوْنَ ﴿86﴾	فَمَا
تم عبادت کرتے ہو؟	کیا	جھوٹے گھڑے ہوئے	معبودوں کو	اللہ کے سوا	تم چاہتے ہو؟	پھر کیا

ظَنُّكُمْ	بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿87﴾	فَنَظَرَ	نَظْرَةً	فِي النُّجُوْمِ ﴿88﴾	فَقَالَ
خیال ہے تمھارا	رب العالمین کی نسبت؟	پھر اس نے دیکھا	ایک نظر دیکھنا	ستاروں کی طرف	پھر کہا:

اِنِّيْ	سَقِيْمٌ ﴿89﴾	فَتَوَلَّوْا	عَنْهُ	مُدْبِرِيْنَ ﴿90﴾	فَرَاغَ
بے شک میں	بیمار ہوں	چنانچہ وہ واپس پھرے	اس سے	پیٹھ پھیرتے ہوئے	تو وہ متوجہ ہوا

اِلٰٓى اٰلِهَتِهِمْ	فَقَالَ	اَ	لَا تَاْكُلُوْنَ ﴿91﴾	مَا	لَكُمْ	لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿92﴾
ان کے معبودوں کی طرف	تو اس نے کہا:	کیا	نہیں تم کھاتے؟	کیا ہے	تمھیں	نہیں تم بولتے؟

فَرَاغَ	عَلَيْهِمْ	ضَرْبًۢا	بِالْيَمِيْنِ ﴿93﴾	فَاَقْبَلُوْٓا	اِلَيْهِ	يَزِفُّوْنَ ﴿94﴾
پس متوجہ ہوا	ان پر	مارتا ہوا	دائیں ہاتھ سے	پھر وہ آئے	اس کی طرف	دوڑتے ہوئے

قَالَ	اَ	تَعْبُدُوْنَ	مَا	تَنْحِتُوْنَ ﴿95﴾	وَ	اللّٰهُ خَلَقَكُمْ
اس نے کہا:	کیا	تم عبادت کرتے ہو	ان کی جن کو	تم خود تراشتے ہو؟	جبکہ	اللہ ہی نے پیدا کیا تم کو

وَمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿96﴾	قَالُوا	ابْنُوْا	لَهٗ	بُنْيَانًا	فَاَلْقُوْهُ
اور وہ جو تم کرتے ہو	انھوں نے کہا:	تم بناؤ	اس کے لیے	ایک عمارت	(اس میں آگ جلاؤ) پھر ڈال دو اس کو

فِي الْجَحِيْمِ ﴿97﴾	فَاَرَادُوْا	بِهٖ	كَيْدًا	فَجَعَلْنٰهُمُ
دہکتی آگ میں	چنانچہ انھوں نے ارادہ کیا	اس کے ساتھ	ایک چال چلنے کا	تو ہم نے کر دیا انھی کو

الْاَسْفَلِيْنَ ﴿98﴾	وَقَالَ	اِنِّيْ	ذَاهِبٌ	اِلٰى رَبِّيْ
سب سے نیچا	اور اس نے کہا:	بے شک میں	جانے والا ہوں	اپنے رب کی طرف

سَيَهْدِيْنِ ﴿99﴾	رَبِّ	هَبْ لِيْ	مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿100﴾
وہ ضرور میری راہنمائی کرے گا	اے میرے رب!	تو عطا فرما مجھے (لڑکا)	صالحین میں سے

فَبَشَّرْنٰهُ	بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ﴿101﴾	فَلَمَّا	بَلَغَ	مَعَهُ	السَّعْيَ
پھر ہم نے خوشخبری دی اس کو	ایک بُردبار لڑکے کی	چنانچہ جب	وہ (لڑکا) پہنچ گیا	اس کے ساتھ	دوڑنے (کی عمر) کو

قَالَ	يٰبُنَيَّ	اِنِّيْٓ	اَرٰى	فِي الْمَنَامِ	اَنِّيْٓ
تو (ابراہیم نے) کہا:	اے میرے پیارے بیٹے!	بے شک میں	دیکھتا ہوں	خواب میں	کہ بے شک میں

اَذْبَحُكَ	فَانْظُرْ	مَاذَا تَرٰى ؕ	قَالَ	يٰٓاَبَتِ	افْعَلْ	مَا
ذبح کر رہا ہوں تجھے	اب تو دیکھ	کیا ہے تیری رائے؟	اس (بیٹے) نے کہا:	اے میرے ابا جان!	آپ کرگزریے	جو

تُؤْمَرُ ۫	سَتَجِدُنِيْٓ	اِنْ	شَآءَ اللّٰهُ	مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿102﴾	فَلَمَّآ
آپ کو حکم دیا جاتا ہے	یقیناً آپ پائیں گے مجھے	اگر	اللہ نے چاہا	صبر کرنے والوں میں سے	پھر جب

اَسْلَمَا	وَتَلَّهٗ	لِلْجَبِيْنِ ﴿103﴾	وَنَادَيْنٰهُ	اَنْ	يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿104﴾
وہ دونوں مطیع ہوگئے	اور اس نے لٹا دیا اس کو	کروٹ کے بل	اور ہم نے پکارا اسے	کہ	اے ابراہیم!

قَدْ	صَدَّقْتَ	الرُّءْيَا ۚ	اِنَّا	كَذٰلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿105﴾
تحقیق	تونے سچ کر دکھایا	(اپنا) خواب	بے شک ہم	اسی طرح	بدلہ دیتے ہیں	نیکی کرنے والوں کو

اِنَّ	هٰذَا	لَهُوَ	الْبَلٰٓؤُا	الْمُبِيْنُ ﴿106﴾	وَفَدَيْنٰهُ
بلاشبہ	یہ	البتہ یہی ہے	آزمائش	صریح	اور ہم نے بدلے میں دیا اس (اسماعیل) کے

بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ﴿107﴾	وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿108﴾	سَلٰمٌ
ایک عظیم القدر (جانور) ذبح کرنے کو	اور ہم نے چھوڑا	اس پر	پچھلے لوگوں میں	(کہ) سلام ہو

عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿109﴾	كَذٰلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿110﴾	اِنَّهٗ
ابراہیم پر	اسی طرح	ہم بدلہ دیتے ہیں	نیکی کرنے والوں کو	بے شک وہ

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿111﴾	وَبَشَّرْنٰهُ	بِاِسْحٰقَ	نَبِيًّا
ہمارے مومن بندوں میں سے تھا	اور ہم نے خوشخبری دی اسے	اسحاق (بیٹے) کی	اس حال میں کہ وہ نبی ہوگا

مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿112﴾	وَبٰرَكْنَا	عَلَيْهِ	وَعَلٰٓى اِسْحٰقَ ؕ
صالحین میں سے	اور ہم نے برکت (نازل) کی	اس (ابراہیم) پر	اور اسحاق پر

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا	مُحْسِنٌ	وَّظَالِمٌ	لِّنَفْسِهٖ	مُبِيْنٌ ﴿113﴾ ع
اور ان دونوں کی اولاد میں سے	کوئی نیکی کرنے والا ہے	اور کوئی ظلم کرنے والا ہے	اپنے نفس پر	کھلم کھلا

ع 3 39 7

وَلَقَدْ	مَنَنَّا	عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿114﴾	وَنَجَّيْنٰهُمَا	وَقَوْمَهُمَا
اور البتہ تحقیق	ہم نے احسان کیا	موسیٰ اور ہارون پر	اور ہم نے نجات دی ان دونوں کو	اور ان کی قوم کو

مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿115﴾	وَنَصَرْنٰهُمْ	فَكَانُوْا	هُمُ	الْغٰلِبِيْنَ ﴿116﴾
بہت بڑی (بھاری) مصیبت سے	اور ہم نے مدد کی ان کی	چنانچہ ہوئے	وہی	غلبہ حاصل کرنے والے

وَاٰتَيْنٰهُمَا	الْكِتٰبَ	الْمُسْتَبِيْنَ ﴿117﴾	وَهَدَيْنٰهُمَا
اور ہم نے دی ان دونوں کو	کتاب (تورات)	واضح	اور ہم نے ہدایت دی ان دونوں کو

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿118﴾	وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِمَا	فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿119﴾	سَلٰمٌ
راہِ راست کی	اور ہم نے چھوڑا	ان دونوں پر	پچھلے لوگوں میں	(کہ) سلام ہو

عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ﴿120﴾	اِنَّا	كَذٰلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿121﴾	اِنَّهُمَا
موسیٰ اور ہارون پر	بے شک ہم	اسی طرح	بدلہ دیتے ہیں	نیکی کرنے والوں کو	بلاشبہ وہ دونوں

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿122﴾	وَاِنَّ	اِلْيَاسَ	لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿123﴾	اِذْ
ہمارے مومن بندوں میں سے تھے	اور بے شک	الیاس (بھی)	البتہ رسولوں میں سے تھا	جب

قَالَ	لِقَوْمِهٖٓ	اَ	لَا تَتَّقُوْنَ ﴿124﴾	اَ	تَدْعُوْنَ	بَعْلًا	وَّتَذَرُوْنَ
اس نے کہا:	اپنی قوم سے	کیا	نہیں تم ڈرتے؟	کیا	تم پکارتے ہو	بعل (بت) کو	اور تم چھوڑ دیتے ہو

اَحْسَنَ الْخٰلِقِيْنَ ﴿125﴾	اللّٰهَ	رَبَّكُمْ	وَرَبَّ	اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿126﴾
سب سے بہتر پیدا کرنے والے	(یعنی) اللہ کو	جو رب ہے تمھارا	اور رب ہے	تمھارے پہلے باپ دادا کا؟

فَكَذَّبُوْهُ	فَاِنَّهُمْ	لَمُحْضَرُوْنَ ﴿127﴾	اِلَّا	عِبَادَ اللّٰهِ
پھر انھوں نے جھٹلایا اسے	سو یقیناً وہ (سب)	ضرور حاضر کیے جائیں گے	سوائے	اللہ کے (ان) بندوں کے

الْمُخْلَصِيْنَ ﴿128﴾	وَتَرَكْنَا	عَلَيْهِ	فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿129﴾	سَلٰمٌ
جو خالص کیے (چنے) ہوئے ہیں	اور ہم نے چھوڑا	اس پر	پچھلے لوگوں میں	(کہ) سلام ہو

عَلٰٓى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿130﴾	اِنَّا	كَذٰلِكَ	نَجْزِي	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿131﴾	اِنَّهٗ
الیاسین پر	بے شک ہم	اسی طرح	بدلہ دیتے ہیں	نیکی کرنے والوں کو	بے شک وہ تھا

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿132﴾	وَاِنَّ	لُوْطًا	لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿133﴾	اِذْ
ہمارے مومن بندوں میں سے	اور بلاشبہ	لوط	البتہ رسولوں میں سے تھا	جب

نَجَّيْنٰهُ	وَاَهْلَهٗٓ	اَجْمَعِيْنَ 134	اِلَّا	عَجُوْزًا	فِي الْغٰبِرِيْنَ 135
ہم نے نجات دی اس کو	اور اس کے اہل کو	سب کو	سوائے	ایک بڑھیا کے	(جو تھی) پیچھے رہ جانے والوں میں

ثُمَّ	دَمَّرْنَا	الْاٰخَرِيْنَ 136	وَاِنَّكُمْ	لَتَمُرُّوْنَ	عَلَيْهِمْ
پھر	ہم نے ہلاک کر دیا	دوسروں کو	اور بے شک تم	البتہ گزرتے ہو	ان (کے گھروں) پر

ع 4 25 8

مُّصْبِحِيْنَ 137	وَبِالَّيْلِ ج	اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ 138 ع	وَاِنَّ	يُوْنُسَ
صبح کے وقت	اور رات کو بھی	کیا پھر نہیں تم عقل رکھتے؟	اور بے شک	یونس

لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ 139	اِذْ	اَبَقَ	اِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ 140
البتہ رسولوں میں سے تھا	جب	وہ بھاگ کر گیا	بھری ہوئی کشتی کی طرف

فَسَاهَمَ	فَكَانَ	مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ 141	فَالْتَقَمَهُ	الْحُوْتُ
پھر قرعہ اندازی کی (اہلِ کشتی نے)	تو وہ ہو گیا	شکست خوردگان میں سے	چنانچہ نگل لیا اس کو	مچھلی نے

وَهُوَ	مُلِيْمٌ 142	فَلَوْلَآ	اَنَّهٗ	كَانَ
جبکہ وہ	(خود کو) ملامت کرنے والا تھا	پھر اگر نہ ہوتی (یہ بات)	کہ بے شک وہ	تھا

مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ 143	لَلَبِثَ	فِيْ بَطْنِهٖٓ	اِلٰى يَوْمِ
تسبیح کرنے والوں میں سے	تو وہ ٹھہرا رہتا	اس (مچھلی) کے پیٹ میں	اس دن تک

النّصف

النّصف يُبْعَثُوْنَ 144	فَنَبَذْنٰهُ	بِالْعَرَآءِ	وَهُوَ	سَقِيْمٌ 145
کہ (جس میں) لوگ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے	پھر ہم نے ڈال دیا اس کو	چٹیل میدان میں	جبکہ وہ	بیمار تھا

وَاَنْۢبَتْنَا	عَلَيْهِ	شَجَرَةً	مِّنْ يَّقْطِيْنٍ 146	وَاَرْسَلْنٰهُ	اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ
اور ہم نے اگا دیا	اس پر	ایک درخت	بیل دار (جیسے کدو وغیرہ)	اور ہم نے بھیجا اس کو	ایک لاکھ کی طرف

اَوْ	يَزِيْدُوْنَ 147	فَاٰمَنُوْا	فَمَتَّعْنٰهُمْ
یا	(اس سے کچھ) زیادہ ہوں گے	پھر وہ ایمان لے آئے	تو ہم نے فائدہ (اٹھانے کا موقع) دیا ان کو

اِلٰى حِيْنٍ 148	فَاسْتَفْتِهِمْ	اَ	لِرَبِّكَ	الْبَنَاتُ	وَلَهُمُ
ایک وقتِ (مقرر) تک	سو آپ پوچھیے ان سے:	کیا	آپ کے رب کے لیے تو	بیٹیاں ہیں	اور ان کے لیے

الْبَنُوْنَ 149	اَمْ	خَلَقْنَا	الْمَلٰٓئِكَةَ	اِنَاثًا	وَّهُمْ	شٰهِدُوْنَ 150
بیٹے؟	یا	ہم نے پیدا کیا	فرشتوں کو	مؤنث	اس حال میں کہ وہ	دیکھ رہے تھے؟

اَلَآ	اِنَّهُمْ	مِّنْ اِفْكِهِمْ	لَيَقُوْلُوْنَ 151	وَلَدَ اللّٰهُ	وَاِنَّهُمْ
خبردار!	بلاشبہ وہ	اپنی طرف سے جھوٹ گھڑ کر	البتہ وہ کہتے ہیں:	اللہ نے اولاد جنی ہے	اور بے شک وہ

لَكٰذِبُوْنَ 152	اَصْطَفَى	الْبَنَاتِ	عَلَى الْبَنِيْنَ 153	مَا	لَكُمْ	كَيْفَ
البتہ جھوٹے ہیں	کیا اس نے پسند کیا	بیٹیوں کو	بیٹوں پر؟	کیا ہے	تمھیں	کیسا

تَحْكُمُوْنَ 154	اَ	فَلَا تَذَكَّرُوْنَ 155	اَمْ	لَكُمْ	سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ 156
تم فیصلہ کرتے ہو؟	کیا	پھر نہیں تم غور کرتے؟	یا	تمھارے لیے ہے	کوئی واضح دلیل؟

فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ	اِنْ	كُنْتُمْ	صٰدِقِيْنَ 157	وَجَعَلُوْا	بَيْنَهٗ
تو تم لے آؤ اپنی کتاب	اگر	ہو تم	سچے؟	اور انھوں نے ٹھہرایا	اس (اللہ) کے درمیان

وَبَيْنَ الْجِنَّةِ	نَسَبًا ج	وَلَقَدْ	عَلِمَتِ	الْجِنَّةُ	اِنَّهُمْ	لَمُحْضَرُوْنَ 158
اور جنوں کے درمیان	رشتہ	اور البتہ تحقیق	جان لیا	جنوں نے	کہ بلاشبہ وہ	ضرور حاضر کیے جائیں گے

سُبْحٰنَ اللّٰهِ	عَمَّا	يَصِفُوْنَ 159	اِلَّا	عِبَادَ اللّٰهِ
اللہ پاک ہے	ان (باتوں) سے	جو وہ (اس کی بابت) بیان کرتے ہیں	سوائے	اللہ کے (ان) بندوں کے

الْمُخْلَصِيْنَ 160	فَاِنَّكُمْ	وَمَا	تَعْبُدُوْنَ 161	مَآ اَنْتُمْ
جو خالص کیے (چنے) ہوئے ہیں	پس بے شک تم	اور وہ جن کی	تم عبادت کرتے ہو	نہیں ہو تم

عَلَيْهِ	بِفٰتِنِيْنَ 162	اِلَّا	مَنْ	هُوَ	صَالِ الْجَحِيْمِ 163	وَمَا
اس (اللہ) کے خلاف	بہکانے والے	مگر	اسی کو کہ	وہ	جہنم میں جانے والا ہے	اور نہیں ہے

مِنَّآ	اِلَّا	لَهٗ	مَقَامٌ	مَّعْلُوْمٌ 164	وَّاِنَّا لَنَحْنُ
ہم (فرشتوں) میں سے (کوئی)	مگر	اس کے لیے	مرتبہ ہے	معلوم (اللہ کے نزدیک)	اور بے شک ہم تو البتہ

الصَّآفُّوْنَ 165	وَاِنَّا لَنَحْنُ	الْمُسَبِّحُوْنَ 166	وَاِنْ
صف باندھے کھڑے رہنے والے ہیں	اور بیشک ہم تو البتہ	تسبیح (پاکیزگی بیان) کرنے والے ہیں	اور یقیناً

كَانُوْا	لَيَقُوْلُوْنَ 167	لَوْ	اَنَّ	عِنْدَنَا	ذِكْرًا	مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ 168
وہ (کفار) تھے	البتہ کہتے:	اگر	بے شک	ہمارے پاس ہوتی	نصیحت (کتاب)	پہلے لوگوں کی

لَكُنَّا	عِبَادَ اللّٰهِ	الْمُخْلَصِيْنَ 169	فَكَفَرُوْا	بِهٖ صلے	فَسَوْفَ
تو ہم ضرور ہوتے	اللہ کے بندے	برگزیدہ	تو انھوں نے کفر کیا	اس کے ساتھ	پھر عنقریب

يَعْلَمُوْنَ (170)	وَلَقَدْ	سَبَقَتْ	كَلِمَتُنَا	لِعِبَادِنَا	الْمُرْسَلِيْنَ (171)
وہ جان لیں گے	اور البتہ تحقیق	پہلے سے صادر ہو چکی ہے	ہماری بات	اپنے بندوں کے لیے	جو بھیجے ہوئے (رسول) ہیں

اِنَّهُمْ لَهُمُ	الْمَنْصُوْرُوْنَ (172)	وَاِنَّ	جُنْدَنَا	لَهُمُ	الْغٰلِبُوْنَ (173)
کہ بے شک البتہ وہی	مدد کیے جائیں گے	اور بلاشبہ	ہمارا لشکر	البتہ وہی	غالب رہے گا

فَتَوَلَّ	عَنْهُمْ	حَتّٰى حِيْنٍ (174)	وَّاَبْصِرْهُمْ	فَسَوْفَ	يُبْصِرُوْنَ (175)
سو آپ منہ موڑ لیجیے	ان سے	ایک مدت تک	اور آپ دیکھیے انھیں	پھر عنقریب	وہ بھی دیکھیں گے

اَ	فَبِعَذَابِنَا	يَسْتَعْجِلُوْنَ (176)	فَاِذَا	نَزَلَ	بِسَاحَتِهِمْ	فَسَآءَ	صَبَاحُ
کیا	پھر ہمارا عذاب	وہ جلدی مانگتے ہیں؟	سو جب	وہ نازل ہوگا	ان کے صحن میں	تو بری ہوگی	صبح

الْمُنْذَرِيْنَ (177)	وَتَوَلَّ	عَنْهُمْ	حَتّٰى حِيْنٍ (178)	وَّاَبْصِرْ	فَسَوْفَ
ڈرائے گئے لوگوں کی	اور آپ اعراض کر لیجیے	ان سے	ایک مدت تک	اور آپ دیکھیے	پھر عنقریب

يُبْصِرُوْنَ (179)	سُبْحٰنَ	رَبِّكَ	رَبِّ الْعِزَّةِ	عَمَّا	يَصِفُوْنَ (180)
وہ بھی دیکھیں گے	پاک ہے	آپ کا رب	جو عزت کا مالک ہے	ان (باتوں) سے جو	وہ (مشرک) بیان کرتے ہیں

ع 5 44 9

وَسَلٰمٌ	عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ (181)	وَالْحَمْدُ	لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (182) ع
اور سلام ہے	(سب) رسولوں پر	اور تمام تعریفیں	اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہیں

سُوْرَةُ صٓ مَكِّيَّةٌ

رُكُوْعَاتُهَا 5 — اٰيَاتُهَا 88

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

صٓ ج	وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ (1)	بَلِ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	فِيْ عِزَّةٍ
صٓ	قسم ہے قرآن نصیحت والے کی	بلکہ	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا	(وہ) تکبر میں

وَّشِقَاقٍ (2)	كَمْ	اَهْلَكْنَا	مِنْ قَبْلِهِمْ	مِّنْ قَرْنٍ
اور مخالفت میں (پڑے ہوئے) ہیں	کتنی ہی	ہم نے ہلاک کر دیں	ان سے پہلے	قومیں؟

فَنَادَوْا	وَّلَاتَ	حِيْنَ	مَنَاصٍ (3)	وَعَجِبُوْٓا	اَنْ
تو انھوں نے پکارا (مدد کے لیے)	اور نہ رہا تھا	وہ وقت	خلاصی کا	اور انھوں نے تعجب کیا	اس بات پر کہ

جَآءَهُمْ	مُّنْذِرٌ	مِّنْهُمْ صلے	وَقَالَ	الْكٰفِرُوْنَ	هٰذَا	سٰحِرٌ
آیا ان کے پاس	ایک ڈرانے والا	انھی میں سے	اور کہا	کافروں نے:	یہ (تو)	جادوگر ہے

كَذَّابٌ 4	اَ	جَعَلَ	الْاٰلِهَةَ	اِلٰهًا وَّاحِدًا ۖ	اِنَّ	هٰذَا	لَشَيْءٌ
انتہائی جھوٹا ہے	کیا	اس نے بنا دیا	(سب) معبودوں کو	ایک ہی معبود؟	بے شک	یہ (تو)	البتہ ایک چیز ہے

عُجَابٌ 5	وَانْطَلَقَ	الْمَلَاُ	مِنْهُمْ	اَنِ	امْشُوْا	وَاصْبِرُوْا	عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۖ
بڑی عجیب	اور چلے	سردار	ان کے (یہ کہتے ہوئے)	کہ	تم چلو	اور جمے رہو	اپنے معبودوں پر

اِنَّ هٰذَا	لَشَيْءٌ	يُّرَادُ 6	مَا سَمِعْنَا	بِهٰذَا	فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ
بے شک یہ (تو)	البتہ کوئی چیز (غرض) ہے	(کہ اس کا) ارادہ کیا جاتا ہے	نہیں ہم نے سنی	یہ بات	پچھلے دین میں

اِنْ	هٰذَآ	اِلَّا	اخْتِلَاقٌ 7	ءَ	اُنْزِلَ	عَلَيْهِ	الذِّكْرُ	مِنْۢ بَيْنِنَا ۚ
نہیں ہے	یہ	مگر	گھڑی ہوئی بات	کیا	نازل کی گئی ہے	اسی پر	نصیحت	ہمارے درمیان میں سے؟

بَلْ	هُمْ	فِيْ شَكٍّ	مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ	بَلْ	لَّمَّا يَذُوْقُوْا	عَذَابِ 8	اَمْ
بلکہ	وہ تو	شک میں ہیں	میری نصیحت سے	بلکہ	ابھی تک نہیں انھوں نے چکھا	میرا عذاب	کیا

عِنْدَهُمْ	خَزَآئِنُ	رَحْمَةِ رَبِّكَ	الْعَزِيْزِ	الْوَهَّابِ 9	اَمْ	لَهُمْ
ان کے پاس	خزانے ہیں	آپ کے رب کی رحمت کے	جو نہایت غالب	بہت دینے والا ہے؟	یا	ان کے لیے ہے

مُّلْكُ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا ۖ	فَلْيَرْتَقُوْا
بادشاہی	آسمانوں اور زمین کی	اور جو کچھ	ان دونوں کے درمیان ہے؟	تو چاہیے کہ وہ چڑھ جائیں (آسمان پر)

فِي الْاَسْبَابِ 10	جُنْدٌ مَّا	هُنَالِكَ	مَهْزُوْمٌ	مِّنَ الْاَحْزَابِ 11	كَذَّبَتْ
رسیوں کے ذریعے سے	(یہ) ایک لشکر ہے چھوٹا سا	(جو) وہاں	شکست خوردہ ہوگا	لشکروں میں سے	جھٹلایا

قَبْلَهُمْ	قَوْمُ نُوْحٍ	وَّعَادٌ	وَّفِرْعَوْنُ	ذُو الْاَوْتَادِ 12	وَثَمُوْدُ	وَقَوْمُ
ان سے پہلے	قومِ نوح	اور عاد	اور فرعون	میخوں والے نے	اور (قومِ) ثمود	اور قومِ

لُوْطٍ	وَّاَصْحٰبُ لْئَيْكَةِ ۚ	اُولٰٓئِكَ	الْاَحْزَابُ 13	اِنْ كُلٌّ	اِلَّا	كَذَّبَ
لوط	اور بن والوں نے (بھی)	یہ	لشکر ہیں	نہیں ہے (ان میں سے) کوئی بھی	مگر	اس نے جھٹلایا

ع 1 14 10

الرُّسُلَ	فَحَقَّ	عِقَابِ 14 ع	وَمَا يَنْظُرُ	هٰٓؤُلَآءِ	اِلَّا	صَيْحَةً وَّاحِدَةً
رسولوں کو	تو ثابت ہوگیا	(اس پر) میرا عذاب	اور نہیں انتظار کر رہے	یہ لوگ	مگر	ایک زور کی آواز کا

مَّا لَهَا	مِنْ فَوَاقٍ 15	وَقَالُوْا	رَبَّنَا	عَجِّلْ	لَّنَا	قِطَّنَا
نہیں ہوگا اس کے لیے	(درمیان میں) کوئی وقفہ	اور (کافروں نے) کہا:	اے ہمارے رب!	تو جلدی دے	ہمیں	ہمارا حصہ

قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿16﴾	اِصْبِرْ	عَلٰى مَا	يَقُوْلُوْنَ	وَاذْكُرْ	عَبْدَنَا
یوم حساب سے پہلے	آپ صبر کیجیے	ان (باتوں) پر جو	وہ کہتے ہیں	اور یاد کیجیے	ہمارے بندے

دَاوٗدَ	ذَا الْاَيْدِ ۚ	اِنَّهٗۤ	اَوَّابٌ ﴿17﴾	اِنَّا	سَخَّرْنَا	الْجِبَالَ
داود	صاحبِ قوت کو	بے شک وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	بے شک ہم نے	تابع کر دیا تھا	پہاڑوں کو

مَعَهٗ	يُسَبِّحْنَ	بِالْعَشِيِّ	وَالْاِشْرَاقِ ﴿18﴾	وَالطَّيْرَ	مَحْشُوْرَةً ۚ
اس کے ساتھ	وہ تسبیح بیان کرتے تھے	شام	اور صبح	اور پرندوں کو بھی (تابع کر دیا)	جبکہ وہ جمع ہوتے تھے

كُلٌّ لَّهٗۤ	اَوَّابٌ ﴿19﴾	وَشَدَدْنَا	مُلْكَهٗ	وَاٰتَيْنٰهُ الْحِكْمَةَ
سب اس کے آگے	بہت رجوع کرنے والے تھے	اور ہم نے مضبوط کر دی تھی	اس کی بادشاہی	اور ہم نے دی تھی اسے حکمت

وَفَصْلَ	الْخِطَابِ ﴿20﴾	وَهَلْ	اَتٰىكَ	نَبَؤُا	الْخَصْمِ	اِذْ
اور فیصلہ کن	خطاب (کی صلاحیت)	اور کیا	آئی آپ کے پاس	خبر	جھگڑنے والوں کی؟	جب

تَسَوَّرُوا	الْمِحْرَابَ ﴿21﴾	اِذْ	دَخَلُوْا	عَلٰى دَاوٗدَ	فَفَزِعَ	مِنْهُمْ ۖ	قَالُوْا
وہ دیوار پھاند کر آ گئے	کمرے میں	جب	وہ داخل ہوئے	داود پر	تو وہ گھبرا گئے	ان سے	انھوں نے کہا:

لَا تَخَفْ ۚ	خَصْمٰنِ	بَغٰى	بَعْضُنَا	عَلٰى بَعْضٍ	فَاحْكُمْ
نہ آپ ڈریں	(ہم) دو جھگڑنے والے ہیں	زیادتی کی ہے	ہمارے بعض نے	بعض پر	لہٰذا آپ فیصلہ فرمائیں

بَيْنَنَا	بِالْحَقِّ	وَلَا تُشْطِطْ	وَاهْدِنَاۤ	اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ﴿22﴾	اِنَّ
ہمارے درمیان	حق کے ساتھ	اور نہ بے انصافی کیجیے	اور ہماری رہنمائی کیجیے	سیدھی راہ کی طرف	بے شک

هٰذَاۤ	اَخِيْ	لَهٗ	تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ	نَعْجَةً	وَّلِيَ	نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ
یہ	میرا بھائی ہے	اس کے پاس	ننانوے	دنبیاں ہیں	اور میرے پاس	ایک ہی دنبی ہے

فَقَالَ	اَكْفِلْنِيْهَا	وَعَزَّنِيْ	فِي الْخِطَابِ ﴿23﴾	قَالَ	لَقَدْ
تو اس نے کہا ہے:	وہ بھی میرے سپرد کر دے	اور مجھ پر غالب آ گیا ہے	بات کرنے میں	(داود نے) فرمایا:	البتہ تحقیق

ظَلَمَكَ	بِسُؤَالِ	نَعْجَتِكَ	اِلٰى نِعَاجِهٖ ۚ	وَاِنَّ	كَثِيْرًا
اس نے ظلم کیا ہے تجھ پر	سوال کر کے	تیری دنبی کا	(تاکہ اسے بھی ملا لے) اپنی دنبیوں میں	اور بلاشبہ	بہت سے

مِّنَ الْخُلَطَآءِ	لَيَبْغِيْ	بَعْضُهُمْ	عَلٰى بَعْضٍ	اِلَّا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا
شرکاء	البتہ زیادتی کرتے ہیں	ان کے بعض	بعض پر	مگر	وہ لوگ جو	ایمان لائے

وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ	وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ؕ	وَظَنَّ دَاوٗدُ	اَنَّمَا	فَتَنّٰهُ
اور انھوں نے عمل کیے	نیک	اور تھوڑے ہی ہیں ایسے لوگ	اور یقین کر لیا داود نے	کہ یقیناً	ہم نے آزمایا ہے اسے

السجدۃ 11

فَاسْتَغْفَرَ	رَبَّهٗ	وَخَرَّ	رَاكِعًا	وَّاَنَابَ ۩ 24 السجدۃ	فَغَفَرْنَا	لَهٗ
تو اس نے بخشش مانگی	اپنے رب سے	اور وہ گر پڑا	رکوع میں	اور رجوع کیا	پھر ہم نے بخش دی	اس کی

ذٰلِكَ ؕ	وَاِنَّ	لَهٗ	عِنْدَنَا	لَزُلْفٰى	وَحُسْنَ	مَاٰبٍ 25	يٰدَاوٗدُ
یہ (غلطی)	اور بے شک	اس کے لیے	ہمارے پاس	البتہ بڑا قرب ہے	اور اچھا	ٹھکانا ہے	اے داود!

اِنَّا	جَعَلْنٰكَ	خَلِيْفَةً	فِى الْاَرْضِ	فَاحْكُمْ	بَيْنَ النَّاسِ	بِالْحَقِّ
بے شک ہم نے	بنایا ہے تجھے	خلیفہ	زمین میں	لہٰذا تو فیصلہ کر	لوگوں کے درمیان	حق کے ساتھ

وَلَا تَتَّبِعِ	الْهَوٰى	فَيُضِلَّكَ	عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ	اِنَّ	الَّذِيْنَ	يَضِلُّوْنَ
اور نہ اتباع کر	خواہشِ نفس کا	ورنہ وہ گمراہ کر دے گا تجھے	اللہ کی راہ سے	بلاشبہ	وہ لوگ جو	گمراہ ہوتے ہیں

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	لَهُمْ	عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ	بِمَا نَسُوْا
اللہ کے راستے سے	ان کے لیے ہے	شدید عذاب	بسبب اس کے جو انھوں نے بھلا دیا

ع 2 12 11

يَوْمَ الْحِسَابِ 26 ع	وَمَا خَلَقْنَا	السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
یومِ حساب کو	اور نہیں ہم نے پیدا کیا	آسمان اور زمین کو	اور جو کچھ	ان کے درمیان میں ہے

بَاطِلًا ؕ	ذٰلِكَ	ظَنُّ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا ۚ	فَوَيْلٌ	لِّلَّذِيْنَ
بے کار	یہ (تو)	گمان ہے	ان لوگوں کا جنھوں نے	کفر کیا	چنانچہ ہلاکت ہے	ان لوگوں کے لیے جنھوں نے

كَفَرُوْا	مِنَ النَّارِ 27	اَمْ	نَجْعَلُ	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوا
کفر کیا	(دوزخ کی) آگ سے	کیا	ہم بنا دیں گے	ان لوگوں کو جو	ایمان لائے	اور انھوں نے عمل کیے

الصّٰلِحٰتِ	كَالْمُفْسِدِيْنَ	فِى الْاَرْضِ	اَمْ	نَجْعَلُ	الْمُتَّقِيْنَ
نیک	ان لوگوں کی مانند جو فساد کرنے والے ہیں	زمین میں؟	یا	ہم بنا دیں گے	پرہیز گاروں کو

كَالْفُجَّارِ 28	كِتٰبٌ	اَنْزَلْنٰهُ	اِلَيْكَ	مُبٰرَكٌ	لِّيَدَّبَّرُوْٓا
بدکاروں کی مانند؟	(یہ) ایک کتاب ہے	ہم نے نازل کیا اسے	آپ کی طرف	بڑی برکت والی ہے	تاکہ وہ غور کریں

اٰيٰتِهٖ	وَلِيَتَذَكَّرَ	اُولُوا الْاَلْبَابِ 29	وَوَهَبْنَا	لِدَاوٗدَ	سُلَيْمٰنَ ؕ
اس کی آیتوں پر	اور تاکہ نصیحت پکڑیں	عقل والے	اور ہم نے عطا کیا	داود کو	سلیمان

نِعْمَ الْعَبْدُ ۭ	اِنَّهٗۤ	اَوَّابٌ ﴿30﴾	اِذْ	عُرِضَ	عَلَيْهِ	بِالْعَشِيِّ	الصّٰفِنٰتُ
وہ اچھا بندہ تھا	بلاشبہ وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	جب	پیش کیے گئے	اس پر	دن کے پچھلے پہر	اصیل تیز رو

الْجِيَادُ ﴿31﴾	فَقَالَ	اِنِّيْۤ اَحْبَبْتُ	حُبَّ الْخَيْرِ	عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ	حَتّٰى
عمدہ گھوڑے	تو اس نے کہا:	بلاشبہ میں نے محبوب رکھا ہے	مال (گھوڑوں) کی محبت کو	اپنے رب کی یاد کی وجہ سے	یہاں تک کہ

تَوَارَتْ	بِالْحِجَابِ ﴿32﴾	رُدُّوْهَا	عَلَيَّ ۭ	فَطَفِقَ	مَسْحًۢا
چھپ گئے (گھوڑے)	اوٹ میں	(کہا:) ان کو واپس لاؤ	میرے پاس	تو وہ لگے	(ہاتھ) پھیرنے (ان کی)

بِالسُّوْقِ	وَالْاَعْنَاقِ ﴿33﴾	وَلَقَدْ	فَتَنَّا	سُلَيْمٰنَ	وَاَلْقَيْنَا	عَلٰي كُرْسِيِّهٖ
پنڈلیوں پر	اور گردنوں پر	اور البتہ تحقیق	ہم نے آزمایا	سلیمان کو	اور ہم نے ڈالا	اس کی کرسی پر

جَسَدًا	ثُمَّ	اَنَابَ ﴿34﴾	قَالَ	رَبِّ	اغْفِرْ	لِيْ	وَهَبْ	لِيْ
ایک جسم	پھر	اس نے رجوع کیا	اس نے کہا:	اے میرے رب!	تو بخش دے	مجھے	اور تو عطا کر	مجھے

مُلْكًا	لَّا	يَنْۢبَغِيْ	لِاَحَدٍ	مِّنْۢ بَعْدِيْ ۚ	اِنَّكَ اَنْتَ	الْوَهَّابُ ﴿35﴾
ایسی بادشاہی کہ	نہ	لائق ہو	کسی کے لیے	میرے بعد	بلاشبہ تو ہی ہے	بہت عطا کرنے والا

فَسَخَّرْنَا	لَهُ	الرِّيْحَ	تَجْرِيْ	بِاَمْرِهٖ	رُخَآءً	حَيْثُ اَصَابَ ﴿36﴾
چنانچہ ہم نے تابع کر دی	اس کے لیے	ہوا	وہ چلتی تھی	اس کے حکم سے	نرمی سے	جہاں کا وہ ارادہ کرتا

وَالشَّيٰطِيْنَ	كُلَّ	بَنَّآءٍ	وَّغَوَّاصٍ ﴿37﴾	وَّاٰخَرِيْنَ
اور (تابع کر دیا) شیطانوں کو (بھی)	ہر	عمارت بنانے والے	اور غوطہ لگانے والے کو	اور دوسروں کو

مُقَرَّنِيْنَ	فِي الْاَصْفَادِ ﴿38﴾	هٰذَا	عَطَآؤُنَا	فَامْنُنْ	اَوْ	اَمْسِكْ
جو کہ جکڑے ہوئے تھے	زنجیروں میں	یہ ہے	ہماری بخشش	پھر تو احسان کر	یا	محفوظ رکھ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿39﴾	وَاِنَّ	لَهٗ	عِنْدَنَا	لَزُلْفٰى	وَحُسْنَ	مَاٰبٍ ﴿40﴾ ع	ع 3 14 12
نہیں ہوگا کوئی حساب	اور بے شک	اس کے لیے	ہمارے پاس	البتہ بڑا قرب ہے	اور اچھا	ٹھکانا ہے	

وَاذْكُرْ	عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ	اِذْ	نَادٰى	رَبَّهٗۤ	اَنِّيْ	مَسَّنِيَ	الشَّيْطٰنُ
اور آپ یاد کریں	ہمارے بندے ایوب کو	جب	اس نے پکارا	اپنے رب کو	کہ بلاشبہ	پہنچائی مجھے	شیطان نے

بِنُصْبٍ	وَّعَذَابٍ ﴿41﴾	اُرْكُضْ	بِرِجْلِكَ ۚ	هٰذَا	مُغْتَسَلٌۢ	بَارِدٌ
تکلیف	اور ایذا	(اللہ نے فرمایا:) تو مار	اپنا پیر (زمین پر)	یہ	جائے غسل ہے	ٹھنڈا

وَّشَرَابٌ ﴿42﴾	وَوَهَبْنَا	لَهٗٓ	اَهْلَهٗ	وَمِثْلَهُمْ	مَّعَهُمْ	رَحْمَةً مِّنَّا
اور مشروب (پانی) ہے	اور ہم نے عطا کیے	اس کو	اس کے گھر والے	اور ان کے برابر (مزید)	ان کے ساتھ	اپنی رحمت سے

وَذِكْرٰى	لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿43﴾	وَخُذْ	بِيَدِكَ	ضِغْثًا	فَاضْرِبْ
اور نصیحت	عقل مندوں کے لیے	اور تو پکڑ	اپنے ہاتھ میں	ایک مٹھا تنکوں کا (جھاڑو)	پس تو مار

بِّهٖ	وَلَا تَحْنَثْ ؕ	اِنَّا	وَجَدْنٰهُ	صَابِرًا ؕ	نِعْمَ الْعَبْدُ ؕ
اس کے ساتھ (اپنی بیوی کو)	اور نہ تو قسم توڑ	بے شک ہم نے	پایا اس کو	صابر	وہ اچھا بندہ تھا

اِنَّهٗٓ	اَوَّابٌ ﴿44﴾	وَاذْكُرْ	عِبٰدَنَآ	اِبْرٰهِيْمَ	وَاِسْحٰقَ	وَيَعْقُوْبَ
بلاشبہ وہ	بہت رجوع کرنے والا تھا	اور یاد کیجیے	ہمارے بندوں	ابراہیم	اور اسحاق	اور یعقوب کو

اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ ﴿45﴾	اِنَّآ	اَخْلَصْنٰهُمْ	بِخَالِصَةٍ
جو اصحابِ قوت اور بصیرت تھے	بے شک ہم نے	چن لیا تھا ان کو	ایک خاص خصلت کے ساتھ

ذِكْرَى الدَّارِ ﴿46﴾	وَاِنَّهُمْ	عِنْدَنَا	لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿47﴾	وَاذْكُرْ
جو یادِ آخرت ہے	اور بے شک وہ	ہمارے نزدیک	البتہ بہترین برگزیدہ بندوں میں سے تھے	اور یاد کیجیے

اِسْمٰعِيْلَ	وَالْيَسَعَ	وَذَا الْكِفْلِ ؕ	وَكُلٌّ	مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿48﴾	هٰذَا
اسماعیل	اور یسع	اور ذوالکفل کو	اور ہر ایک (ان میں سے)	نیکوں میں سے تھا	یہ

ذِكْرٌ ؕ	وَاِنَّ	لِلْمُتَّقِيْنَ	لَحُسْنَ مَاٰبٍ ﴿49﴾	جَنّٰتِ	عَدْنٍ	مُّفَتَّحَةً
ایک نصیحت ہے	اور بے شک	متقیوں کے لیے	البتہ اچھا ٹھکانا ہے	(یعنی) باغات ہیں	ہمیشہ رہنے کے	کھلے ہوں گے

لَّهُمُ	الْاَبْوَابُ ﴿50﴾	مُتَّكِـِٕيْنَ	فِيْهَا	يَدْعُوْنَ	فِيْهَا	بِفَاكِهَةٍ
ان کے لیے	(ان کے) دروازے	تکیہ لگائے ہوں گے	ان میں	وہ منگوائیں گے	ان میں	میوے

كَثِيْرَةٍ	وَّشَرَابٍ ﴿51﴾	وَعِنْدَهُمْ	قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ	اَتْرَابٌ ﴿52﴾	هٰذَا
بہت سے	اور مشروبات	اور ان کے پاس ہوں گی	نیچی نگاہ رکھنے والیاں	ہم عمر (بیویاں)	یہ ہے

الثلثة

مَا تُوْعَدُوْنَ	لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿53﴾ الثلثة	اِنَّ	هٰذَا	لَرِزْقُنَا	مَا
وہ (جزا) جس کا تم وعدہ دیے جاتے تھے	یومِ حساب کے لیے	بے شک	یہ	البتہ ہمارا رزق ہے	نہیں ہے

لَهٗ	مِنْ نَّفَادٍ ﴿54﴾	هٰذَا ؕ	وَاِنَّ	لِلطّٰغِيْنَ	لَشَرَّ	مَاٰبٍ ﴿55﴾
اس کے لیے	کبھی ختم ہونا	یہ ہے (معاملہ اہلِ خیر کا)	اور بلاشبہ	سرکشوں کے لیے	البتہ بہت برا	ٹھکانا ہے

جَهَنَّمَ	يَصْلَوْنَهَا	فَبِئْسَ	الْمِهَادُ ﴿56﴾	هٰذَا	فَلْيَذُوْقُوْهُ
(یعنی) جہنم	وہ داخل ہوں گے اس میں	پس بری ہے وہ	آرام کرنے کی جگہ	یہ ہے (عذاب)	تو چاہیے کہ وہ چکھیں اس کو

حَمِيْمٌ	وَّغَسَّاقٌ ﴿57﴾	وَّاٰخَرُ	مِنْ شَكْلِهٖٓ	اَزْوَاجٌ ﴿58﴾	هٰذَا	فَوْجٌ
کھولتا ہوا پانی	اور پیپ	اور دوسرے (عذاب) ہیں	اس کی مثل ہی	کئی قسم کے	(کہا جائے گا:) یہ ہے	ایک گروہ

مُّقْتَحِمٌ	مَّعَكُمْ	لَا مَرْحَبًا	بِهِمْ ج	اِنَّهُمْ	صَالُوا	النَّارِ ﴿59﴾
جو گھسا چلا آتا ہے	تمھارے ساتھ	نہ خوشی اور فراخی ہو	ان کے لیے	بے شک یہ	داخل ہونے والے ہیں	آگ میں

قَالُوْا	بَلْ	اَنْتُمْ	لَا	مَرْحَبًا	بِكُمْ صلے	اَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوْهُ
وہ کہیں گے:	بلکہ	تم ہی ہو (ایسے کہ)	نہ	خوشی اور فراخی ہو	تمھارے لیے	تمھی آگے لائے ہو اس (عذاب) کو

لَنَا صلے	فَبِئْسَ	الْقَرَارُ ﴿60﴾	قَالُوْا	رَبَّنَا	مَنْ قَدَّمَ	لَنَا	هٰذَا
ہمارے لیے	پس بری ہے وہ	قرارگاہ	وہ کہیں گے:	اے ہمارے رب!	جو آگے لایا	ہمارے لیے	یہ (عذاب)

فَزِدْهُ	عَذَابًا	ضِعْفًا	فِي النَّارِ ﴿61﴾	وَقَالُوْا	مَا	لَنَا	لَا نَرٰى
پس تو زیادہ کر اس کو	عذاب	دگنا	آگ میں	اور وہ کہیں گے:	کیا ہے	ہمارے لیے	نہیں ہم دیکھتے

رِجَالًا	كُنَّا	نَعُدُّهُمْ	مِّنَ الْاَشْرَارِ ﴿62﴾	اَتَّخَذْنٰهُمْ
ان آدمیوں کو	کہ ہم تھے	ان کو شمار کرتے	بُرے لوگوں میں؟	کیا ہم نے بنائے رکھا ان کو (دنیا میں)

سِخْرِيًّا	اَمْ	زَاغَتْ	عَنْهُمُ	الْاَبْصَارُ ﴿63﴾	اِنَّ	ذٰلِكَ	لَحَقٌّ
مذاق (غلط طور پر)	یا	پھر گئیں	ان سے	(ہماری) نگاہیں؟	بلاشبہ	یہ	البتہ حق ہے

ع 4 24 13

تَخَاصُمُ	اَهْلِ النَّارِ ﴿64﴾ ع	قُلْ	اِنَّمَآ اَنَا	مُنْذِرٌ صلے	وَّمَا
باہم جھگڑنا	اہلِ دوزخ کا	آپ کہہ دیجیے:	بس میں تو	ایک ڈرانے والا ہوں	اور نہیں ہے

مِنْ اِلٰهٍ	اِلَّا	اللّٰهُ	الْوَاحِدُ	الْقَهَّارُ ﴿65﴾	رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	وَمَا
کوئی معبود	مگر	اللہ	جو یکتا	بہت قوتوں والا ہے	رب ہے آسمانوں اور زمین کا	اور (ان کا) جو کچھ

بَيْنَهُمَا	الْعَزِيْزُ	الْغَفَّارُ ﴿66﴾	قُلْ	هُوَ	نَبَؤٌا	عَظِيْمٌ ﴿67﴾
ان دونوں کے درمیان ہے	خوب غالب	بہت معاف کرنے والا	آپ کہہ دیجیے:	وہ	ایک خبر ہے	بہت بڑی

اَنْتُمْ	عَنْهُ	مُعْرِضُوْنَ ﴿68﴾	مَا كَانَ	لِيَ	مِنْ عِلْمٍ	بِالْمَلَاِ الْاَعْلٰٓى	اِذْ
تم	اس سے	اعراض کرنے والے ہو	نہیں تھا	مجھے	کوئی علم	مجلسِ بالا کا	جب

يَخْتَصِمُوْنَ ﴿69﴾	اِنْ	يُّوْحٰۤى	اِلَيَّ	اِلَّاۤ	اَنَّمَاۤ اَنَا	نَذِيْرٌ
وہ تکرار کر رہے تھے	نہیں	وحی کی جاتی	میری طرف	مگر	(یہ کہ) بس میں تو	ایک ڈرانے والا ہوں

مُّبِيْنٌ ﴿70﴾	اِذْ	قَالَ	رَبُّكَ	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	اِنِّيْ	خَالِقٌۢ	بَشَرًا
کھول کر	جب	کہا	آپ کے رب نے	فرشتوں سے:	بے شک میں	پیدا کرنے والا ہوں	ایک انسان

مِّنْ طِيْنٍ ﴿71﴾	فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ	وَنَفَخْتُ	فِيْهِ	مِنْ رُّوْحِيْ
مٹی سے	پس جب میں ٹھیک بنا دوں اسے	اور میں پھونک دوں	اس میں	اپنی (پیدا کردہ) روح سے

فَقَعُوْا	لَهٗ	سٰجِدِيْنَ ﴿72﴾	فَسَجَدَ	الْمَلٰٓئِكَةُ	كُلُّهُمْ اَجْمَعُوْنَ ﴿73﴾	اِلَّاۤ
تو تم گر پڑنا	اس کے لیے	سجدہ کرتے ہوئے	پھر سجدہ کیا	فرشتوں نے	سب کے سب نے	مگر

اِبْلِيْسَ	اِسْتَكْبَرَ	وَكَانَ	مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿74﴾	قَالَ	يٰۤاِبْلِيْسُ	مَا
ابلیس نے	اس نے تکبر کیا	اور وہ ہوگیا	کافروں میں سے	(اللہ نے) فرمایا:	اے ابلیس!	کس چیز نے

مَنَعَكَ	اَنْ تَسْجُدَ	لِمَا	خَلَقْتُ	بِيَدَيَّ ؕ	اَسْتَكْبَرْتَ	اَمْ
منع کیا تجھے	اس سے کہ تو سجدہ کرے	اس کو جسے	میں نے پیدا کیا	اپنے ہاتھوں سے؟	کیا تو نے تکبر کیا	یا

كُنْتَ	مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿75﴾	قَالَ	اَنَا	خَيْرٌ	مِّنْهُ	خَلَقْتَنِيْ	مِنْ نَّارٍ
تو تھا	بلند درجہ لوگوں میں سے؟	اس نے کہا:	میں	بہتر ہوں	اس سے	تو نے پیدا کیا مجھے	آگ سے

وَّخَلَقْتَهٗ	مِنْ طِيْنٍ ﴿76﴾	قَالَ	فَاخْرُجْ	مِنْهَا	فَاِنَّكَ	رَجِيْمٌ ﴿77﴾
اور تو نے پیدا کیا اسے	مٹی سے	(اللہ نے) فرمایا:	اب تو نکل جا	یہاں سے	پس بے شک تو	مردود ہے

وَّاِنَّ	عَلَيْكَ	لَعْنَتِيْۤ	اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿78﴾	قَالَ	رَبِّ
اور بے شک	تجھ پر	میری لعنت ہے	یومِ جزا تک	اس نے کہا:	اے میرے رب!

فَاَنْظِرْنِيْۤ	اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴿79﴾	قَالَ	فَاِنَّكَ
پھر تو مہلت دے مجھے	اس دن تک کہ لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے	(اللہ نے) فرمایا:	پس بلاشبہ تو

مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ﴿80﴾	اِلٰى يَوْمِ	الْوَقْتِ	الْمَعْلُوْمِ ﴿81﴾	قَالَ
مہلت دیے گئے لوگوں میں سے ہے	اس دن تک	جس کا وقت (اللہ کے ہاں)	معلوم (مقرر) ہے	اس نے کہا:

فَبِعِزَّتِكَ	لَاُغْوِيَنَّهُمْ	اَجْمَعِيْنَ ﴿82﴾	اِلَّا	عِبَادَكَ	مِنْهُمُ
تیری عزت کی قسم!	البتہ میں ضرور گمراہ کروں گا ان کو	سب کو	سوائے	تیرے بندوں کے	ان میں سے

الْمُخْلَصِيْنَ 83	قَالَ	فَالْحَقُّ	وَالْحَقَّ	اَقُوْلُ 84	لَاَمْلَـَٔنَّ
جو خالص کیے (چنے) ہوئے ہیں	(اللہ نے) فرمایا:	تو حق یہی ہے	اور حق بات ہی	میں کہتا ہوں	البتہ میں ضرور بھر دوں گا

جَهَنَّمَ	مِنْكَ	وَمِمَّنْ	تَبِعَكَ	مِنْهُمْ	اَجْمَعِيْنَ 85	قُلْ
جہنم کو	تجھ سے	اور ان سے جو	پیروی کریں گے تیری	ان میں سے	سب سے	آپ کہہ دیجیے:

مَآ اَسْـَٔلُكُمْ	عَلَيْهِ	مِنْ اَجْرٍ	وَّمَآ اَنَا	مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ 86	اِنْ	هُوَ
نہیں میں مانگتا تم سے	اس (تبلیغ) پر	کوئی اجر	اور نہیں ہوں میں	تکلف کرنے والوں میں سے	نہیں ہے	یہ (قرآن)

5 ع 24 14

اِلَّا	ذِكْرٌ	لِّلْعٰلَمِيْنَ 87	وَلَتَعْلَمُنَّ	نَبَاَهٗ	بَعْدَ حِيْنٍ 88 ع
مگر	نصیحت	جہانوں کے لیے	اور البتہ تم ضرور جان لو گے	اس کا حال	کچھ مدت کے بعد

سُوْرَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

رُكُوْعَاتُهَا 8 اٰيَاتُهَا 75

تَنْزِيْلُ	الْكِتٰبِ	مِنَ اللّٰهِ	الْعَزِيْزِ	الْحَكِيْمِ 1	اِنَّآ اَنْزَلْنَآ
نازل کرنا	کتاب کا	اللہ کی طرف سے ہے	جو بڑا غالب	خوب حکمت والا ہے	بے شک ہم نے نازل کیا

اِلَيْكَ	الْكِتٰبَ	بِالْحَقِّ	فَاعْبُدِ اللّٰهَ	مُخْلِصًا	لَّهُ
آپ کی طرف	اس کتاب کو	حق کے ساتھ	لہٰذا آپ عبادت کیجیے اللہ کی	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے

الدِّيْنَ 2	اَلَا	لِلّٰهِ	الدِّيْنُ	الْخَالِصُ ج	وَالَّذِيْنَ	اتَّخَذُوْا
بندگی کو	سنو!	اللہ ہی کے لیے ہے	بندگی	خالص	اور وہ لوگ جنھوں نے	بنا لیے

مِنْ دُوْنِهٖٓ	اَوْلِيَآءَ	مَا نَعْبُدُهُمْ	اِلَّا	لِيُقَرِّبُوْنَآ
اس (اللہ) کے سوا	(اور) کارساز	(وہ کہتے ہیں:) نہیں ہم عبادت کرتے ان کی	مگر	اس لیے کہ وہ قریب کر دیں ہمیں

اِلَى اللّٰهِ	زُلْفٰى صلے	اِنَّ	اللّٰهَ	يَحْكُمُ	بَيْنَهُمْ	فِيْ مَا	هُمْ
اللہ کے	زیادہ قریب کرنا	بے شک	اللہ	فیصلہ فرمائے گا	ان کے درمیان	ان باتوں میں کہ	وہ

فِيْهِ	يَخْتَلِفُوْنَ قلے	اِنَّ	اللّٰهَ	لَا يَهْدِيْ	مَنْ	هُوَ	كٰذِبٌ	كَفَّارٌ 3
ان میں	اختلاف کرتے تھے	بلاشبہ	اللہ	نہیں ہدایت کرتا	اس کو کہ	وہ	جھوٹا ہو	نہایت ناشکرا ہو

لَوْ	اَرَادَ	اللّٰهُ	اَنْ	يَّتَّخِذَ	وَلَدًا	لَّاصْطَفٰى	مِمَّا يَخْلُقُ
اگر	ارادہ کرتا	اللہ	(اس کا) کہ	وہ بنائے	کوئی فرزند	تو وہ چن لیتا	ان میں سے جن کو وہ پیدا کرتا ہے

مَا	يَشَآءُ ۚ	سُبْحٰنَهٗ ؕ	هُوَ	اللّٰهُ	الْوَاحِدُ	الْقَهَّارُ ﴿4﴾	خَلَقَ
جس کو	وہ چاہتا	(لیکن) وہ تو پاک ہے (ان چیزوں سے)	وہ	اللہ	ایک ہے	جو بڑی قوتوں والا ہے	اس نے پیدا کیا

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ	بِالْحَقِّ ۚ	يُكَوِّرُ	الَّيْلَ	عَلَى النَّهَارِ	وَيُكَوِّرُ	النَّهَارَ
آسمانوں کو اور زمین کو	حق کے ساتھ	وہ لپیٹتا ہے	رات کو	دن پر	اور وہ لپیٹتا ہے	دن کو

عَلَى الَّيْلِ ۚ	وَسَخَّرَ	الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ	كُلٌّ	يَّجْرِيْ	لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ
رات پر	اور اس نے کام میں لگا دیا	سورج اور چاند کو	ہر ایک	چل رہا ہے	ایک مقررہ وقت تک

اَلَا	هُوَ	الْعَزِيْزُ	الْغَفَّارُ ﴿5﴾	خَلَقَكُمْ	مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ	ثُمَّ
سنو!	وہ	بڑا غالب	خوب بخشنے والا ہے	اس نے پیدا کیا تمھیں	ایک ہی جان سے	پھر

جَعَلَ	مِنْهَا	زَوْجَهَا	وَاَنْزَلَ	لَكُمْ	مِّنَ الْاَنْعَامِ	ثَمٰنِيَةَ
اس نے بنایا	اس سے	اس کا جوڑا	اور اس نے اتارے	تمھارے لیے	چارپایوں میں سے	آٹھ

اَزْوَاجٍ ؕ	يَخْلُقُكُمْ	فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ	خَلْقًا	مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ
جوڑے (نر اور مادہ)	وہ پیدا کرتا ہے تم کو	تمھاری ماؤں کے پیٹوں میں	ایک (طرح کی) پیدائش	(دوسری) پیدائش کے بعد

فِيْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ؕ	ذٰلِكُمُ	اللّٰهُ	رَبُّكُمْ	لَهُ	الْمُلْكُ ۚ	لَآ	اِلٰهَ
تین اندھیروں میں	یہ ہے	اللہ	تمھارا رب	اسی کی ہے	بادشاہی	نہیں	کوئی معبود

اِلَّا	هُوَ ۚ	فَاَنّٰى	تُصْرَفُوْنَ ﴿6﴾	اِنْ	تَكْفُرُوْا	فَاِنَّ	اللّٰهَ	غَنِيٌّ
مگر	وہی	تو کہاں	تم پھیرے جاتے ہو؟	اگر	تم کفر کرو	تو بلاشبہ	اللہ	بڑا بے پروا ہے

عَنْكُمْ ۚ	وَلَا يَرْضٰى	لِعِبَادِهِ	الْكُفْرَ ۚ	وَاِنْ	تَشْكُرُوْا	يَرْضَهُ
تم سے	اور نہیں وہ پسند کرتا	اپنے بندوں کے لیے	کفر کو	اور اگر	تم شکر کرو	تو وہ پسند کرتا ہے اسے

لَكُمْ ؕ	وَلَا تَزِرُ	وَازِرَةٌ	وِّزْرَ اُخْرٰى ؕ	ثُمَّ	اِلٰى رَبِّكُمْ
تمھارے لیے	اور نہیں بوجھ اٹھائے گی	کوئی بوجھ اٹھانے والی	دوسرے کا بوجھ	پھر	اپنے رب ہی کی طرف

مَّرْجِعُكُمْ	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِمَا	كُنْتُمْ	تَعْمَلُوْنَ ؕ	اِنَّهٗ	عَلِيْمٌۢ
تمھارا لوٹنا ہے	تو وہ خبر دے گا تمھیں	اس چیز کے ساتھ جو	تھے تم	عمل کرتے	بلاشبہ وہ	خوب جاننے والا ہے

بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿7﴾	وَاِذَا	مَسَّ	الْاِنْسَانَ	ضُرٌّ	دَعَا	رَبَّهٗ
سینوں کے راز	اور جب	پہنچتی ہے	انسان کو	کوئی تکلیف	تو وہ پکارتا ہے	اپنے رب کو

مُنِيۡبًا	اِلَيۡهِ	ثُمَّ	اِذَا	خَوَّلَهٗ	نِعۡمَةً	مِّنۡهُ
رجوع کرتے ہوئے	اس کی طرف	پھر	جب	وہ عطا کرتا ہے اسے	کوئی نعمت	اپنی طرف سے

نَسِيَ	مَا	كَانَ	يَدۡعُوۡۤا	اِلَيۡهِ	مِنۡ قَبۡلُ	وَجَعَلَ	لِلّٰهِ
تو وہ بھول جاتا ہے	اس کو جو	تھا	وہ پکارتا	اس کی طرف	اس سے پہلے	اور وہ ٹھہراتا ہے	اللہ کے لیے

اَنۡدَادًا	لِّيُضِلَّ	عَنۡ سَبِيۡلِهٖ ؕ	قُلۡ	تَمَتَّعۡ	بِكُفۡرِكَ	قَلِيۡلًا
کئی شریک	تاکہ وہ گمراہ کرے	اس کے راستے سے	آپ کہہ دیجیے:	تو فائدہ اٹھا	اپنے کفر کے ساتھ	تھوڑا سا

اِنَّكَ	مِنۡ اَصۡحٰبِ النَّارِ (8)	اَمَّنۡ	هُوَ	قَانِتٌ
بلاشبہ تو	دوزخیوں میں سے ہے	کیا (یہ برابر ہو سکتا ہے اس کے) جو شخص کہ	وہ	عبادت کرنے والا ہو

اٰنَآءَ الَّيۡلِ	سَاجِدًا	وَّقَآئِمًا	يَّحۡذَرُ	الۡاٰخِرَةَ	وَيَرۡجُوۡا
رات کی گھڑیوں میں	سجدہ کرتے	اور کھڑے ہوئے	وہ ڈرتا ہے	آخرت سے	اور وہ امید کرتا ہے

رَحۡمَةَ رَبِّهٖ ؕ	قُلۡ	هَلۡ	يَسۡتَوِى	الَّذِيۡنَ	يَعۡلَمُوۡنَ	وَالَّذِيۡنَ
اپنے رب کی رحمت کی؟	آپ کہہ دیجیے:	کیا	برابر ہو سکتے ہیں	وہ لوگ جو	علم رکھتے ہیں	اور وہ لوگ جو

لَا	يَعۡلَمُوۡنَ ؕ	اِنَّمَا	يَتَذَكَّرُ	اُولُوا الۡاَلۡبَابِ (9) ع	قُلۡ	يٰعِبَادِ
نہیں	علم رکھتے؟	بس	نصیحت پکڑتے ہیں	عقل والے ہی	آپ کہہ دیجیے:	اے میرے بندو!

ع 1 9 15

الَّذِيۡنَ	اٰمَنُوا	اتَّقُوۡا	رَبَّكُمۡ ؕ	لِلَّذِيۡنَ	اَحۡسَنُوۡا
وہ جو	ایمان لائے ہو	تم ڈرو	اپنے رب سے	ان لوگوں کے لیے جنھوں نے	اچھے عمل کیے

فِىۡ هٰذِهِ الدُّنۡيَا	حَسَنَةٌ ؕ	وَاَرۡضُ اللّٰهِ	وٰسِعَةٌ ؕ	اِنَّمَا	يُوَفَّى
اس دنیا میں	بھلائی ہے	اور اللہ کی زمین	کشادہ ہے	بس	پورا دیا جائے گا

الصّٰبِرُوۡنَ	اَجۡرَهُمۡ	بِغَيۡرِ حِسَابٍ (10)	قُلۡ	اِنِّىۡۤ اُمِرۡتُ	اَنۡ
صبر کرنے والوں کو	ان کا اجر	بے حساب	آپ کہہ دیجیے:	بے شک میں حکم دیا گیا ہوں	یہ کہ

اَعۡبُدَ	اللّٰهَ	مُخۡلِصًا	لَّهُ	الدِّيۡنَ (11)	وَاُمِرۡتُ
میں عبادت کروں	اللہ کی	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	بندگی کو	اور میں حکم دیا گیا ہوں

لِاَنۡ اَكُوۡنَ	اَوَّلَ الۡمُسۡلِمِيۡنَ (12)	قُلۡ	اِنِّىۡۤ اَخَافُ	اِنۡ	عَصَيۡتُ
یہ کہ میں ہو جاؤں	پہلا مسلمان	آپ کہہ دیجیے:	بے شک میں ڈرتا ہوں	اگر	میں نے نافرمانی کی

رَبِّیْ	عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ (13)	قُلِ	اللّٰهَ	اَعْبُدُ
اپنے رب کی	بہت بڑے دن کے عذاب سے	آپ کہہ دیجیے:	اللہ ہی کی	میں عبادت کرتا ہوں

مُخْلِصًا	لَّهٗ	دِیْنِیْ (14)	فَاعْبُدُوْا	مَا شِئْتُمْ	مِّنْ دُوْنِهٖ قلے
خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	اپنی بندگی کو	تو تم عبادت کرو	جس کی تم چاہو	اس کے سوا

قُلْ	اِنَّ	الْخٰسِرِیْنَ	الَّذِیْنَ	خَسِرُوْٓا	اَنْفُسَهُمْ
آپ کہہ دیجیے:	بلاشبہ	نقصان اٹھانے والے تو	وہ لوگ ہیں جنھوں نے	خسارے میں ڈالا	اپنی جانوں کو

وَاَهْلِیْهِمْ	یَوْمَ الْقِیٰمَةِ قلے	اَلَا	ذٰلِكَ	هُوَ	الْخُسْرَانُ	الْمُبِیْنُ (15)
اور اپنے گھر والوں کو	قیامت کے دن	خبردار!	یہ (جہنم کی ہیشگی)	وہی ہے	خسران	ظاہر

لَهُمْ	مِّنْ فَوْقِهِمْ	ظُلَلٌ	مِّنَ النَّارِ	وَمِنْ تَحْتِهِمْ	ظُلَلٌ ج
ان کے لیے	ان کے اوپر سے	سائبان ہوں گے	آگ کے	اور ان کے نیچے سے (بھی)	سائبان ہوں گے

ذٰلِكَ	یُخَوِّفُ	اللّٰهُ	بِهٖ	عِبَادَهٗ ج	یٰعِبَادِ	فَاتَّقُوْنِ (16)
یہی ہے (وہ عذاب)	ڈراتا ہے	اللہ	اس کے ساتھ	اپنے بندوں کو	اے میرے بندو!	پس تم مجھی سے ڈرو

وَالَّذِیْنَ	اجْتَنَبُوا	الطَّاغُوْتَ	اَنْ یَّعْبُدُوْهَا	وَاَنَابُوْٓا	اِلَی اللّٰهِ
اور جو لوگ کہ	وہ بچے رہے	طاغوت سے	کہ وہ عبادت کریں اس کی	اور انھوں نے رجوع کیا	اللہ کی طرف

لَهُمُ	الْبُشْرٰی ج	فَبَشِّرْ	عِبَادِ (17)	الَّذِیْنَ	یَسْتَمِعُوْنَ
ان کے لیے	خوشخبری ہے	لہٰذا آپ خوشخبری دے دیں	میرے بندوں کو	وہ لوگ جو	سنتے ہیں

الْقَوْلَ	فَیَتَّبِعُوْنَ	اَحْسَنَهٗ ج	اُولٰٓئِكَ	الَّذِیْنَ	هَدٰىهُمُ اللّٰهُ صلے
بات کو	پھر وہ پیروی کرتے ہیں	اس میں سے اچھی بات کی	یہی	وہ لوگ ہیں کہ	ہدایت دی ان کو اللہ نے

وَاُولٰٓئِكَ هُمْ	اُولُوا الْاَلْبَابِ (18)	اَ	فَمَنْ	حَقَّ	عَلَیْهِ
اور یہی لوگ ہیں	عقل والے	کیا	پھر جو شخص کہ	ثابت ہوگئی	اس پر

كَلِمَةُ الْعَذَابِ	اَ	فَاَنْتَ	تُنْقِذُ	مَنْ	فِی النَّارِ (19)	لٰكِنِ	الَّذِیْنَ
عذاب کی بات؟	کیا	پھر آپ	چھڑا لیں گے	اس کو جو	آگ میں ہے؟	لیکن	وہ لوگ جو

اتَّقَوْا	رَبَّهُمْ	لَهُمْ	غُرَفٌ	مِّنْ فَوْقِهَا	غُرَفٌ	مَّبْنِیَّةٌ
ڈر گئے	اپنے رب سے	ان کے لیے ہیں	بالاخانے	ان کے اوپر سے	(اور) بالاخانے ہیں	بنائے ہوئے

تَجۡرِىۡ	مِنۡ تَحۡتِهَا	الۡاَنۡهٰرُ ؕ	وَعۡدَ اللّٰهِ ؕ	لَا	يُخۡلِفُ	اللّٰهُ
چلتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	(یہ) اللہ کا وعدہ ہے	نہیں	خلاف کرتا	اللہ

الۡمِيۡعَادَ ﴿20﴾	اَ	لَمۡ تَرَ	اَنَّ اللّٰهَ	اَنۡزَلَ	مِنَ السَّمَآءِ	مَآءً
اپنے وعدے کے	کیا	نہیں آپ نے دیکھا	کہ بے شک اللہ ہی نے	نازل کیا	آسمان سے	پانی؟

فَسَلَكَهٗ	يَنَابِيۡعَ فِى الۡاَرۡضِ	ثُمَّ	يُخۡرِجُ	بِهٖ	زَرۡعًا
پھر اس نے داخل کیا اس کو	زمین کے چشموں میں	پھر	وہ نکالتا ہے	اس کے ذریعے سے	کھیتی

مُّخۡتَلِفًا	اَلۡوَانُهٗ	ثُمَّ	يَهِيۡجُ	فَتَرٰٮهُ	مُصۡفَرًّا	ثُمَّ
جبکہ مختلف ہوتے ہیں	اس کے رنگ	پھر	وہ خشک ہو جاتی ہے	پھر آپ دیکھتے ہیں اس کو	زرد شدہ	پھر

يَجۡعَلُهٗ	حُطٰمًا ؕ	اِنَّ	فِىۡ ذٰلِكَ	لَذِكۡرٰى	لِاُولِى الۡاَلۡبَابِ ﴿21﴾ ع
وہ کر دیتا ہے اس کو	ریزہ ریزہ	بلاشبہ	اس میں	البتہ نصیحت ہے	اہلِ عقل کے لیے

ع 2 12 16

اَ	فَمَنۡ	شَرَحَ اللّٰهُ	صَدۡرَهٗ	لِلۡاِسۡلَامِ	فَهُوَ	عَلٰى نُوۡرٍ
کیا	پھر جو شخص کہ	کھول دیا اللہ نے	اس کا سینہ	اسلام کے لیے	تو وہ	روشنی پر ہے

مِّنۡ رَّبِّهٖ ؕ	فَوَيۡلٌ	لِّلۡقٰسِيَةِ	قُلُوۡبُهُمۡ
اپنے رب کی طرف سے (کیا وہ سخت اور تنگ دل کافر کے برابر ہو سکتا ہے؟)	تو ہلاکت ہے	ان کے لیے کہ سخت ہیں	ان کے دل

مِّنۡ ذِكۡرِ اللّٰهِ ؕ	اُولٰٓئِكَ	فِىۡ ضَلٰلٍ مُّبِيۡنٍ ﴿22﴾	اَللّٰهُ نَزَّلَ	اَحۡسَنَ	الۡحَدِيۡثِ
اللہ کی یاد سے	یہی لوگ ہیں	صریح گمراہی میں	اللہ نے نازل کی	بہترین	بات

كِتٰبًا	مُّتَشَابِهًا	مَّثَانِىَ ۖ	تَقۡشَعِرُّ	مِنۡهُ	جُلُوۡدُ	الَّذِيۡنَ
(یعنی) کتاب	باہم ملتی جلتی	بار بار دہرائی ہوئی	کانپ اٹھتی ہیں	اس سے	جلدیں	ان لوگوں کی جو

يَخۡشَوۡنَ	رَبَّهُمۡ	ثُمَّ	تَلِيۡنُ	جُلُوۡدُهُمۡ	وَقُلُوۡبُهُمۡ	اِلٰى ذِكۡرِ اللّٰهِ ؕ
ڈرتے ہیں	اپنے رب سے	پھر	نرم ہو جاتی ہیں	ان کی جلدیں	اور ان کے دل	اللہ کی یاد کی طرف

ذٰلِكَ	هُدَى اللّٰهِ	يَهۡدِىۡ	بِهٖ	مَنۡ	يَّشَآءُ ؕ	وَمَنۡ
یہی ہے	اللہ کی ہدایت	وہ ہدایت دیتا ہے	اس کے ذریعے سے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور جسے

يُّضۡلِلِ	اللّٰهُ	فَمَا	لَهٗ	مِنۡ هَادٍ ﴿23﴾	اَ	فَمَنۡ	يَّتَّقِىۡ
گمراہ کر دے	اللہ	تو نہیں ہے	اسے	کوئی بھی ہدایت دینے والا	کیا	پھر جو شخص	کہ بچتا ہے

بِوَجْهِهٖ	سُوْٓءَ الْعَذَابِ	يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ	وَقِيْلَ
اپنے چہرے (کی ڈھال) کے ذریعے سے	انتہائی برے عذاب سے	قیامت کے دن (وہ برابر ہے جنتی کے؟)	اور کہا جائے گا

لِلظّٰلِمِيْنَ	ذُوْقُوْا	مَا	كُنْتُمْ	تَكْسِبُوْنَ 24	كَذَّبَ	الَّذِيْنَ
ظالموں سے:	تم چکھو (اس کا مزا)	جو	تم تھے	کماتے	جھٹلایا تھا	ان لوگوں نے جو

مِنْ قَبْلِهِمْ	فَاَتٰىهُمُ	الْعَذَابُ	مِنْ حَيْثُ	لَا	يَشْعُرُوْنَ 25
ان سے پہلے ہوئے	تو آیا ان کے پاس	عذاب	ایسی جگہ سے کہ	نہیں	وہ شعور رکھتے تھے

فَاَذَاقَهُمُ	اللّٰهُ	الْخِزْيَ	فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ	وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ
چنانچہ چکھائی ان کو	اللہ نے	رسوائی	دنیا کی زندگی میں	اور البتہ آخرت کا عذاب

اَكْبَرُ ۘ	لَوْ	كَانُوْا	يَعْلَمُوْنَ 26	وَلَقَدْ	ضَرَبْنَا	لِلنَّاسِ
بہت بڑا ہے	کاش	وہ ہوتے	جانتے!	اور البتہ تحقیق	ہم نے بیان کی	لوگوں کے لیے

فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ	مِنْ كُلِّ مَثَلٍ	لَّعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُوْنَ 27	قُرْاٰنًا
اس قرآن میں	ہر قسم کی مثال	تاکہ وہ	نصیحت پکڑیں	قرآن ہے

عَرَبِيًّا	غَيْرَ	ذِيْ عِوَجٍ	لَّعَلَّهُمْ	يَتَّقُوْنَ 28	ضَرَبَ اللّٰهُ	مَثَلًا
عربی (زبان) میں	نہیں ہے	کجی والا	تاکہ وہ	ڈریں	بیان کی ہے اللہ نے	مثال

رَّجُلًا	فِيْهِ	شُرَكَآءُ	مُتَشٰكِسُوْنَ	وَرَجُلًا	سَلَمًا
ایک ایسے آدمی کی	جس میں	کئی شریک ہیں	باہم اختلاف رکھنے والے	اور ایک ایسے آدمی کی	جو خالص ہے

لِّرَجُلٍ	هَلْ	يَسْتَوِيٰنِ	مَثَلًا ؕ	اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ۚ
ایک ہی آدمی کے لیے	کیا	وہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں	مثال (حال) میں؟	سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے

بَلْ	اَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْلَمُوْنَ 29	اِنَّكَ	مَيِّتٌ	وَّاِنَّهُمْ
بلکہ	ان کے اکثر	نہیں علم رکھتے	بلاشبہ آپ	مرنے والے ہیں	اور بے شک وہ (بھی)

مَّيِّتُوْنَ 30	ثُمَّ	اِنَّكُمْ	يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
مرنے والے ہیں	پھر	بلاشبہ تم	قیامت کے دن

عِنْدَ رَبِّكُمْ	تَخْتَصِمُوْنَ 31 ع
اپنے رب کے پاس	جھگڑو گے

ع 3 10 17

فَمَنْ	اَظْلَمُ	مِمَّنْ	كَذَبَ	عَلَى اللّٰهِ	وَكَذَّبَ	بِالصِّدْقِ
پھر کون	زیادہ ظالم ہے	اس سے جس نے	جھوٹ بولا	اللہ پر	اور اس نے جھٹلایا	سچائی (قرآن) کو

اِذْ	جَآءَهٗ ؕ	اَ	لَيْسَ	فِيْ جَهَنَّمَ	مَثْوًى	لِّلْكٰفِرِيْنَ ﴿32﴾	وَالَّذِيْ
جب	وہ آئی اس کے پاس؟	کیا	نہیں ہے	جہنم میں	ٹھکانا	کافروں کے لیے؟	اور جو

جَآءَ	بِالصِّدْقِ	وَصَدَّقَ	بِهٖٓ	اُولٰٓئِكَ هُمُ	الْمُتَّقُوْنَ ﴿33﴾
آیا	سچائی کے ساتھ	اور جس نے تصدیق کی	اس کی	یہی لوگ ہیں	متقی (پرہیزگار)

لَهُمْ	مَّا	يَشَآءُوْنَ	عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ	ذٰلِكَ	جَزٰٓؤُا	الْمُحْسِنِيْنَ ﴿34﴾
ان کے لیے ہے	جو	وہ چاہیں گے	ان کے رب کے پاس	یہ ہے	بدلہ	نیکی کرنے والوں کا

لِيُكَفِّرَ	اللّٰهُ	عَنْهُمْ	اَسْوَاَ	الَّذِيْ	عَمِلُوْا	وَيَجْزِيَهُمْ	اَجْرَهُمْ
تاکہ دور کر دے	اللہ	ان سے	بدترین اعمال	وہ جو	انھوں نے کیے	اور دے ان کو	ان کا اجر

بِاَحْسَنِ	الَّذِيْ	كَانُوْا	يَعْمَلُوْنَ ﴿35﴾	اَ	لَيْسَ	اللّٰهُ	بِكَافٍ
بسبب بہترین اعمال کے	وہ جو	تھے وہ	کرتے	کیا	نہیں ہے	اللہ	کافی

عَبْدَهٗ ؕ	وَيُخَوِّفُوْنَكَ	بِالَّذِيْنَ	مِنْ دُوْنِهٖ ؕ	وَمَنْ	يُّضْلِلِ	اللّٰهُ
اپنے بندے کو؟	اور وہ ڈراتے ہیں آپ کو	ان لوگوں سے جو	اس کے سوا ہیں	اور جس کو	گمراہ کر دے	اللہ

فَمَا	لَهٗ	مِنْ هَادٍ ﴿36﴾	وَمَنْ	يَّهْدِ	اللّٰهُ	فَمَا	لَهٗ
تو نہیں ہے	اس کو	کوئی ہدایت دینے والا	اور جس کو	ہدایت دے	اللہ	تو نہیں ہے	اس کو

مِنْ مُّضِلٍّ ؕ	اَ	لَيْسَ	اللّٰهُ	بِعَزِيْزٍ	ذِي انْتِقَامٍ ﴿37﴾	وَلَئِنْ
کوئی گمراہ کرنے والا	کیا	نہیں ہے	اللہ	خوب غالب	انتقام لینے والا؟	اور البتہ اگر

سَاَلْتَهُمْ	مَّنْ	خَلَقَ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ	لَيَقُوْلُنَّ	اللّٰهُ ؕ	قُلْ
آپ پوچھیں ان سے	کس نے	پیدا کیا	آسمانوں اور زمین کو؟	تو وہ ضرور کہیں گے:	اللہ نے	آپ کہہ دیجیے:

اَفَرَءَيْتُمْ	مَّا	تَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اِنْ	اَرَادَنِيَ	اللّٰهُ
بھلا دیکھو تو	جن کو	تم پکارتے ہو	اللہ کے سوا	اگر	ارادہ کرے میرے حق میں	اللہ

بِضُرٍّ	هَلْ	هُنَّ	كٰشِفٰتُ	ضُرِّهٖٓ	اَوْ	اَرَادَنِيْ	بِرَحْمَةٍ
کسی تکلیف کا	کیا	وہ	دور کر سکتے ہیں	اس کی تکلیف کو؟	یا	وہ ارادہ کرے میرے حق میں	مہربانی کا

هَلْ	هُنَّ	مُمْسِكٰتُ	رَحْمَتِهٖ ؕ	قُلْ	حَسْبِيَ	اللّٰهُ ؕ	عَلَيْهِ
تو کیا	وہ	روک سکتے ہیں	اس کی مہربانی کو؟	آپ کہہ دیجیے:	کافی ہے مجھے	اللہ	اسی پر

يَتَوَكَّلُ	الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿38﴾	قُلْ	يٰقَوْمِ	اعْمَلُوْا	عَلٰى مَكَانَتِكُمْ
بھروسا کرتے ہیں	بھروسا کرنے والے	آپ کہہ دیجیے:	اے میری قوم!	تم عمل کرو	اپنی جگہ پر

اِنِّيْ	عَامِلٌ ۚ	فَسَوْفَ	تَعْلَمُوْنَ ﴿39﴾	مَنْ	يَّاْتِيْهِ
بے شک میں (بھی)	عمل کرنے والا ہوں	پھر عنقریب	تم جان لوگے	کون ہے کہ	آتا ہے اس کے پاس

عَذَابٌ	يُّخْزِيْهِ	وَيَحِلُّ	عَلَيْهِ	عَذَابٌ	مُّقِيْمٌ ﴿40﴾
ایسا عذاب	جو رسوا کردے گا اس کو	اور اترے گا	اس پر	عذاب	ہمیشہ رہنے والا؟

اِنَّآ اَنْزَلْنَا	عَلَيْكَ	الْكِتٰبَ	لِلنَّاسِ	بِالْحَقِّ ۚ	فَمَنِ	اهْتَدٰى
بلاشبہ ہم نے نازل کی	آپ پر	کتاب	لوگوں کے لیے	حق کے ساتھ	پھر جس نے	ہدایت پائی

فَلِنَفْسِهٖ ۚ	وَمَنْ	ضَلَّ	فَاِنَّمَا	يَضِلُّ	عَلَيْهَا ۚ	وَمَآ	اَنْتَ
تو اپنے ہی لیے	اور جو	گمراہ ہوا	تو بس	وہ گمراہ ہوتا ہے	اپنے ہی نقصان کو	اور نہیں ہیں	آپ

4 ع 10 1

عَلَيْهِمْ	بِوَكِيْلٍ ﴿41﴾	اَللّٰهُ	يَتَوَفَّى	الْاَنْفُسَ	حِيْنَ مَوْتِهَا	وَالَّتِيْ
ان پر	کوئی ذمے دار	اللہ ہی	قبض کرتا ہے	جانوں کو	ان کی موت کے وقت	اور ان (جانوں) کو (بھی) جو

لَمْ تَمُتْ	فِيْ مَنَامِهَا ۚ	فَيُمْسِكُ	الَّتِيْ	قَضٰى	عَلَيْهَا
نہیں مریں	ان کی نیند (کے وقت) میں	پھر وہ روک لیتا ہے	اس (روح) کو	(کہ) اس نے فیصلہ کر دیا	اس پر

الْمَوْتَ	وَيُرْسِلُ	الْاُخْرٰٓى	اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ	اِنَّ	فِيْ ذٰلِكَ
موت کا	اور وہ بھیج دیتا ہے	دوسری (سونے والی جان) کو	ایک وقتِ مقرر (موت) تک	بلاشبہ	اس میں

لَاٰيٰتٍ	لِّقَوْمٍ	يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿42﴾	اَمِ	اتَّخَذُوْا	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	شُفَعَآءَ ؕ
البتہ نشانیاں ہیں	اس قوم کیلیے	جو غور و فکر کرتی ہے	کیا	انھوں نے بنائے ہیں	اللہ کے سوا	سفارشی؟

قُلْ	اَ	وَلَوْ	كَانُوْا	لَا يَمْلِكُوْنَ	شَيْئًا	وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿43﴾
آپ کہہ دیجیے:	کیا	اگرچہ	وہ ہوں	نہ اختیار رکھتے	کسی چیز کا	اور نہ وہ عقل رکھتے ہوں؟

قُلْ	لِّلّٰهِ	الشَّفَاعَةُ	جَمِيْعًا ۚ	لَهٗ	مُلْكُ
آپ کہہ دیجیے:	اللہ ہی کے لیے ہے	سفارش	سب کی سب	اسی کے لیے ہے	بادشاہی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ	ثُمَّ	اِلَيْهِ	تُرْجَعُوْنَ ﴿44﴾	وَاِذَا	ذُكِرَ	اللّٰهُ
آسمانوں اور زمین کی	پھر	اسی کی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے	اور جب	ذکر کیا جاتا ہے	اللہ

وَحْدَهُ	اشْمَاَزَّتْ	قُلُوْبُ	الَّذِيْنَ	لَا يُؤْمِنُوْنَ
اکیلے کا	تو (توحیدِ الٰہی سے) نفرت کرتے (تنگ پڑ جاتے) ہیں	دل	ان لوگوں کے جو	نہیں ایمان رکھتے

بِالْاٰخِرَةِ ؕ	وَاِذَا	ذُكِرَ	الَّذِيْنَ	مِنْ دُوْنِهٖٓ	اِذَا	هُمْ
آخرت پر	اور جب	ذکر کیا جاتا ہے	ان (معبودوں) کا جو	اس کے سوا ہیں	تو اس وقت	وہ

يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿45﴾	قُلِ	اللّٰهُمَّ	فَاطِرَ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	عٰلِمَ
بڑے خوش ہوتے ہیں	آپ کہہ دیجیے:	اے اللہ!	اے پیدا کرنے والے	آسمانوں اور زمین کے!	جاننے والے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	اَنْتَ تَحْكُمُ	بَيْنَ	عِبَادِكَ	فِيْ مَا	كَانُوْا
چھپے اور ظاہر کے!	تو ہی فیصلہ کرے گا	درمیان	اپنے بندوں کے	ان (باتوں) میں کہ	وہ تھے

فِيْهِ	يَخْتَلِفُوْنَ ﴿46﴾	وَلَوْ	اَنَّ	لِلَّذِيْنَ	ظَلَمُوْا	مَا
ان میں	اختلاف کرتے	اور اگر	بلاشبہ	(میسر ہو) ان لوگوں کے لیے جنھوں نے	ظلم کیا	جو کچھ

فِي الْاَرْضِ	جَمِيْعًا	وَّمِثْلَهٗ	مَعَهٗ	لَافْتَدَوْا	بِهٖ
زمین میں ہے	سب کا سب	اور اس کی مثل	اس کے ساتھ (اور بھی)	تو البتہ وہ فدیے میں دے دیں	اسے

مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ	يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ	وَبَدَا	لَهُمْ	مِّنَ اللّٰهِ
انتہائی برے عذاب سے (بچنے کے لیے)	قیامت کے دن	اور ظاہر ہو جائے گا	ان کے لیے	اللہ کی طرف سے

مَا	لَمْ يَكُوْنُوْا	يَحْتَسِبُوْنَ ﴿47﴾	وَبَدَا	لَهُمْ	سَيِّاٰتُ
وہ (عذاب) جس کا	نہیں تھے وہ	گمان کرتے	اور ظاہر ہو جائیں گی	ان کے لیے	برائیاں

مَا	كَسَبُوْا	وَحَاقَ	بِهِمْ	مَّا	كَانُوْا
ان (عملوں) کی جو	انھوں نے کمائے ہوں گے	اور گھیر لے گا	ان کو	وہ (عذاب) کہ	وہ تھے

بِهٖ	يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿48﴾	فَاِذَا	مَسَّ	الْاِنْسٰنَ	ضُرٌّ	دَعَانَا
اس کے ساتھ	ٹھٹھا کرتے	پس جب	پہنچتی ہے	انسان کو	کوئی تکلیف	تو وہ پکارتا ہے ہمیں

ثُمَّ	اِذَا	خَوَّلْنٰهُ	نِعْمَةً	مِّنَّا	قَالَ	اِنَّمَآ
پھر	جب	ہم عطا کر دیتے ہیں اس کو	کوئی نعمت	اپنی طرف سے	تو کہتا ہے:	بس

اُوْتِیْتُهٗ	عَلٰی عِلْمٍ ؕ	بَلْ	هِیَ	فِتْنَةٌ	وَّلٰكِنَّ	اَكْثَرَهُمْ
میں دیا گیا ہوں یہ	(اپنے) علم کی بدولت	(نہیں) بلکہ	وہ (تو)	ایک آزمائش ہے	اور لیکن	ان میں سے اکثر

لَا یَعْلَمُوْنَ (49)	قَدْ	قَالَهَا	الَّذِیْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	فَمَاۤ اَغْنٰی
نہیں جانتے	تحقیق	کہی یہی بات	ان لوگوں نے (بھی) جو	ان سے پہلے ہوئے	پھر نہ کام آیا

عَنْهُمْ	مَّا	كَانُوْا	یَكْسِبُوْنَ (50)	فَاَصَابَهُمْ	سَیِّاٰتُ
ان کے	وہ جو	تھے	وہ کماتے	چنانچہ پہنچیں ان کو	برائیاں

مَا	كَسَبُوْا ؕ	وَالَّذِیْنَ	ظَلَمُوْا	مِنْ هٰۤؤُلَآءِ	سَیُصِیْبُهُمْ
ان (عملوں) کی جو	انھوں نے کمائے	اور وہ لوگ جنھوں نے	ظلم کیا	ان میں سے	عنقریب پہنچیں گی ان کو

سَیِّاٰتُ	مَا	كَسَبُوْا	وَمَا هُمْ	بِمُعْجِزِیْنَ (51)	اَوَ
برائیاں	ان (عملوں) کی جو	انھوں نے کمائے ہوں گے	اور نہیں ہیں وہ	عاجز کرنے والے	کیا اور

لَمْ یَعْلَمُوْۤا	اَنَّ	اللّٰهَ	یَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ	یَّشَآءُ	وَیَقْدِرُ ؕ
نہیں انھوں نے جانا	کہ بلاشبہ	اللہ	کشادہ کرتا ہے	رزق	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	اور تنگ کرتا ہے؟

ع 5 / 11 / 2

اِنَّ	فِیْ ذٰلِكَ	لَاٰیٰتٍ	لِّقَوْمٍ	یُّؤْمِنُوْنَ (52) ع	قُلْ
بے شک	اس میں	البتہ نشانیاں ہیں	ان لوگوں کے لیے	جو ایمان رکھتے ہیں	آپ کہہ دیجیے:

یٰعِبَادِیَ	الَّذِیْنَ	اَسْرَفُوْا	عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ	لَا تَقْنَطُوْا	مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ؕ
اے میرے بندو!	وہ جنھوں نے	ظلم کیا ہے	اپنی جانوں پر	نہ تم مایوس ہو	اللہ کی رحمت سے

اِنَّ	اللّٰهَ	یَغْفِرُ	الذُّنُوْبَ	جَمِیْعًا ؕ	اِنَّهٗ هُوَ	الْغَفُوْرُ
بلاشبہ	اللہ	معاف کر دیتا ہے	گناہ	سب کے سب	یقیناً وہی	بڑا بخشنے والا

الرَّحِیْمُ (53)	وَاَنِیْبُوْۤا	اِلٰی رَبِّكُمْ	وَاَسْلِمُوْا	لَهٗ	مِنْ قَبْلِ
نہایت رحم کرنے والا ہے	اور تم رجوع کرو	اپنے رب کی طرف	اور تم مطیع ہو جاؤ	اس کے	اس سے پہلے

اَنْ	یَّاْتِیَكُمُ	الْعَذَابُ	ثُمَّ	لَا تُنْصَرُوْنَ (54)	وَاتَّبِعُوْۤا
کہ	آ جائے تم پر	عذاب	پھر	نہ تم مدد کیے جاؤ	اور تم پیروی کرو

اَحْسَنَ مَاۤ	اُنْزِلَ	اِلَیْكُمْ	مِّنْ رَّبِّكُمْ	مِّنْ قَبْلِ	اَنْ
اس بہترین (بات) کی جو	نازل کی گئی	تمھاری طرف	تمھارے رب کی طرف سے	اس سے پہلے	کہ

يَّاْتِيَكُمُ	الْعَذَابُ	بَغْتَةً	وَّاَنْتُمْ	لَا تَشْعُرُوْنَ 55	اَنْ	تَقُوْلَ
آجائے تم پر	عذاب	اچانک	جبکہ تم	نہ شعور رکھتے ہو	(ایسا نہ ہو) کہ	کہے

نَفْسٌ	يّٰحَسْرَتٰى	عَلٰى مَا	فَرَّطْتُّ	فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ	وَاِنْ	كُنْتُ
کوئی نفس:	ہائے افسوس!	اس پر جو	میں نے کوتاہی کی	اللہ کے حق میں	اور بلاشبہ	میں رہا

لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ 56	اَوْ	تَقُوْلَ	لَوْ	اَنَّ	اللّٰهَ	هَدٰىنِيْ
البتہ ٹھٹھا مذاق کرنے والوں میں سے	یا	کہے:	اگر	بے شک	اللہ	ہدایت دیتا مجھے

لَكُنْتُ	مِنَ الْمُتَّقِيْنَ 57	اَوْ	تَقُوْلَ	حِيْنَ	تَرَى	الْعَذَابَ	لَوْ
تو ضرور میں ہو جاتا	پرہیزگاروں میں سے	یا	کہے	جس وقت	دیکھے گا	عذاب کو:	اگر

اَنَّ	لِيْ	كَرَّةً	فَاَكُوْنَ	مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ 58	بَلٰى	قَدْ
بے شک	میرے لیے ہو	ایک بار لوٹنا	تو میں ہو جاؤں گا	نیکوکاروں میں سے	کیوں نہیں!	تحقیق

جَآءَتْكَ	اٰيٰتِيْ	فَكَذَّبْتَ	بِهَا	وَاسْتَكْبَرْتَ	وَكُنْتَ
آئی تھیں تیرے پاس	میری آیتیں	چنانچہ تو نے جھٹلایا	ان کو	اور تو نے تکبر کیا	اور تو تھا

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ 59	وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ	تَرَى	الَّذِيْنَ	كَذَبُوْا	عَلَى اللّٰهِ
کافروں میں سے	اور قیامت کے دن	آپ دیکھیں گے	ان لوگوں کو جنھوں نے	جھوٹ بولا	اللہ پر

وُجُوْهُهُمْ	مُّسْوَدَّةٌ ج	اَ	لَيْسَ	فِيْ جَهَنَّمَ	مَثْوًى	لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ 60
ان کے چہرے	سیاہ ہوں گے	کیا	نہیں ہے	جہنم میں	ٹھکانا	تکبر کرنے والوں کے لیے؟

وَيُنَجِّي	اللّٰهُ	الَّذِيْنَ	اتَّقَوْا	بِمَفَازَتِهِمْ	لَا يَمَسُّهُمُ
اور نجات دے گا	اللہ	ان لوگوں کو جنھوں نے	تقویٰ اختیار کیا	ان کی کامیابی کی وجہ سے	نہیں پہنچے گی ان کو

السُّوْٓءُ	وَلَا هُمْ	يَحْزَنُوْنَ 61	اَللّٰهُ	خَالِقُ	كُلِّ شَيْءٍ صلے	وَّهُوَ	عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
تکلیف	اور نہ وہ	غمگین ہی ہوں گے	اللہ ہی	خالق ہے	ہر چیز کا	اور وہ	ہر چیز پر

وَّكِيْلٌ 62	لَهٗ	مَقَالِيْدُ	السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قلے	وَالَّذِيْنَ	كَفَرُوْا
خوب نگہبان ہے	اسی کے پاس ہیں	چابیاں	آسمانوں اور زمین کی	اور وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا

6 ع 11 3

بِاٰيٰتِ اللّٰهِ	اُولٰٓئِكَ هُمُ	الْخٰسِرُوْنَ 63 ع	قُلْ	اَ	فَغَيْرَ اللّٰهِ
اللہ کی آیات کے ساتھ	یہی لوگ ہیں	نقصان اٹھانے والے	آپ کہہ دیجیے:	کیا	پس غیر اللہ کی بابت

تَاْمُرُوْٓنِّیْٓ	اَعْبُدُ	اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ (64)	وَلَقَدْ	اُوْحِیَ
تم مجھے حکم دیتے ہو	کہ میں (ان کی) عبادت کروں	اے جاہلو؟	اور البتہ تحقیق	وحی کی گئی

اِلَيْكَ	وَاِلَى الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِكَ	لَئِنْ	اَشْرَكْتَ
آپ کی طرف	اور ان لوگوں کی طرف جو	آپ سے پہلے ہوئے	البتہ اگر	آپ نے شرک کیا

لَيَحْبَطَنَّ	عَمَلُكَ	وَلَتَكُوْنَنَّ	مِنَ الْخٰسِرِيْنَ (65)
تو یقیناً ضائع ہو جائیں گے	آپ کے عمل	اور البتہ ضرور آپ ہو جائیں گے	نقصان اٹھانے والوں میں سے

بَلِ اللّٰهَ	فَاعْبُدْ	وَكُنْ	مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ (66)	وَمَا قَدَرُوا	اللّٰهَ
بلکہ اللہ ہی کی	آپ عبادت کریں	اور آپ ہو جائیں	شکر گزاروں میں سے	اور نہیں انھوں نے قدر کی	اللہ کی

حَقَّ	قَدْرِهٖ	وَالْاَرْضُ	جَمِيْعًا	قَبْضَتُهٗ	يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
جیسا حق ہے	اس کی قدر کرنے کا	اور زمین	سب کی سب	اس کی مٹھی میں ہوگی	قیامت کے دن

وَالسَّمٰوٰتُ	مَطْوِيّٰتٌ	بِيَمِيْنِهٖ ج	سُبْحٰنَهٗ	وَتَعٰلٰى	عَمَّا
اور آسمان	لپٹے ہوں گے	اس کے دائیں ہاتھ میں	وہ پاک ہے	اور وہ بلند ہے	اس سے جو

يُشْرِكُوْنَ (67)	وَنُفِخَ	فِي الصُّوْرِ	فَصَعِقَ	مَنْ	فِي السَّمٰوٰتِ
وہ شریک ٹھہراتے ہیں	اور پھونک ماری جائے گی	صور میں	تو بے ہوش ہو جائے گا	جو ہے	آسمانوں میں

وَمَنْ	فِي الْاَرْضِ	اِلَّا	مَنْ	شَآءَ	اللّٰهُ صلے	ثُمَّ	نُفِخَ	فِيْهِ
اور جو ہے	زمین میں	مگر	جسے	چاہے گا	اللہ	پھر	پھونک ماری جائے گی	اس میں

اُخْرٰى	فَاِذَا	هُمْ	قِيَامٌ	يَّنْظُرُوْنَ (68)	وَاَشْرَقَتِ	الْاَرْضُ
دوسری مرتبہ	تو یکایک	وہ	کھڑے (ہو کر)	دیکھتے ہوں گے	اور چمک اٹھے گی	زمین

بِنُوْرِ رَبِّهَا	وَوُضِعَ	الْكِتٰبُ	وَجِايْٓءَ	بِالنَّبِيّٖنَ	وَالشُّهَدَآءِ
اپنے رب کے نور سے	اور رکھی جائے گی	کتاب	اور لائے جائیں گے	انبیاء	اور گواہ

وَقُضِيَ	بَيْنَهُمْ	بِالْحَقِّ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُوْنَ (69)	وَوُفِّيَتْ
اور فیصلہ کیا جائے گا	ان کے درمیان	حق کے ساتھ	جبکہ وہ	نہیں ظلم کیے جائیں گے	اور پورا دیا جائے گا

كُلُّ نَفْسٍ	مَّا عَمِلَتْ	وَهُوَ	اَعْلَمُ	بِمَا	يَفْعَلُوْنَ (70) ع
ہر نفس کو (اس کا بدلہ)	جو اس نے کیا ہوگا	اور وہ	خوب جانتا ہے	اس کو جو	وہ کر رہے ہیں

ع 7 7 4

وَسِيقَ	الَّذِينَ	كَفَرُوٓا	إِلَىٰ جَهَنَّمَ	زُمَرًا ۖ
اور ہانک (دھکیل) کر لے جائے جائیں گے	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا	جہنم کی طرف	گروہ در گروہ

حَتَّىٰٓ	إِذَا	جَآءُوهَا	فُتِحَتْ	أَبْوَٰبُهَا	وَقَالَ
یہاں تک کہ	جب	وہ آئیں گے اس کے پاس	تو کھول دیے جائیں گے	اس کے دروازے	اور کہیں گے

لَهُمْ	خَزَنَتُهَآ	أَ	لَمْ يَأْتِكُمْ	رُسُلٌ	مِّنكُمْ	يَتْلُونَ
ان سے	اس کے داروغے:	کیا	نہیں آئے تھے تمھارے پاس	رسول	تم میں سے	جو پڑھتے تھے

عَلَيْكُمْ	ءَايَٰتِ رَبِّكُمْ	وَيُنذِرُونَكُمْ	لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ	قَالُوا
تم پر	تمھارے رب کی آیتیں	اور وہ ڈراتے تھے تم کو	تمھاری اس دن کی ملاقات سے؟	وہ کہیں گے:

بَلَىٰ	وَلَٰكِنْ	حَقَّتْ	كَلِمَةُ الْعَذَابِ	عَلَى الْكَٰفِرِينَ 71	قِيلَ
(ہاں) کیوں نہیں!	اور لیکن	ثابت ہوگئی	عذاب کی بات	کافروں پر	کہا جائے گا:

ادْخُلُوٓا	أَبْوَٰبَ جَهَنَّمَ	خَٰلِدِينَ	فِيهَا ۖ	فَبِئْسَ	مَثْوَى	الْمُتَكَبِّرِينَ 72
تم داخل ہو جاؤ	جہنم کے دروازوں میں	ہمیشہ رہو گے	اس میں	پس برا ہے	ٹھکانا	تکبر کرنے والوں کا

وَسِيقَ	الَّذِينَ	اتَّقَوْا	رَبَّهُمْ	إِلَى الْجَنَّةِ
اور (عزت و وقار سے) لے جائے جائیں گے	وہ لوگ جو	ڈرتے رہے ہوں گے (دنیا میں)	اپنے رب سے	جنت کی طرف

زُمَرًا ۖ	حَتَّىٰٓ	إِذَا	جَآءُوهَا	وَفُتِحَتْ	أَبْوَٰبُهَا	وَقَالَ
گروہ در گروہ	حتیٰ کہ	جب	وہ آئیں گے اس کے پاس	اور کھلے ہوئے ہوں گے	اس کے دروازے	اور کہیں گے

لَهُمْ	خَزَنَتُهَا	سَلَٰمٌ	عَلَيْكُمْ	طِبْتُمْ	فَادْخُلُوهَا	خَٰلِدِينَ 73
ان سے	اس کے دربان:	سلام ہو	تم پر	تم پاکیزہ رہے	لہٰذا تم داخل ہو جاؤ اس میں	ہمیشہ رہنے والے ہو گے

وَقَالُوا	الْحَمْدُ لِلَّهِ	الَّذِى	صَدَقَنَا	وَعْدَهُۥ	وَأَوْرَثَنَا
اور وہ کہیں گے:	سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں	وہ جس نے	سچا کیا ہم سے	اپنا وعدہ	اور وارث کر دیا ہمیں

الْأَرْضَ	نَتَبَوَّأُ	مِنَ الْجَنَّةِ	حَيْثُ	نَشَآءُ ۖ	فَنِعْمَ	أَجْرُ
اس زمین کا	ہم ٹھکانا بنائیں	جنت میں	جہاں	ہم چاہیں	پس کس قدر اچھا ہے	اجر

الْعَٰمِلِينَ 74	وَتَرَى	الْمَلَٰٓئِكَةَ	حَآفِّينَ	مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ
عمل کرنے والوں کا!	اور آپ دیکھیں گے	فرشتوں کو	گھیرے ہوئے	عرش کے اردگرد کو

يُسَبِّحُوْنَ	بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ج	وَقُضِيَ	بَيْنَهُمْ	بِالْحَقِّ
جبکہ وہ تسبیح بیان کر رہے ہوں گے	اپنے رب کی حمد کے ساتھ	اور فیصلہ کیا جائے گا	ان کے درمیان	حق کے ساتھ

الربع ع 8 / 5

وَقِيْلَ	الْحَمْدُ لِلّٰهِ	رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿75﴾ ع
اور کہا جائے گا:	سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں	جو جہانوں کا رب ہے

سُوْرَةُ الْمُؤْمِن مَكِّيَّةٌ

رُكُوْعَاتُهَا 9 — اٰيَاتُهَا 85

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ ﴿1﴾	تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ	مِنَ اللّٰهِ	الْعَزِيْزِ	الْعَلِيْمِ ﴿2﴾	غَافِرِ
حٰمٓ	کتاب کا اتارنا	اللہ کی طرف سے ہے	جو بڑا غالب	خوب جاننے والا ہے	بخشنے والا ہے

الذَّنْبِ	وَقَابِلِ	التَّوْبِ	شَدِيْدِ	الْعِقَابِ	ذِي الطَّوْلِ ط	لَآ
گناہ کا	اور قبول کرنے والا ہے	توبہ کا	شدید	سزا دینے والا	بڑا فضل والا ہے	نہیں ہے

اِلٰهَ	اِلَّا	هُوَ ط	اِلَيْهِ	الْمَصِيْرُ ﴿3﴾	مَا يُجَادِلُ	فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ
کوئی معبودِ برحق	مگر	وہی	اسی کی طرف	لوٹ کر جانا ہے	نہیں جھگڑا کرتے	اللہ کی آیتوں میں

اِلَّا	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	فَلَا يَغْرُرْكَ	تَقَلُّبُهُمْ
مگر	وہی لوگ جنھوں نے	کفر کیا	لہٰذا نہ دھوکے میں ڈالے آپ کو	ان (کافروں) کا چلنا پھرنا

فِي الْبِلَادِ ﴿4﴾	كَذَّبَتْ	قَبْلَهُمْ	قَوْمُ نُوْحٍ	وَّالْاَحْزَابُ	مِنْۢ بَعْدِهِمْ ص
شہروں میں	جھٹلایا	ان سے پہلے	قومِ نوح نے	اور (دوسرے) گروہوں نے	ان کے بعد

وَهَمَّتْ	كُلُّ اُمَّةٍۢ	بِرَسُوْلِهِمْ	لِيَاْخُذُوْهُ ص	وَجٰدَلُوْا
اور ارادہ کیا	ہر امت نے	اپنے رسول کی بابت	تاکہ وہ اسے گرفتار کرے	اور انھوں نے جھگڑا کیا

بِالْبَاطِلِ	لِيُدْحِضُوْا	بِهِ	الْحَقَّ	فَاَخَذْتُهُمْ ص	فَكَيْفَ
جھوٹی باتوں کے ساتھ	تاکہ وہ ڈگمگا دیں	اس کے ذریعے سے	حق کو	چنانچہ میں نے پکڑ لیا ان کو	تو کیسی

كَانَ	عِقَابِ ﴿5﴾	وَكَذٰلِكَ	حَقَّتْ	كَلِمَتُ رَبِّكَ	عَلَى الَّذِيْنَ	كَفَرُوْٓا
تھی	میری سزا؟	اور اسی طرح	ثابت ہوگئی	آپ کے رب کی بات	ان لوگوں پر جنھوں نے	کفر کیا

وقف لازم

اَنَّهُمْ	اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿6﴾	اَلَّذِيْنَ	يَحْمِلُوْنَ	الْعَرْشَ	وَمَنْ
کہ بلاشبہ وہی	دوزخی ہیں	وہ (فرشتے) جو	اٹھائے ہوئے ہیں	عرش کو	اور جو

حَوْلَهٗ	يُسَبِّحُوْنَ	بِحَمْدِ رَبِّهِمْ	وَيُؤْمِنُوْنَ	بِهٖ
اس کے ارد گرد ہیں	وہ پاکیزگی بیان کرتے ہیں	اپنے رب کی حمد کے ساتھ	اور وہ ایمان رکھتے ہیں	اس پر

وَيَسْتَغْفِرُوْنَ	لِلَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا ۚ	رَبَّنَا	وَسِعْتَ
اور وہ بخشش مانگتے ہیں	ان لوگوں کے لیے جو	ایمان لائے	(کہ) اے ہمارے رب!	تونے گھیر لیا ہے

كُلَّ شَيْءٍ	رَّحْمَةً	وَّعِلْمًا	فَاغْفِرْ	لِلَّذِيْنَ	تَابُوْا	وَاتَّبَعُوْا
ہر چیز کو	(اپنی) رحمت سے	اور علم سے	پس تو بخش دے	ان لوگوں کو جنھوں نے	توبہ کی	اور پیروی کی

سَبِيْلَكَ	وَقِهِمْ	عَذَابَ الْجَحِيْمِ (7)	رَبَّنَا	وَاَدْخِلْهُمْ
تیرے راستے کی	اور تو بچا ان کو	دوزخ کے عذاب سے	اے ہمارے رب!	اور تو داخل کر ان کو

جَنّٰتِ عَدْنِ	الَّتِيْ	وَعَدْتَّهُمْ	وَمَنْ	صَلَحَ	مِنْ اٰبَآئِهِمْ
ہمیشہ رہنے والے باغوں میں	وہ جن کا	تونے وعدہ کیا ہے ان سے	اور جو	نیک ہوئے	ان کے باپ دادوں میں سے

وَاَزْوَاجِهِمْ	وَذُرِّيّٰتِهِمْ ۚ	اِنَّكَ اَنْتَ	الْعَزِيْزُ	الْحَكِيْمُ (8)	وَقِهِمُ
اور ان کی بیویوں میں سے	اور ان کی اولاد میں سے	بے شک تو ہی	بڑا غالب	خوب حکمت والا ہے	اور تو بچا ان کو

السَّيِّاٰتِ ۚ	وَمَنْ	تَقِ	السَّيِّاٰتِ	يَوْمَئِذٍ	فَقَدْ	رَحِمْتَهٗ ۚ
برائیوں (عذاب) سے	اور جس کو	تو بچالے گا	برائیوں سے	اس دن	تو تحقیق	تو نے رحم کیا اس پر

ع 1 9 6

وَذٰلِكَ هُوَ	الْفَوْزُ	الْعَظِيْمُ ع (9)	اِنَّ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	يُنَادَوْنَ
اور یہی ہے	کامیابی	بہت بڑی	بلاشبہ	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا	وہ پکارے جائیں گے

لَمَقْتُ اللّٰهِ	اَكْبَرُ	مِنْ مَّقْتِكُمْ	اَنْفُسَكُمْ	اِذْ	تُدْعَوْنَ
(کہ) البتہ اللہ کی ناراضی	زیادہ بڑی ہے	تمھاری ناراضی سے	اپنے آپ پر	جب	تم بلائے جاتے تھے

اِلَى الْاِيْمَانِ	فَتَكْفُرُوْنَ (10)	قَالُوْا	رَبَّنَآ	اَمَتَّنَا	اثْنَتَيْنِ
ایمان کی طرف	تو تم انکار کرتے تھے	وہ کہیں گے:	اے ہمارے رب!	تو نے موت دی ہمیں	دو مرتبہ

وَاَحْيَيْتَنَا	اثْنَتَيْنِ	فَاعْتَرَفْنَا	بِذُنُوْبِنَا	فَهَلْ	اِلٰى خُرُوْجٍ
اور تو نے زندہ کیا ہمیں	دو مرتبہ	اب ہم نے اقرار کیا	اپنے گناہوں کا	تو کیا (اب)	نکلنے کی (بھی)

مِّنْ سَبِيْلٍ (11)	ذٰلِكُمْ	بِاَنَّهٗٓ	اِذَا	دُعِيَ	اللّٰهُ	وَحْدَهٗ
کوئی راہ ہے؟	یہ (عذاب)	اس وجہ سے ہے کہ بلاشبہ شان یہ ہے	جب	پکارا جاتا تھا	اللہ	اکیلے کو

كَفَرْتُمْ	وَاِنْ	يُّشْرَكْ	بِهٖ	تُؤْمِنُوْا ج
تو تم انکار کرتے تھے	اور اگر	شریک ٹھہرایا جاتا (کسی کو)	اس کے ساتھ	تو تم (اسے) مان لیتے تھے

فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ	الْعَلِيِّ	الْكَبِيْرِ 12	هُوَ الَّذِيْ	يُرِيْكُمْ	اٰيٰتِهٖ
اب حکم تو اللہ ہی کا ہے	جو نہایت بلند	بہت بڑا ہے	وہی ہے جو	دکھاتا ہے تمھیں	اپنی نشانیاں

وَيُنَزِّلُ	لَكُمْ	مِّنَ السَّمَآءِ	رِزْقًا ج	وَمَا يَتَذَكَّرُ	اِلَّا	مَنْ
اور وہ نازل کرتا ہے	تمھارے لیے	آسمان سے	رزق	اور نہیں نصیحت پکڑتا	مگر	(وہی) جو

يُّنِيْبُ 13	فَادْعُوا اللّٰهَ	مُخْلِصِيْنَ	لَهُ	الدِّيْنَ	وَلَوْ	كَرِهَ
رجوع کرتا ہے	لہٰذا تم پکارو اللہ کو	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	بندگی کو	اگرچہ	ناپسند (برا) سمجھیں

الْكٰفِرُوْنَ 14	رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ	ذُو الْعَرْشِ	يُلْقِي	الرُّوْحَ	مِنْ اَمْرِهٖ
کافر	(وہ) بہت بلند درجوں والا ہے	عرش کا مالک ہے	وہ ڈالتا ہے	روح (وحی)	اپنے حکم سے

عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ	مِنْ عِبَادِهٖ	لِيُنْذِرَ	يَوْمَ التَّلَاقِ 15	يَوْمَ	هُمْ
جس پر وہ چاہتا ہے	اپنے بندوں میں سے	تاکہ وہ ڈرائے	ملاقات کے دن سے	جس دن	وہ

بٰرِزُوْنَ صلے	لَا يَخْفٰى	عَلَى اللّٰهِ	مِنْهُمْ	شَيْءٌ ج	لِمَنِ
(قبروں سے) نکلیں گے	نہیں مخفی ہوگی	اللہ پر	ان میں سے	کوئی چیز	(اللہ پوچھے گا:) کس کے لیے ہے

الْمُلْكُ	الْيَوْمَ صلے	لِلّٰهِ	الْوَاحِدِ	الْقَهَّارِ 16	اَلْيَوْمَ
بادشاہی	آج کے دن ؟	(پھر خود ہی فرمائے گا:) اللہ ہی کے لیے	جو ایک ہے	بڑی طاقتوں والا	آج

تُجْزٰى	كُلُّ نَفْسٍ	بِمَا	كَسَبَتْ ج	لَا ظُلْمَ	الْيَوْمَ ج	اِنَّ
بدلہ دیا جائے گا	ہر نفس کو	اس کے ساتھ جو	اس نے کمایا	نہیں ہوگا کوئی ظلم	آج	بلاشبہ

اللّٰهَ	سَرِيْعُ الْحِسَابِ 17	وَاَنْذِرْهُمْ	يَوْمَ الْاٰزِفَةِ	اِذِ
اللہ	بہت جلد حساب لینے والا ہے	اور آپ ڈرائیں ان کو	قریب آنے والے دن (قیامت) سے	جب

الْقُلُوْبُ	لَدَى	الْحَنَاجِرِ	كٰظِمِيْنَ ج	مَا لِلظّٰلِمِيْنَ
دل	قریب آرہے ہوں گے	گلوں کے	غم سے بھرے ہوئے	نہیں ہوگا ظالموں کے لیے

مِنْ حَمِيْمٍ	وَّلَا شَفِيْعٍ	يُّطَاعُ 18	يَعْلَمُ	خَآئِنَةَ الْاَعْيُنِ
کوئی گہرا دوست	اور نہ کوئی سفارشی	جس کی بات مانی جائے	وہ جانتا ہے	آنکھوں کی خیانت کو

وَمَا	تُخْفِي	الصُّدُوْرُ ﴿19﴾	وَاللّٰهُ	يَقْضِيْ	بِالْحَقِّ ؕ	وَالَّذِيْنَ
اور (اس کو بھی) جو	چھپاتے ہیں	(ان کے) سینے	اور اللہ	فیصلہ کرے گا	حق (انصاف) کے ساتھ	اور جن کو

يَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِهٖ	لَا يَقْضُوْنَ	بِشَيْءٍ ؕ	اِنَّ	اللّٰهَ	هُوَ
وہ پکارتے ہیں	اس کے سوا	نہیں وہ فیصلہ کرسکتے	کسی بھی چیز کا	بلاشبہ	اللہ	وہی ہے

ع 2 11 7

السَّمِيْعُ	الْبَصِيْرُ ﴿20﴾ ع	اَوَ	لَمْ يَسِيْرُوْا	فِي الْاَرْضِ	فَيَنْظُرُوْا	كَيْفَ
خوب سننے والا	خوب دیکھنے والا	کیا اور	نہیں انھوں نے سیر کی	زمین میں	پس وہ دیکھتے	کیسا

كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِيْنَ	كَانُوْا	مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ	كَانُوْا	هُمْ	اَشَدَّ
ہوا	انجام	ان لوگوں کا جو	تھے	ان سے پہلے؟	تھے	وہ	زیادہ سخت

مِنْهُمْ	قُوَّةً	وَّاٰثَارًا	فِي الْاَرْضِ	فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ	بِذُنُوْبِهِمْ
ان سے	قوت میں	اور نشانیوں میں	زمین میں	پھر پکڑ لیا ان کو اللہ نے	بسبب ان کے گناہوں کے

وَمَا كَانَ	لَهُمْ	مِّنَ اللّٰهِ	مِنْ وَّاقٍ ﴿21﴾	ذٰلِكَ	بِاَنَّهُمْ
اور نہ تھا	ان کے لیے	اللہ سے	کوئی بچانے والا	یہ	اس سبب سے کہ بے شک وہ

كَانَتْ	تَّاْتِيْهِمْ	رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنٰتِ	فَكَفَرُوْا
تھے	آتے ان کے پاس	ان کے رسول	واضح دلیلوں کے ساتھ	تو انھوں نے انکار کیا

فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ؕ	اِنَّهٗ	قَوِيٌّ	شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿22﴾	وَلَقَدْ	اَرْسَلْنَا
پھر پکڑ لیا ان کو اللہ نے	بلاشبہ وہ	بہت قوت والا	نہایت سخت سزا دینے والا ہے	اور البتہ تحقیق	ہم نے بھیجا

مُوْسٰى	بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿23﴾	اِلٰى فِرْعَوْنَ	وَهَامٰنَ	وَقَارُوْنَ
موسیٰ کو	اپنی نشانیوں اور واضح دلیل کے ساتھ	فرعون کی طرف	اور ہامان	اور قارون (کی طرف)

فَقَالُوْا	سٰحِرٌ	كَذَّابٌ ﴿24﴾	فَلَمَّا	جَآءَهُمْ	بِالْحَقِّ
تو انھوں نے کہا:	(یہ تو) جادوگر ہے	بڑا جھوٹا	چنانچہ جب	وہ آیا ان کے پاس	حق لے کر

مِنْ عِنْدِنَا	قَالُوا	اقْتُلُوْٓا	اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا
ہماری طرف سے	تو انھوں نے کہا:	تم قتل کرو	ان لوگوں کے بیٹوں کو جو	ایمان لائے

مَعَهٗ	وَاسْتَحْيُوْا	نِسَآءَهُمْ ؕ	وَمَا	كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ	اِلَّا
اس (موسیٰ) کے ساتھ	اور زندہ رکھو	ان کی عورتوں (بیٹیوں) کو	اور نہیں تھی	کافروں کی چال	مگر

فِیْ ضَلٰلٍ (25)	وَقَالَ	فِرْعَوْنُ	ذَرُوْنِیْٓ	اَقْتُلْ	مُوْسٰی
ناکام ہی	اور کہا	فرعون نے:	مجھے چھوڑو	(تاکہ) میں قتل کردوں	موسیٰ کو

وَلْیَدْعُ	رَبَّهٗ ۚ	اِنِّیْٓ	اَخَافُ	اَنْ	یُّبَدِّلَ	دِیْنَكُمْ	اَوْ
اور چاہیے کہ وہ پکارے	اپنے رب کو	بلاشبہ میں	ڈرتا ہوں	اس بات سے کہ	وہ بدل دے گا	تمھارے دین کو	یا

اَنْ یُّظْهِرَ	فِی الْاَرْضِ	الْفَسَادَ (26)	وَقَالَ	مُوْسٰٓی	اِنِّیْ	عُذْتُ
یہ کہ وہ پھیلائے گا	زمین میں	فساد	اور کہا	موسیٰ نے:	بے شک میں	پناہ میں آتا ہوں

بِرَبِّیْ	وَرَبِّكُمْ	مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ	لَّا یُؤْمِنُ	بِیَوْمِ الْحِسَابِ ع (27)
اپنے رب کی	اور تمھارے رب کی	ہر اس متکبر سے	جو نہیں ایمان رکھتا	یومِ حساب پر

ع 3 7 8

وَقَالَ	رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ	مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ	یَكْتُمُ	اِیْمَانَهٗٓ	اَ	تَقْتُلُوْنَ
اور کہا	ایک مومن مرد نے	آلِ فرعون میں سے	جو چھپاتا تھا	اپنا ایمان:	کیا	تم قتل کرتے ہو

رَجُلًا	اَنْ	یَّقُوْلَ	رَبِّیَ اللّٰهُ	وَقَدْ	جَآءَكُمْ	بِالْبَیِّنٰتِ
ایک آدمی کو	اس بات پر کہ	وہ کہتا ہے:	میرا رب اللہ ہے	اور تحقیق	وہ آیا ہے تمھارے پاس	روشن دلائل کے ساتھ

مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ	وَاِنْ	یَّكُ	كَاذِبًا	فَعَلَیْهِ	كَذِبُهٗ ۚ	وَاِنْ
تمھارے رب کی طرف سے؟	اور اگر	ہے وہ	جھوٹا	تو اسی پر ہے	اس کا (وبالِ) جھوٹ	اور اگر

یَّكُ	صَادِقًا	یُّصِبْكُمْ	بَعْضُ	الَّذِیْ	یَعِدُكُمْ ۚ	اِنَّ	اللّٰهَ
ہے وہ	سچا	تو پہنچے گا تم کو	کچھ حصہ	اس (عذاب) کا جس کا	وہ وعدہ کرتا ہے تم سے	بے شک	اللہ

لَا	یَهْدِیْ	مَنْ هُوَ	مُسْرِفٌ	كَذَّابٌ (28)	یٰقَوْمِ	لَكُمُ
نہیں	ہدایت دیتا	اس شخص کو جو ہو	حد سے بڑھنے والا	بہت جھوٹا	اے میری قوم!	تمھارے لیے ہی

الْمُلْكُ	الْیَوْمَ	ظٰهِرِیْنَ	فِی الْاَرْضِ	فَمَنْ	یَّنْصُرُنَا
بادشاہی ہے	آج	جبکہ تمھی غالب ہو	زمین میں	پھر کون	مدد کرے گا ہماری

مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ	اِنْ	جَآءَنَا ۚ	قَالَ	فِرْعَوْنُ	مَآ اُرِیْكُمْ	اِلَّا
اللہ کے عذاب سے	اگر	وہ آگیا ہمارے پاس؟	کہا	فرعون نے:	نہیں میں دکھاتا تمھیں	مگر

مَآ	اَرٰی	وَمَآ اَهْدِیْكُمْ	اِلَّا	سَبِیْلَ الرَّشَادِ (29)	وَقَالَ
وہی جو	میں دیکھتا ہوں	اور نہیں میں رہنمائی کرتا تمھاری	مگر	بھلائی ہی کے راستے کی	اور کہا

الَّذِیْٓ	اٰمَنَ	یٰقَوْمِ	اِنِّیْٓ	اَخَافُ	عَلَیْکُمْ	مِّثْلَ
اس شخص نے جو	ایمان لایا تھا:	اے میری قوم!	بلاشبہ میں	ڈرتا ہوں	تم پر	مانند

یَوْمِ الْاَحْزَابِ ﴿30﴾	مِثْلَ	دَاْبِ	قَوْمِ نُوْحٍ	وَّعَادٍ	وَّثَمُوْدَ	وَالَّذِیْنَ
(گزشتہ) گروہوں کے دن کے	مانند	حال	قومِ نوح	اور عاد	اور ثمود کے	اور ان لوگوں کے جو

مِنْۢ بَعْدِهِمْ ؕ	وَمَا	اللّٰهُ	یُرِیْدُ	ظُلْمًا	لِّلْعِبَادِ ﴿31﴾	وَیٰقَوْمِ	اِنِّیْٓ
ان کے بعد ہوئے	اور نہیں	اللہ	چاہتا	ظلم کرنا	بندوں پر	اور اے میری قوم!	بلاشبہ میں

اَخَافُ	عَلَیْکُمْ	یَوْمَ التَّنَادِ ﴿32﴾	یَوْمَ	تُوَلُّوْنَ	مُدْبِرِیْنَ
ڈرتا ہوں	تم پر	ایک دوسرے کو پکارنے کے دن سے	جس دن	تم پھرو (بھاگو) گے	پیٹھ پھیرتے ہوئے

مَا لَکُمْ	مِّنَ اللّٰهِ	مِنْ عَاصِمٍ ۚ	وَمَنْ	یُّضْلِلِ	اللّٰهُ
نہیں (ہوگا) تمھارے لیے	اللہ (کے عذاب) سے	کوئی بچانے والا	اور جس کو	گمراہ کردے	اللہ

فَمَا	لَهٗ	مِنْ هَادٍ ﴿33﴾	وَلَقَدْ	جَآءَکُمْ	یُوْسُفُ	مِنْ قَبْلُ
تو نہیں ہے	اس کو	کوئی ہدایت دینے والا	اور البتہ تحقیق	آیا تمھارے پاس	یوسف (بھی)	اس سے پہلے

بِالْبَیِّنٰتِ	فَمَا زِلْتُمْ	فِیْ شَکٍّ	مِّمَّا	جَآءَکُمْ بِهٖ ؕ	حَتّٰٓی	اِذَا
واضح دلائل کے ساتھ	پھر تم ہمیشہ رہے	شک میں	اس سے جو	وہ لایا تمھارے پاس	یہاں تک کہ	جب

هَلَکَ	قُلْتُمْ	لَنْ یَّبْعَثَ	اللّٰهُ	مِنْۢ بَعْدِهٖ	رَسُوْلًا ؕ	کَذٰلِکَ
وہ فوت ہوگیا	تو تم نے کہا:	ہرگز نہیں بھیجے گا	اللہ	اس کے بعد	کوئی رسول	اسی طرح

یُضِلُّ	اللّٰهُ	مَنْ هُوَ	مُسْرِفٌ	مُّرْتَابُۨ ﴿34﴾	الَّذِیْنَ
گمراہ کرتا ہے	اللہ	اس شخص کو کہ وہ ہو	حد سے بڑھنے والا	شک کرنے والا	وہ لوگ جو

یُجَادِلُوْنَ	فِیْٓ اٰیٰتِ اللّٰهِ	بِغَیْرِ سُلْطٰنٍ	اَتٰىهُمْ ؕ	کَبُرَ مَقْتًا
جھگڑتے ہیں	اللہ کی آیتوں میں	بغیر کسی ایسی دلیل کے	جو آئی ہو ان کے پاس	بڑی ناراضی کا باعث ہے

عِنْدَ اللّٰهِ	وَعِنْدَ الَّذِیْنَ	اٰمَنُوْا ؕ	کَذٰلِکَ	یَطْبَعُ	اللّٰهُ
اللہ کے نزدیک	اور ان لوگوں کے نزدیک جو	ایمان لائے	اسی طرح	مہر لگا دیتا ہے	اللہ

عَلٰی کُلِّ قَلْبِ مُتَکَبِّرٍ	جَبَّارٍ ﴿35﴾	وَقَالَ	فِرْعَوْنُ	یٰهَامٰنُ	ابْنِ
ہر متکبر کے دل پر	جو بڑا سرکش ہے	اور کہا	فرعون نے:	اے ہامان!	تو بنا

لِیْ	صَرْحًا	لَّعَلِّیْٓ	اَبْلُغُ	الْاَسْبَابَ 36	اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ
میرے لیے	ایک بلند عمارت	تا کہ میں	پہنچوں	راستوں پر	(یعنی) آسمانوں کے راستوں پر

فَاَطَّلِعَ	اِلٰٓی اِلٰهِ مُوْسٰی	وَاِنِّیْ	لَاَظُنُّهٗ	كَاذِبًا ج
پھر میں جھانک کر دیکھوں	موسیٰ کے الٰہ کی طرف	اور بے شک میں	یقیناً گمان کرتا ہوں اسے	جھوٹا

وَكَذٰلِكَ	زُیِّنَ	لِفِرْعَوْنَ	سُوْٓءُ عَمَلِهٖ	وَصُدَّ	عَنِ السَّبِیْلِ ج
اور اسی طرح	مُزیّن کر دیا گیا	فرعون کے لیے	اس کا برا عمل	اور وہ روکا گیا	(سیدھے) راستے سے

ع 4 10 9

وَمَا	كَیْدُ	فِرْعَوْنَ	اِلَّا	فِیْ تَبَابٍ 37 ع	وَقَالَ	الَّذِیْٓ	اٰمَنَ
اور نہیں تھی	چال	فرعون کی	مگر	تباہی ہی میں	اور کہا	اس شخص نے جو	ایمان لایا تھا:

یٰقَوْمِ	اتَّبِعُوْنِ	اَهْدِكُمْ	سَبِیْلَ	الرَّشَادِ 38	یٰقَوْمِ	اِنَّمَا
اے میری قوم!	تم پیروی کرو میری	میں بتلاؤں گا تمھیں	راستہ	بھلائی (نیکی) کا	اے میری قوم!	بس

هٰذِهِ	الْحَیٰوةُ الدُّنْیَا	مَتَاعٌ	وَّاِنَّ	الْاٰخِرَةَ	هِیَ
یہ	دنیا کی زندگی	(تو تھوڑا سا) فائدہ اٹھالینا ہے	اور بے شک	آخرت	وہی ہے

دَارُ الْقَرَارِ 39	مَنْ عَمِلَ	سَیِّئَةً	فَلَا یُجْزٰٓی	اِلَّا	مِثْلَهَا صلے
ٹھہرنے کا گھر	جس نے کی	کوئی برائی	تو نہیں وہ بدلہ دیا جائے گا	مگر	اسی کے برابر

وَمَنْ عَمِلَ	صَالِحًا	مِّنْ ذَكَرٍ	اَوْ	اُنْثٰی	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ
اور جس نے عمل کیا	نیک	مرد ہو	یا	عورت	جبکہ وہ	مومن ہو

فَاُولٰٓئِكَ	یَدْخُلُوْنَ	الْجَنَّةَ	یُرْزَقُوْنَ	فِیْهَا	بِغَیْرِ حِسَابٍ 40
تو یہی لوگ	داخل ہوں گے	جنت میں	وہ رزق دیے جائیں گے	اس میں	بے حساب

وَیٰقَوْمِ	مَا	لِیْٓ	اَدْعُوْكُمْ	اِلَی النَّجٰوةِ	وَتَدْعُوْنَنِیْٓ
اور اے میری قوم!	کیا ہے	میرے لیے	کہ میں تو بلاتا ہوں تمھیں	نجات کی طرف	اور تم بلاتے ہو مجھے

النصف

اِلَی النَّارِ 41	تَدْعُوْنَنِیْ	لِاَكْفُرَ	بِاللّٰهِ	وَاُشْرِكَ	بِهٖ
آگ کی طرف؟	تم بلاتے ہو مجھے	تا کہ میں کفر کروں	اللہ کے ساتھ	اور میں شریک ٹھہراؤں	اس کے ساتھ

مَا	لَیْسَ	لِیْ	بِهٖ	عِلْمٌ	وَّاَنَا	اَدْعُوْكُمْ
اس کو کہ	نہیں ہے	مجھے	اس کا	کوئی علم	اور میں	بلاتا ہوں تمھیں

اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ 42	لَا جَرَمَ	اَنَّمَا	تَدْعُوْنَنِيْٓ	اِلَيْهِ
نہایت غالب، خوب بخشنے والے کی طرف	نہیں شک (اس میں)	کہ بے شک وہ چیز کہ	تم بلاتے ہو مجھے	اس کی طرف

لَيْسَ	لَهٗ	دَعْوَةٌ	فِي الدُّنْيَا	وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ	وَاَنَّ	مَرَدَّنَآ
نہیں ہے	اس کے لیے	پکار (کو قبول کرنا)	دنیا میں	اور نہ آخرت میں	اور بلاشبہ	ہمارا لوٹنا

اِلَى اللّٰهِ	وَاَنَّ	الْمُسْرِفِيْنَ	هُمْ	اَصْحٰبُ النَّارِ 43	فَسَتَذْكُرُوْنَ
اللہ کی طرف ہے	اور بلاشبہ	حد سے بڑھنے والے	وہی ہیں	دوزخی	پس عنقریب تم یاد کرو گے

مَآ	اَقُوْلُ	لَكُمْ ؕ	وَاُفَوِّضُ	اَمْرِيْٓ	اِلَى اللّٰهِ ؕ	اِنَّ	اللّٰهَ
جو	میں کہتا ہوں	تم سے	اور میں سونپتا ہوں	اپنا معاملہ	اللہ کی طرف	بلاشبہ	اللہ

بَصِيْرٌۢ	بِالْعِبَادِ 44	فَوَقٰىهُ	اللّٰهُ	سَيِّاٰتِ	مَا	مَكَرُوْا صلے
خوب دیکھ رہا ہے	بندوں کو	پھر بچا لیا اس کو	اللہ نے	اس کی برائیوں سے	جو	انھوں نے مکر کیا

وَحَاقَ	بِاٰلِ فِرْعَوْنَ	سُوْٓءُ الْعَذَابِ 45	اَلنَّارُ	يُعْرَضُوْنَ
اور گھیر لیا	آلِ فرعون کو	انتہائی برے عذاب نے	(وہ) آگ ہے	وہ پیش کیے جاتے ہیں

عَلَيْهَا	غُدُوًّا	وَّعَشِيًّا صلے	وَيَوْمَ	تَقُوْمُ	السَّاعَةُ	اَدْخِلُوْٓا
اس پر	صبح	اور شام	اور جس دن	قائم ہوگی	قیامت	(کہا جائے گا:) داخل کرو

اٰلَ فِرْعَوْنَ	اَشَدَّ الْعَذَابِ 46	وَاِذْ	يَتَحَآجُّوْنَ	فِي النَّارِ	فَيَقُوْلُ
آلِ فرعون کو	سخت ترین عذاب میں	اور جب	وہ باہم جھگڑیں گے	جہنم میں	تو کہیں گے

الضُّعَفٰٓؤُا	لِلَّذِيْنَ	اسْتَكْبَرُوْٓا	اِنَّا كُنَّا	لَكُمْ	تَبَعًا	فَهَلْ
کمزور لوگ	ان لوگوں سے جنھوں نے	تکبر کیا:	بلاشبہ ہم تو تھے	تمھارے	تابع	تو کیا

اَنْتُمْ	مُّغْنُوْنَ	عَنَّا	نَصِيْبًا	مِّنَ النَّارِ 47	قَالَ	الَّذِيْنَ
تم	ہٹا سکتے ہو	ہم سے	کچھ حصہ	آگ کا؟	کہیں گے	وہ لوگ جنھوں نے

اسْتَكْبَرُوْٓا	اِنَّا	كُلٌّ	فِيْهَآ	اِنَّ اللّٰهَ	قَدْ	حَكَمَ
تکبر کیا:	بے شک ہم	سب ہی	اس (آگ) میں ہیں	بلاشبہ اللہ نے	تحقیق	فیصلہ کر دیا ہے

بَيْنَ الْعِبَادِ 48	وَقَالَ	الَّذِيْنَ	فِي النَّارِ	لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ	ادْعُوْا
بندوں کے درمیان	اور کہیں گے	وہ (سب) لوگ جو	آگ میں ہوں گے	دربانانِ جہنم سے:	تم دعا کرو

رَبَّكُمْ	يُخَفِّفْ	عَنَّا	يَوْمًا	مِّنَ الْعَذَابِ (49)	قَالُوْٓا	اَوَ
اپنے رب سے	وہ ہلکا کردے	ہم سے	ایک دن	کچھ عذاب	وہ (دربان) کہیں گے:	کیا اور

لَمْ تَكُ	تَاْتِيْكُمْ	رُسُلُكُمْ	بِالْبَيِّنٰتِ ؕ	قَالُوْا	بَلٰى ؕ	قَالُوْا
نہیں تھے	آتے تمھارے پاس	تمھارے رسول	واضح دلائل کے ساتھ؟	وہ کہیں گے:	کیوں نہیں!	وہ کہیں گے:

ع 5 13 10

فَادْعُوْا ۚ	وَمَا	دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ	اِلَّا	فِيْ ضَلٰلٍ (50) ع	اِنَّا لَنَنْصُرُ
تو تم (خود ہی) دعا کرو	اور نہیں ہوگی	کافروں کی دعا	مگر	تباہی میں	بلاشبہ ہم البتہ مدد کرتے ہیں

رُسُلَنَا	وَالَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	وَيَوْمَ
اپنے رسولوں کی	اور ان لوگوں کی جو	ایمان لائے	دنیا کی زندگی میں	اور اس دن (کہ جب)

يَقُوْمُ	الْاَشْهَادُ (51)	يَوْمَ	لَا يَنْفَعُ	الظّٰلِمِيْنَ	مَعْذِرَتُهُمْ ؕ
کھڑے ہوں گے	گواہ	اس دن	نہیں نفع دے گی	ظالموں کو	ان کی معذرت

وَلَهُمُ	اللَّعْنَةُ	وَلَهُمْ	سُوْٓءُ الدَّارِ (52)	وَلَقَدْ	اٰتَيْنَا
اور ان کے لیے ہوگی	لعنت	اور ان کے لیے ہوگا	انتہائی برا گھر	اور البتہ تحقیق	ہم نے دی

مُوْسَى	الْهُدٰى	وَاَوْرَثْنَا	بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ	الْكِتٰبَ (53)	هُدًى
موسیٰ کو	ہدایت	اور ہم نے وارث بنایا	بنی اسرائیل کو	کتاب کا	برائے ہدایت

وَّذِكْرٰى	لِاُولِي الْاَلْبَابِ (54)	فَاصْبِرْ	اِنَّ	وَعْدَ اللّٰهِ	حَقٌّ
اور نصیحت	اربابِ عقل کے لیے	لہٰذا آپ صبر کیجیے	بلاشبہ	اللہ کا وعدہ	سچا ہے

وَّاسْتَغْفِرْ	لِذَنْۢبِكَ	وَسَبِّحْ	بِحَمْدِ رَبِّكَ	بِالْعَشِيِّ	وَالْاِبْكَارِ (55)
اور آپ معافی مانگیے	اپنے گناہ کی	اور پاکیزگی بیان کیجیے	اپنے رب کی حمد کے ساتھ	شام کو	اور صبح کو

اِنَّ	الَّذِيْنَ	يُجَادِلُوْنَ	فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ	بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ	اَتٰىهُمْ
بلاشبہ	وہ لوگ جو	جھگڑتے ہیں	اللہ کی آیتوں میں	بغیر کسی دلیل کے	جو آئی ہو ان کے پاس

اِنْ	فِيْ صُدُوْرِهِمْ	اِلَّا	كِبْرٌ	مَّا	هُمْ	بِبَالِغِيْهِ ۚ
نہیں ہے	ان کے سینوں میں	مگر	بڑائی (کا خبط)	نہیں ہیں	وہ	اس تک پہنچنے والے

فَاسْتَعِذْ	بِاللّٰهِ ؕ	اِنَّهٗ هُوَ	السَّمِيْعُ	الْبَصِيْرُ (56)	لَخَلْقُ
لہٰذا آپ پناہ مانگیے	اللہ سے	بلاشبہ وہی	خوب سننے والا	خوب دیکھنے والا ہے	البتہ پیدائش

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	اَكْبَرُ	مِنْ خَلْقِ النَّاسِ	وَلٰكِنَّ	اَكْثَرَ	النَّاسِ
آسمانوں اور زمین کی	زیادہ بڑی (بات) ہے	لوگوں کی پیدائش سے	اور لیکن	اکثر	لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ 57	وَمَا يَسْتَوِي	الْاَعْمٰى	وَالْبَصِيْرُ	وَالَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا
نہیں جانتے	اور نہیں برابر ہوتا	اندھا	اور دیکھنے والا	اور (نہ) وہ لوگ جو	ایمان لائے

وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ	وَلَا الْمُسِيْٓءُ ج	قَلِيْلًا مَّا	تَتَذَكَّرُوْنَ 58	اِنَّ
اور انھوں نے عمل کیے	نیک	اور نہ برائی کرنے والا	بہت ہی تھوڑی	تم نصیحت پکڑتے ہو	بلاشبہ

السَّاعَةَ	لَاٰتِيَةٌ	لَّا	رَيْبَ	فِيْهَا	وَلٰكِنَّ	اَكْثَرَ	النَّاسِ
قیامت	یقیناً آنے والی ہے	نہیں	کوئی شک	اس میں	اور لیکن	اکثر	لوگ

لَا يُؤْمِنُوْنَ 59	وَقَالَ	رَبُّكُمُ	ادْعُوْنِيْٓ	اَسْتَجِبْ	لَكُمْ ج	اِنَّ
نہیں ایمان لاتے	اور کہا	تمھارے رب نے:	تم پکارو مجھے	میں قبول کروں گا	تمھاری پکار	بلاشبہ

6 ع 10 11

الَّذِيْنَ	يَسْتَكْبِرُوْنَ	عَنْ عِبَادَتِيْ	سَيَدْخُلُوْنَ	جَهَنَّمَ	دٰخِرِيْنَ 60 ع
وہ لوگ جو	تکبر کرتے ہیں	میری عبادت سے	عنقریب وہ داخل ہوں گے	جہنم میں	ذلیل ہو کر

اَللّٰهُ	الَّذِيْ	جَعَلَ	لَكُمُ	الَّيْلَ	لِتَسْكُنُوْا	فِيْهِ	وَالنَّهَارَ
اللہ	وہ ذات ہے جس نے	بنایا	تمھارے لیے	رات کو	تاکہ تم آرام کرو	اس میں	اور (بنایا) دن کو

مُبْصِرًا ج	اِنَّ	اللّٰهَ	لَذُوْ فَضْلٍ	عَلَى النَّاسِ	وَلٰكِنَّ	اَكْثَرَ
دکھلانے والا	بلاشبہ	اللہ	البتہ بڑے فضل والا ہے	لوگوں پر	اور لیکن	اکثر

النَّاسِ	لَا يَشْكُرُوْنَ 61	ذٰلِكُمُ	اللّٰهُ	رَبُّكُمْ	خَالِقُ	كُلِّ شَيْءٍ
لوگ	نہیں شکر کرتے	یہ ہے	اللہ	تمھارا رب	جو پیدا کرنے والا ہے	ہر چیز کا

لَآ	اِلٰهَ	اِلَّا	هُوَ صلے	فَاَنّٰى	تُؤْفَكُوْنَ 62	كَذٰلِكَ	يُؤْفَكُ
نہیں	کوئی معبود	مگر	وہی	پھر کہاں	تم پھیرے جاتے ہو؟	اسی طرح	پھیرے جاتے رہے

الَّذِيْنَ	كَانُوْا	بِاٰيٰتِ اللّٰهِ	يَجْحَدُوْنَ 63	اَللّٰهُ	الَّذِيْ	جَعَلَ
وہ لوگ جو	تھے	اللہ کی آیتوں کا	انکار کرتے	اللہ	وہ ذات ہے جس نے	بنایا

لَكُمُ	الْاَرْضَ	قَرَارًا	وَّالسَّمَآءَ	بِنَآءً	وَّصَوَّرَكُمْ
تمھارے لیے	زمین کو	قرارگاہ	اور آسمان کو	چھت	اور اس نے صورتیں بنائیں تمھاری

فَاَحْسَنَ	صُوَرَكُمْ	وَرَزَقَكُمْ	مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ج	ذٰلِكُمُ	اللّٰهُ
تو بڑی اچھی بنائیں	تمھاری صورتیں	اور اس نے رزق دیا تمھیں	پاکیزہ چیزوں سے	یہ ہے	اللہ

رَبُّكُمْ صلے	فَتَبٰرَكَ	اللّٰهُ	رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ (64)	هُوَ الْحَيُّ	لَآ	اِلٰهَ
تمھارا رب	سو بہت بابرکت ہے	اللہ	جو رب العالمین ہے	وہ ہمیشہ سے زندہ ہے	نہیں	کوئی معبودِ برحق

اِلَّا	هُوَ	فَادْعُوْهُ	مُخْلِصِيْنَ	لَهُ	الدِّيْنَ قلے	اَلْحَمْدُ
مگر	وہی	لہٰذا تم پکارو اسی کو	خالص کرتے ہوئے	اس کے لیے	بندگی کو	سب تعریفیں

لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (65)	قُلْ	اِنِّيْ نُهِيْتُ	اَنْ	اَعْبُدَ
اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہیں	آپ کہہ دیجیے:	بے شک میں تو روک دیا گیا ہوں	(اس سے) کہ	میں عبادت کروں

الَّذِيْنَ	تَدْعُوْنَ	مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	لَمَّا	جَآءَنِيَ	الْبَيِّنٰتُ
ان کی جن کو	تم پکارتے ہو	اللہ کے سوا	جب کہ	آگئیں میرے پاس	واضح دلیلیں

مِنْ رَّبِّيْ	وَاُمِرْتُ	اَنْ	اُسْلِمَ	لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (66)
میرے رب کی طرف سے	اور میں حکم دیا گیا ہوں	یہ کہ	میں فرمانبردار رہوں	رب العالمین کے لیے

هُوَ	الَّذِيْ	خَلَقَكُمْ	مِّنْ تُرَابٍ	ثُمَّ	مِنْ نُّطْفَةٍ	ثُمَّ
وہی ہے	جس نے	پیدا کیا تمھیں	مٹی سے	پھر	نطفے سے	پھر

مِنْ عَلَقَةٍ	ثُمَّ	يُخْرِجُكُمْ	طِفْلًا	ثُمَّ	لِتَبْلُغُوْٓا	اَشُدَّكُمْ
جمے ہوئے خون سے	پھر	وہ نکالتا ہے تم کو	بچہ بنا کر	پھر	تاکہ تم پہنچو	اپنی جوانی (کی قوتوں) کو

ثُمَّ	لِتَكُوْنُوْا	شُيُوْخًا ج	وَمِنْكُمْ	مَّنْ	يُّتَوَفّٰى	مِنْ قَبْلُ صلے
پھر	تاکہ تم ہو جاؤ	بوڑھے	اور تم میں سے کچھ	وہ ہیں جو	فوت کر دیے جاتے ہیں	اس سے پہلے ہی

وَلِتَبْلُغُوْٓا	اَجَلًا مُّسَمًّى	وَّلَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُوْنَ (67)	هُوَ	الَّذِيْ	يُحْيٖ
اور تاکہ تم پہنچو	ایک معین مدت کو	اور تاکہ تم	سمجھو	وہ (اللہ)	وہ ذات ہے جو	زندہ کرتا ہے

وَيُمِيْتُ صلے	فَاِذَا	قَضٰٓى	اَمْرًا	فَاِنَّمَا	يَقُوْلُ	لَهُ	كُنْ
اور مارتا ہے	پھر جب	وہ فیصلہ کر لیتا ہے	کسی کام کا	تو بس	وہ کہتا ہے	اسے:	تو ہو جا

فَيَكُوْنُ (68) ع	اَ	لَمْ تَرَ	اِلَى الَّذِيْنَ	يُجَادِلُوْنَ	فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ
تو وہ ہو جاتا ہے	کیا	نہیں آپ نے دیکھا	ان لوگوں کی طرف جو	جھگڑتے ہیں	اللہ کی آیتوں میں؟

ع 7 8 12

اَنّٰى	يُصْرَفُوْنَ (69)	الَّذِيْنَ	كَذَّبُوْا	بِالْكِتٰبِ	وَبِمَآ
کہاں	وہ پھرے جاتے ہیں؟	وہ لوگ جنھوں نے	جھٹلایا	اس کتاب (قرآن) کو	اور اس (وحی) کو کہ

اَرْسَلْنَا	بِهٖ	رُسُلَنَا ۚ	فَسَوْفَ	يَعْلَمُوْنَ (70)	اِذِ	الْاَغْلٰلُ
ہم نے بھیجا	اس کے ساتھ	اپنے رسولوں کو	تو عنقریب	وہ جان لیں گے	جب	طوق ہوں گے

فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ	وَالسَّلٰسِلُ	يُسْحَبُوْنَ (71)	فِي الْحَمِيْمِ	ثُمَّ	فِي النَّارِ
ان کی گردنوں میں	اور زنجیریں	وہ گھسیٹے جائیں گے	کھولتے پانی میں	پھر	آگ میں

يُسْجَرُوْنَ (72)	ثُمَّ	قِيْلَ	لَهُمْ	اَيْنَ	مَا	كُنْتُمْ	تُشْرِكُوْنَ (73)
وہ جلائے جائیں گے	پھر	کہا جائے گا	ان سے:	کہاں ہیں	وہ جن کو	تم تھے	شریک ٹھہراتے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ	قَالُوْا	ضَلُّوْا	عَنَّا	بَلْ	لَّمْ نَكُنْ	نَّدْعُوْا
اللہ کے سوا؟	وہ کہیں گے:	وہ گم ہو گئے	ہم سے	بلکہ	نہیں ہم تھے	پکارتے

مِنْ قَبْلُ	شَيْـــًٔا ۭ	كَذٰلِكَ	يُضِلُّ	اللّٰهُ	الْكٰفِرِيْنَ (74)	ذٰلِكُمْ
اس سے پہلے	کسی چیز کو بھی	اسی طرح	گمراہ کرتا ہے	اللہ	کافروں کو	یہ (عذاب)

بِمَا	كُنْتُمْ	تَفْرَحُوْنَ	فِي الْاَرْضِ	بِغَيْرِ الْحَقِّ	وَبِمَا
اس سبب سے ہے کہ	تم تھے	خوش ہوتے	زمین میں	ناحق	اور اس سبب سے ہے کہ

كُنْتُمْ	تَمْرَحُوْنَ (75)	اُدْخُلُوْٓا	اَبْوَابَ جَهَنَّمَ	خٰلِدِيْنَ	فِيْهَا ۚ
تم تھے	اتراتے	تم داخل ہو جاؤ	جہنم کے دروازوں میں	ہمیشہ رہنے والے	اس میں

فَبِئْسَ	مَثْوَى	الْمُتَكَبِّرِيْنَ (76)	فَاصْبِرْ	اِنَّ	وَعْدَ اللّٰهِ	حَقٌّ ۚ
پس برا ہے وہ	ٹھکانا	تکبر کرنے والوں کا	لہٰذا آپ صبر کیجیے	بے شک	اللہ کا وعدہ	حق ہے

فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ	بَعْضَ	الَّذِيْ	نَعِدُهُمْ	اَوْ
پھر اگر ہم دکھا دیں آپ کو	بعض	وہ (عذاب) جس کا	ہم وعدہ کرتے ہیں ان سے (تو وہ اس کے مستحق ہیں)	یا

نَتَوَفَّيَنَّكَ	فَاِلَيْنَا	يُرْجَعُوْنَ (77)	وَلَقَدْ	اَرْسَلْنَا
ہم (پہلے) فوت کر دیں آپ کو	تو ہماری طرف ہی	وہ لوٹائے جائیں گے	اور البتہ تحقیق	ہم نے بھیجے

رُسُلًا	مِّنْ قَبْلِكَ	مِنْهُمْ	مَّنْ	قَصَصْنَا	عَلَيْكَ
کئی رسول	آپ سے پہلے	کچھ ان میں سے	وہ ہیں جن کا	ہم نے حال بیان کر دیا	آپ پر

وَمِنْهُمْ	مَّنْ	لَّمْ نَقْصُصْ	عَلَيْكَ ؕ	وَمَا كَانَ
اور کچھ ان میں سے	وہ ہیں کہ	نہیں ہم نے حال بیان کیا	آپ پر	اور نہیں ہے (اختیار)

لِرَسُوْلٍ	اَنْ	يَّاْتِيَ	بِاٰيَةٍ	اِلَّا	بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ	فَاِذَا	جَآءَ
کسی رسول کے لیے	کہ	وہ لے آئے	کوئی نشانی	مگر	اللہ کے حکم سے	پھر جب	آ گیا

ع 8 10 13

اَمْرُ اللّٰهِ	قُضِيَ	بِالْحَقِّ	وَخَسِرَ	هُنَالِكَ	الْمُبْطِلُوْنَ ﴿78﴾ ع
اللہ کا حکم	تو فیصلہ کر دیا گیا	حق کے ساتھ	اور خسارہ اٹھایا	وہاں	اہلِ باطل نے

اَللّٰهُ	الَّذِيْ	جَعَلَ	لَكُمُ	الْاَنْعٰمَ	لِتَرْكَبُوْا	مِنْهَا
اللہ	وہ ذات ہے جس نے	بنائے	تمھارے لیے	چوپائے	تاکہ تم سواری کرو	ان میں سے بعض پر

وَمِنْهَا	تَاْكُلُوْنَ ﴿79﴾	وَلَكُمْ	فِيْهَا	مَنَافِعُ	وَلِتَبْلُغُوْا
اور ان میں سے بعض کو	تم کھاتے ہو	اور تمھارے لیے	ان میں	بہت فائدے ہیں	اور تاکہ تم پہنچو

عَلَيْهَا	حَاجَةً	فِيْ صُدُوْرِكُمْ	وَعَلَيْهَا	وَعَلَى الْفُلْكِ
ان پر (سوار ہو کر)	(اپنی) حاجت کو	جو تمھارے سینوں میں ہے	اور ان پر	اور کشتیوں پر

تُحْمَلُوْنَ ﴿80﴾	وَيُرِيْكُمْ	اٰيٰتِهٖ	فَاَيَّ	اٰيٰتِ اللّٰهِ
تم سوار کیے جاتے ہو	اور وہ (اللہ) دکھاتا ہے تمھیں	اپنی نشانیاں	پھر کون سی	اللہ کی نشانیوں کا

تُنْكِرُوْنَ ﴿81﴾	اَ	فَلَمْ يَسِيْرُوْا	فِي الْاَرْضِ	فَيَنْظُرُوْا	كَيْفَ	كَانَ
تم انکار کرو گے؟	کیا	پھر نہیں انھوں نے سیر کی	زمین میں	کہ وہ دیکھتے	کیسا	ہوا

عٰقِبَةُ	الَّذِيْنَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ	كَانُوْٓا	اَكْثَرَ	مِنْهُمْ	وَاَشَدَّ
انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے ہوئے؟	وہ تھے	زیادہ (تعداد میں)	ان سے	اور زیادہ سخت

قُوَّةً	وَّاٰثَارًا	فِي الْاَرْضِ	فَمَآ اَغْنٰى	عَنْهُمْ	مَّا	كَانُوْا
قوت میں	اور نشانات کے اعتبار سے	زمین میں	پھر نہ کام آیا	ان کے	وہ جو	تھے

يَكْسِبُوْنَ ﴿82﴾	فَلَمَّا	جَآءَتْهُمْ	رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنٰتِ	فَرِحُوْا
وہ کماتے	پس جب	آئے ان کے پاس	ان کے رسول	واضح دلائل کے ساتھ	تو وہ خوش ہوئے

بِمَا	عِنْدَهُمْ	مِّنَ الْعِلْمِ	وَحَاقَ	بِهِمْ	مَّا	كَانُوْا
اس پر جو	ان کے پاس تھا	علم	اور گھیر لیا	ان کو	اس (عذاب) نے کہ	وہ تھے

بِهٖ	يَسۡتَهۡزِءُوۡنَ (83)	فَلَمَّا	رَاَوۡا	بَاۡسَنَا	قَالُوۡۤا	اٰمَنَّا
اس کے ساتھ	ٹھٹھا کرتے	پھر جب	انھوں نے دیکھا	ہمارا عذاب	تو کہا:	ہم ایمان لائے

بِاللّٰهِ وَحۡدَهٗ	وَكَفَرۡنَا	بِمَا	كُنَّا	بِهٖ	مُشۡرِكِيۡنَ (84)
اکیلے اللہ پر	اور ہم نے انکار کیا	ان چیزوں کا کہ	ہم تھے	ان کو	(اللہ کا) شریک ٹھہرانے والے

فَلَمۡ يَكُ	يَنۡفَعُهُمۡ	اِيۡمَانُهُمۡ	لَمَّا	رَاَوۡا	بَاۡسَنَا ؕ
پھر نہ ہوا کہ	نفع دیتا ان کو	ان کا ایمان (لانا)	جب کہ	انھوں نے دیکھ لیا	ہمارا عذاب

سُنَّتَ اللّٰهِ	الَّتِىۡ	قَدۡ	خَلَتۡ	فِىۡ عِبَادِهٖ ۚ	وَخَسِرَ
اللہ کے طریقے کے مانند	وہ جو	تحقیق	گزرا	اس کے بندوں میں	اور خسارہ اٹھایا

ع 9 7 14

هُنَالِكَ	الۡكٰفِرُوۡنَ (85) ع
وہاں	کافروں نے

سُوۡرَةُ حٰمٓ السَّجۡدَة مَكِّيَّةٌ

رُكُوۡعَاتُهَا 6 — اٰيَاتُهَا 54

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

اللہ کے نام سے (شروع) جو بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حٰمٓ (1)	تَنۡزِيۡلٌ	مِّنَ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ (2)	كِتٰبٌ
حٰمٓ	(یہ) نازل کی ہوئی ہے	بہت مہربان، نہایت رحم کرنے والے کی طرف سے	(یہ) ایک ایسی کتاب ہے

فُصِّلَتۡ	اٰيٰتُهٗ	قُرۡاٰنًا	عَرَبِيًّا	لِّقَوۡمٍ
کہ کھول کر بیان کی گئی ہیں	اس کی آیتیں	اس حال میں کہ قرآن ہے	عربی	اس قوم کے لیے جو

يَّعۡلَمُوۡنَ (3)	بَشِيۡرًا	وَّنَذِيۡرًا	فَاَعۡرَضَ	اَكۡثَرُهُمۡ	فَهُمۡ
علم رکھتی ہے	خوشخبری دینے والا	اور ڈرانے والا	پھر منہ موڑ لیا	ان میں سے اکثر نے	تو وہ

لَا يَسۡمَعُوۡنَ (4)	وَقَالُوۡا	قُلُوۡبُنَا	فِىۡۤ اَكِنَّةٍ	مِّمَّا	تَدۡعُوۡنَاۤ
نہیں سنتے	اور انھوں نے کہا:	ہمارے دل	پردوں میں ہیں	اس بات سے	کہ تو بلاتا ہے ہمیں

اِلَيۡهِ	وَفِىۡۤ اٰذَانِنَا	وَقۡرٌ	وَّمِنۡۢ بَيۡنِنَا	وَبَيۡنِكَ
اس کی طرف	اور ہمارے کانوں میں	ڈاٹ (کارک) ہے	اور ہمارے درمیان	اور تیرے درمیان

الثلثة

حِجَابٌ	فَاعۡمَلۡ	اِنَّنَا	عٰمِلُوۡنَ (5)	قُلۡ	اِنَّمَاۤ	اَنَا
ایک پردہ ہے	لہٰذا تو (اپنا) کام کر	بلاشبہ ہم	(اپنا) کام کرنے والے ہیں	آپ کہہ دیجیے:	بس	میں

بَشَرٌ	مِّثْلُكُمْ	يُوْحٰٓى	اِلَيَّ	اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ	اِلٰهٌ وَّاحِدٌ
ایک بشر ہی ہوں	تمھاری مثل	وحی کی جاتی ہے	میری طرف	یہ کہ تمھارا معبود	ایک ہی معبود ہے

فَاسْتَقِيْمُوْٓا	اِلَيْهِ	وَاسْتَغْفِرُوْهُ ؕ	وَوَيْلٌ	لِّلْمُشْرِكِيْنَ ﴿6﴾
لہٰذا تم یکسوئی سے متوجہ رہو	اس کی طرف	اور تم بخشش مانگو اس سے	اور ہلاکت ہے	مشرکین کے لیے

الَّذِيْنَ	لَا يُؤْتُوْنَ	الزَّكٰوةَ	وَهُمْ	بِالْاٰخِرَةِ	هُمْ	كٰفِرُوْنَ ﴿7﴾
وہ لوگ جو	نہیں دیتے	زکوٰۃ	اور وہ	آخرت کا بھی	وہ	انکار کرنے والے ہیں

اِنَّ	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوا	الصّٰلِحٰتِ	لَهُمْ	اَجْرٌ
بلاشبہ	وہ لوگ جو	ایمان لائے	اور انھوں نے عمل کیے	نیک	ان کے لیے	اجر ہے

غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ﴿8﴾ ع	قُلْ	اَئِنَّكُمْ	لَتَكْفُرُوْنَ	بِالَّذِيْ
نہ ختم ہونے والا	آپ کہہ دیجیے:	کیا بے شک تم	البتہ کفر کرتے ہو	اس ذات کے ساتھ جس نے

ع 1 8 15

خَلَقَ	الْاَرْضَ	فِيْ يَوْمَيْنِ	وَتَجْعَلُوْنَ	لَهٗٓ	اَنْدَادًا ؕ	ذٰلِكَ
پیدا کیا	زمین کو	دو دن میں	اور تم بناتے ہو	اس کے لیے	شریک؟	وہ

رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿9﴾	وَجَعَلَ	فِيْهَا	رَوَاسِيَ	مِنْ فَوْقِهَا
رب العالمین ہے	اور اس نے بنائے	اس میں	مضبوط پہاڑ	اس کے اوپر

وَبٰرَكَ	فِيْهَا	وَقَدَّرَ	فِيْهَآ	اَقْوَاتَهَا
اور اس نے برکت دی	اس میں	اور اس نے اندازہ رکھا	اس میں	اس کی غذاؤں کا

فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ	سَوَآءً	لِّلسَّآئِلِيْنَ ﴿10﴾	ثُمَّ	اسْتَوٰٓى
(یہ سارے کام ہوئے) چار دنوں میں	یکساں طور پر	(جواب ہو گیا) پوچھنے والوں کے لیے	پھر	وہ متوجہ ہوا

اِلَى السَّمَآءِ	وَهِيَ	دُخَانٌ	فَقَالَ	لَهَا	وَلِلْاَرْضِ	ائْتِيَا	طَوْعًا
آسمان کی طرف	جبکہ وہ	دھواں تھا	تو اس نے کہا	اس سے	اور زمین سے:	تم دونوں آؤ	خوشی سے

اَوْ	كَرْهًا	قَالَتَآ	اَتَيْنَا	طَآئِعِيْنَ ﴿11﴾	فَقَضٰىهُنَّ	سَبْعَ
یا	ناخوشی سے	(تو) ان دونوں نے کہا:	ہم آئے	بہ رضا و رغبت (خوشی خوشی)	پھر اس نے بنا دیا ان کو	سات

سَمٰوَاتٍ	فِيْ يَوْمَيْنِ	وَاَوْحٰى	فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ	اَمْرَهَا ؕ	وَزَيَّنَّا
آسمان	دو دنوں میں	اور اس نے القا کیا	ہر آسمان میں	اس کا کام	اور ہم نے مزیّن کیا

السَّمَآءَ الدُّنْيَا	بِمَصَابِيْحَ	وَحِفْظًا ؕ	ذٰلِكَ	تَقْدِيْرُ	الْعَزِيْزِ
آسمانِ دنیا کو	چراغوں سے	اور (اس کی خوب) حفاظت کی	یہ	اندازہ ہے	نہایت غالب

الْعَلِيْمِ ﴿12﴾	فَاِنْ	اَعْرَضُوْا	فَقُلْ	اَنْذَرْتُكُمْ	صٰعِقَةً
خوب جاننے والے کا	پھر اگر	وہ منہ موڑیں	تو کہہ دیجیے:	میں نے ڈرا دیا ہے تمھیں	کڑک (آسمانی عذاب) سے

مِّثْلَ	صٰعِقَةِ	عَادٍ وَّثَمُوْدَ ﴿13﴾	اِذْ	جَآءَتْهُمُ	الرُّسُلُ
مثل	کڑک	عاد اور ثمود کے	جب	آئے ان کے پاس	رسول

مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ	وَمِنْ خَلْفِهِمْ	اَلَّا تَعْبُدُوْٓا	اِلَّا اللّٰهَ ؕ
ان کے سامنے سے	اور ان کے پیچھے سے	کہ نہ تم عبادت کرو	مگر اللہ ہی کی

قَالُوْا	لَوْ	شَآءَ	رَبُّنَا	لَاَنْزَلَ	مَلٰٓئِكَةً	فَاِنَّا
تو انھوں نے کہا:	اگر	چاہتا	ہمارا رب	تو ضرور نازل کر دیتا	فرشتے	پس بلاشبہ ہم تو

بِمَآ	اُرْسِلْتُمْ	بِهٖ	كٰفِرُوْنَ ﴿14﴾	فَاَمَّا	عَادٌ
اس چیز کے ساتھ کہ	تم بھیجے گئے ہو	اس کے ساتھ	انکار کرنے والے ہیں	پھر لیکن	(قومِ) عاد

فَاسْتَكْبَرُوْا	فِي الْاَرْضِ	بِغَيْرِ الْحَقِّ	وَقَالُوْا	مَنْ	اَشَدُّ
پس انھوں نے تکبر کیا	زمین میں	ناحق	اور انھوں نے کہا:	کون ہے	زیادہ سخت

مِنَّا	قُوَّةً ؕ	اَوَلَمْ يَرَوْا	اَنَّ	اللّٰهَ	الَّذِيْ	خَلَقَهُمْ	هُوَ
ہم سے	قوت میں؟	کیا اور نہیں انھوں نے دیکھا	کہ بے شک	اللہ	جس نے	پیدا کیا ان کو	وہ

اَشَدُّ	مِنْهُمْ	قُوَّةً ؕ	وَّكَانُوْا	بِاٰيٰتِنَا	يَجْحَدُوْنَ ﴿15﴾
زیادہ سخت ہے	ان سے	قوت میں؟	اور وہ تھے	ہماری آیتوں کا	انکار کرتے

فَاَرْسَلْنَا	عَلَيْهِمْ	رِيْحًا	صَرْصَرًا	فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ	لِّنُذِيْقَهُمْ
چنانچہ ہم نے بھیجی	ان پر	ہوا	سخت	منحوس (ثابت ہونے والے) دنوں میں	تاکہ ہم چکھائیں ان کو

عَذَابَ الْخِزْيِ	فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ	وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ	اَخْزٰى ؕ
رسوائی کا عذاب	دنیا کی زندگی میں	اور البتہ آخرت کا عذاب	بہت زیادہ رسوا کرنے والا ہے

وَهُمْ	لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿16﴾	وَاَمَّا	ثَمُوْدُ	فَهَدَيْنٰهُمْ	فَاسْتَحَبُّوا
اور وہ	نہیں مدد کیے جائیں گے	اور لیکن	(قومِ) ثمود	تو ہم نے رہنمائی کی ان کی	پھر بھی انھوں نے پسند کیا

الْعَمٰى	عَلَى الْهُدٰى	فَاَخَذَتْهُمْ	صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ
اندھے پن کو	ہدایت پر	پھر پکڑ لیا ان کو	رسوائی کے عذاب کی کڑک نے

بِمَا	كَانُوْا	يَكْسِبُوْنَ 17	وَنَجَّيْنَا	الَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	وَكَانُوْا
بسبب اس کے جو	وہ تھے	کماتے	اور ہم نے نجات دی	ان لوگوں کو جو	ایمان لائے	اور وہ تھے

ع 2 10 16

يَتَّقُوْنَ 18 ع	وَيَوْمَ	يُحْشَرُ	اَعْدَآءُ اللّٰهِ	اِلَى النَّارِ	فَهُمْ
تقویٰ اختیار کرتے	اور جس دن	(ہانک کر) اکٹھا کیا جائے گا	اللہ کے دشمنوں کو	آگ کی طرف	تو وہ

يُوْزَعُوْنَ 19	حَتّٰٓى	اِذَا مَا	جَآءُوْهَا	شَهِدَ	عَلَيْهِمْ
روکے جائیں گے	یہاں تک کہ	جب	وہ آجائیں گے اس کے پاس	تو گواہی دیں گے	ان کے خلاف

سَمْعُهُمْ	وَاَبْصَارُهُمْ	وَجُلُوْدُهُمْ	بِمَا	كَانُوْا	يَعْمَلُوْنَ 20
ان کے کان	اور ان کی آنکھیں	اور ان کی جلدیں	ساتھ اس کے جو	وہ تھے	عمل کرتے

وَقَالُوْا	لِجُلُوْدِهِمْ	لِمَ	شَهِدْتُّمْ	عَلَيْنَا ؕ	قَالُوْٓا	اَنْطَقَنَا
اور وہ کہیں گے	اپنی جلدوں سے:	کیوں	تم نے گواہی دی	ہمارے خلاف؟	(تو) وہ کہیں گی:	بلوایا ہمیں

اللّٰهُ الَّذِيْٓ	اَنْطَقَ	كُلَّ شَيْءٍ	وَّهُوَ خَلَقَكُمْ	اَوَّلَ مَرَّةٍ
اس اللہ نے جس نے	بلوایا	ہر چیز کو	اور اسی نے پیدا کیا تمھیں	پہلی مرتبہ

وَّاِلَيْهِ	تُرْجَعُوْنَ 21	وَمَا كُنْتُمْ	تَسْتَتِرُوْنَ	اَنْ	يَّشْهَدَ
اور اسی کی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے	اور نہیں تم تھے	پردہ کرتے	اس (خوف) سے کہ	گواہی دیں گے

عَلَيْكُمْ	سَمْعُكُمْ	وَلَآ	اَبْصَارُكُمْ	وَلَا	جُلُوْدُكُمْ	وَلٰكِنْ
تمھارے خلاف	تمھارے کان	اور نہ	تمھاری آنکھیں	اور نہ	تمھاری جلدیں	اور لیکن

ظَنَنْتُمْ	اَنَّ	اللّٰهَ	لَا يَعْلَمُ	كَثِيْرًا	مِّمَّا	تَعْمَلُوْنَ 22	وَذٰلِكُمْ
تم نے گمان کیا	کہ بلاشبہ	اللہ	نہیں جانتا	بہت سے	ان (عملوں) کو جو	تم عمل کرتے تھے	اور یہ

ظَنُّكُمُ	الَّذِيْ	ظَنَنْتُمْ	بِرَبِّكُمْ	اَرْدٰىكُمْ	فَاَصْبَحْتُمْ
تمھارا گمان ہے	وہ جو	تم نے گمان کیا	اپنے رب کے بارے میں	اسی (گمان) نے ہلاک کیا تم کو	چنانچہ تم ہوگئے

مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ 23	فَاِنْ	يَّصْبِرُوْا	فَالنَّارُ	مَثْوًى	لَّهُمْ ؕ	وَاِنْ
خسارہ پانے والوں میں سے	پھر اگر	وہ صبر کریں	تو بھی آگ ہی	ٹھکانا ہے	ان کے لیے	اور اگر

يَّسْتَعْتِبُوْا	فَمَا هُمْ	مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ 24	وَقَيَّضْنَا	لَهُمْ
وہ معافی طلب کریں گے	تو نہیں ہوں گے وہ	معاف کیے گئے لوگوں میں سے	اور ہم نے مقرر کر دیے	ان کے لیے

قُرَنَآءَ	فَزَيَّنُوْا	لَهُمْ	مَّا	بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ	وَمَا
کچھ (برے) ہم نشین	تو انھوں نے اچھا کر دکھایا	ان کے لیے	وہ جو	ان کے سامنے ہے	اور وہ جو

خَلْفَهُمْ	وَحَقَّ	عَلَيْهِمُ	الْقَوْلُ	فِيْۤ اُمَمٍ	قَدْ	خَلَتْ
ان کے پیچھے ہے	اور ثابت ہوگئی	ان پر	بات	ان امتوں کے ساتھ جو	تحقیق	گزر چکیں

مِنْ قَبْلِهِمْ	مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ؕ	اِنَّهُمْ	كَانُوْا	خٰسِرِيْنَ 25 ع
ان سے پہلے	جنوں اور انسانوں میں سے	بلاشبہ وہ	تھے	خسارہ پانے والوں میں سے

ع 3 7 17

وَقَالَ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	لَا تَسْمَعُوْا	لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ	وَالْغَوْا
اور کہا	ان لوگوں نے جنھوں نے	کفر کیا:	نہ تم سنو	اس قرآن کو	اور غل (شور) مچاؤ

فِيْهِ	لَعَلَّكُمْ	تَغْلِبُوْنَ 26	فَلَنُذِيْقَنَّ	الَّذِيْنَ
اس (کے پڑھنے کے وقت) میں	تاکہ تم	غالب آجاؤ	پھر البتہ ضرور ہم چکھائیں گے	ان لوگوں کو جنھوں نے

كَفَرُوْا	عَذَابًا	شَدِيْدًا	وَّلَنَجْزِيَنَّهُمْ	اَسْوَاَ الَّذِيْ	كَانُوْا
کفر کیا	عذاب	نہایت سخت	اور البتہ ضرور ہم بدلہ دیں گے ان کو	ان برے عملوں کا جو	وہ تھے

يَعْمَلُوْنَ 27	ذٰلِكَ	جَزَآءُ	اَعْدَآءِ اللّٰهِ	النَّارُ ؕ	لَهُمْ	فِيْهَا
کرتے	یہ	بدلہ ہے	اللہ کے دشمنوں کا	آگ	ان کے لیے	اس میں

دَارُ	الْخُلْدِ ؕ	جَزَآءًۢ	بِمَا	كَانُوْا	بِاٰيٰتِنَا	يَجْحَدُوْنَ 28
گھر ہے	ہمیشہ (رہنے) کا	بدلہ	اس کا جو	وہ تھے	ہماری آیتوں کا	انکار کرتے

وَقَالَ	الَّذِيْنَ	كَفَرُوْا	رَبَّنَاۤ	اَرِنَا	الَّذَيْنِ
اور کہیں گے	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا:	اے ہمارے رب!	تو دکھا ہمیں	وہ دونوں (فریق) جنھوں نے

اَضَلّٰنَا	مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ	نَجْعَلْهُمَا	تَحْتَ	اَقْدَامِنَا	لِيَكُوْنَا
گمراہ کیا تھا ہمیں	جنوں اور انسانوں میں سے	ہم کردیں انھیں	نیچے	اپنے قدموں کے	تاکہ وہ ہوں

مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ 29	اِنَّ	الَّذِيْنَ	قَالُوْا	رَبُّنَا اللّٰهُ	ثُمَّ
سب سے نچلے لوگوں میں سے	بلاشبہ	وہ لوگ جنھوں نے	کہا:	ہمارا رب اللہ ہے	پھر

اسْتَقٰمُوْا	تَتَنَزَّلُ	عَلَيْهِمُ	الْمَلٰٓئِكَةُ	اَلَّا تَخَافُوْا	وَلَا
وہ اس پر جم گئے	اترتے ہیں	ان پر	فرشتے	(یہ کہتے ہوئے) کہ نہ تم خوف کرو	اور نہ

تَحْزَنُوْا	وَاَبْشِرُوْا	بِالْجَنَّةِ	الَّتِيْ	كُنْتُمْ	تُوْعَدُوْنَ ﴿30﴾	نَحْنُ
تم غم کھاؤ	اور تم خوش ہو جاؤ	اس جنت کے ساتھ	وہ جس کا	تم تھے	وعدہ دیے جاتے	ہم

اَوْلِيٰٓؤُكُمْ	فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	وَفِي الْاٰخِرَةِ ۚ	وَلَكُمْ	فِيْهَا	مَا
تمہارے دوست ہیں	دنیا کی زندگی میں	اور آخرت میں (بھی)	اور تمہارے لیے ہے	اس میں	جو

تَشْتَهِيْٓ	اَنْفُسُكُمْ	وَلَكُمْ	فِيْهَا	مَا	تَدَّعُوْنَ ﴿31﴾	نُزُلًا
چاہیں گے	تمہارے جی	اور تمہارے لیے ہے	اس میں	جو	تم مانگو گے	بطورِ مہمانی کے

مِّنْ غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ﴿32﴾ ع	وَمَنْ	اَحْسَنُ	قَوْلًا	مِّمَّنْ
غفور رحیم کی طرف سے	اور کون	زیادہ اچھا ہے	بات کے اعتبار سے	اس شخص سے جس نے

ع 4/7 18

دَعَآ	اِلَى اللّٰهِ	وَعَمِلَ	صَالِحًا	وَّقَالَ	اِنَّنِيْ
بلایا	اللہ کی طرف	اور اس نے عمل کیے	نیک	اور کہا:	بے شک میں تو

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿33﴾	وَلَا تَسْتَوِي	الْحَسَنَةُ	وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ	اِدْفَعْ
فرمانبرداروں میں سے ہوں؟	اور نہیں برابر ہوتی	نیکی	اور نہ برائی	آپ ٹالیے (برائی کو)

بِالَّتِيْ	هِيَ	اَحْسَنُ	فَاِذَا	الَّذِيْ	بَيْنَكَ	وَبَيْنَهٗ
ایسی بات سے کہ	وہ	احسن ہو	تو یکایک	وہ شخص کہ	آپ کے درمیان	اور اس کے درمیان

عَدَاوَةٌ	كَاَنَّهٗ	وَلِيٌّ	حَمِيْمٌ ﴿34﴾	وَمَا يُلَقّٰىهَآ	اِلَّا
دشمنی ہے	(ایسا ہو جائے گا) گویا کہ وہ	دوست ہے	نہایت گہرا	اور نہیں دی جاتی یہ (خصلت)	مگر

الَّذِيْنَ	صَبَرُوْا	وَمَا يُلَقّٰىهَآ	اِلَّا	ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿35﴾	وَاِمَّا
انھی لوگوں کو جو	صبر کرتے ہیں	اور نہیں دی جاتی یہ (بات)	مگر	اسی کو جو بڑے نصیبے والا ہے	اور اگر

يَنْزَغَنَّكَ	مِنَ الشَّيْطٰنِ	نَزْغٌ	فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۭ	اِنَّهٗ هُوَ	السَّمِيْعُ
ابھارے آپ کو	شیطان کی طرف سے	کوئی وسوسہ	تو آپ پناہ مانگیے اللہ کی	یقیناً وہی ہے	خوب سننے والا

الْعَلِيْمُ ﴿36﴾	وَمِنْ اٰيٰتِهِ	الَّيْلُ	وَالنَّهَارُ	وَالشَّمْسُ	وَالْقَمَرُ ۚ
خوب جاننے والا	اور اس کی نشانیوں میں سے ہے	رات	اور دن	اور سورج	اور چاند

لا تسجدوا	للشمس	ولا للقمر	واسجدوا	لله	الذي	خلقهن
نہ تم سجدہ کرو	سورج کو	اور نہ چاند کو	اور تم سجدہ کرو	اللہ کو	جس نے	پیدا کیا ان سب کو

ان	كنتم	اياه	تعبدون 37	فان	استكبروا	فالذين
اگر	ہو تم	صرف اسی کی	عبادت کرتے	پھر اگر	وہ تکبر کریں	تو وہ لوگ (فرشتے) جو

عند ربك	يسبحون	له	باليل	والنهار	وهم
آپ کے رب کے پاس ہیں	وہ تسبیح بیان کرتے ہیں	اس کی	رات کو	اور دن کو	اور وہ

السجدۃ 12

لا يسئمون 38 السجدة	ومن اٰيته	انك ترى	الارض	خشعة
نہیں تھکتے	اور اس کی نشانیوں میں سے ہے	کہ بے شک آپ دیکھتے ہیں	زمین کو	دبی ہوئی (بنجر)

فاذا	انزلنا	عليها	الماء	اهتزت	وربت ج	ان
پھر جب	ہم نے نازل کیا	اس پر	پانی	تو وہ لہلہانے لگی	اور ابھر آئی (بلند ہو کر)	بلاشبہ

الذي	احياها	لمحي	الموتى ج	انه
وہ (اللہ) جس نے	زندہ کیا اس (زمین) کو	البتہ زندہ کرنے والا ہے	مُردوں کو	بے شک وہ

على كل شيء	قدير 39	ان	الذين	يلحدون	في اٰيتنا
ہر چیز پر	خوب قادر ہے	بلاشبہ	وہ لوگ جو	کج روی کرتے ہیں	ہماری آیتوں میں

لا يخفون	علينا قلے	ا	فمن	يلقى	في النار	خير	ام
نہیں وہ مخفی رہتے	ہم پر	کیا	پھر جو شخص کہ	وہ ڈالا جائے گا	آگ میں	بہتر ہے	یا

من	ياتي	اٰمنا	يوم القيمة ج	اعملوا	ما	شئتم	انه
وہ جو	آئے گا	امن سے	قیامت کے دن؟	تم عمل کرو	جو	تم چاہو	بلاشبہ وہ (اللہ)

بما	تعملون	بصير 40	ان	الذين	كفروا
ساتھ اس کے جو	تم عمل کرتے ہو	خوب دیکھنے والا ہے	بلاشبہ	وہ لوگ جنھوں نے	کفر کیا

بالذكر	لما	جاءهم صلے	وانه	لكتب
قرآن کے ساتھ	جب	وہ آیا ان کے پاس (تو وہ ہلاک ہوں گے)	اور بے شک وہ	البتہ ایک کتاب ہے

عزيز 41	لا ياتيه	الباطل	من بين يديه	ولا	من خلفه صلے
بلند مرتبہ	نہیں آسکتا اس کے پاس	باطل	اس کے آگے سے	اور نہ	اس کے پیچھے سے

تَنْزِيْلٌ	مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ (42)	مَا	يُقَالُ	لَكَ	اِلَّا	مَا
(وہ) نازل کردہ ہے	بڑے حکمت والے قابلِ تعریف کی طرف سے	نہیں	کہا جاتا	آپ سے	مگر	وہ جو

قَدْ	قِيْلَ	لِلرُّسُلِ	مِنْ قَبْلِكَ ؕ	اِنَّ	رَبَّكَ	لَذُوْ مَغْفِرَةٍ
تحقیق	کہا گیا	رسولوں سے	آپ سے پہلے	بے شک	آپ کا رب	البتہ بخشش والا (بھی) ہے

وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ (43)	وَلَوْ	جَعَلْنٰهُ	قُرْاٰنًا	اَعْجَمِيًّا	لَّقَالُوْا
اور انتہائی دردناک عذاب والا (بھی)	اور اگر	ہم بناتے اس کو	قرآن	عجمی زبان کا	تو البتہ وہ کہتے:

لَوْلَا فُصِّلَتْ	اٰيٰتُهٗ ؕ	ءَاَعْجَمِيٌّ	وَّعَرَبِيٌّ ؕ	قُلْ
کیوں نہیں کھول کر بیان کی گئیں	اس کی آیتیں؟	کیا (کتاب) عجمی ہے	اور (رسول ومخاطب) عربی؟	آپ کہہ دیجیے:

هُوَ	لِلَّذِيْنَ	اٰمَنُوْا	هُدًى وَّشِفَآءٌ ؕ	وَالَّذِيْنَ	لَا يُؤْمِنُوْنَ
وہ	ان لوگوں کے لیے جو	ایمان لائے	ہدایت اور شفا ہے	اور وہ لوگ جو	نہیں ایمان لاتے

فِيْٓ اٰذَانِهِمْ	وَقْرٌ	وَّهُوَ	عَلَيْهِمْ	عَمًى ؕ	اُولٰٓئِكَ
ان کے کانوں میں	ڈاٹ (کارک) ہے	اور وہ	ان کے حق میں	اندھاپن ہے (پس وہ نہیں سمجھ سکتے)	یہ لوگ

يُنَادَوْنَ	مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ (44) ع	وَلَقَدْ	اٰتَيْنَا	مُوْسَى	الْكِتٰبَ
(گویا) پکارے جاتے ہیں	بہت دور جگہ سے	اور البتہ تحقیق	ہم نے دی	موسیٰ کو	کتاب

فَاخْتُلِفَ	فِيْهِ ؕ	وَلَوْلَا	كَلِمَةٌ	سَبَقَتْ
تو اختلاف کیا گیا	اس میں	اور اگر نہ ہوتی	ایک بات	جو پہلے سے (طے) ہو چکی تھی

مِنْ رَّبِّكَ	لَقُضِيَ	بَيْنَهُمْ ؕ	وَاِنَّهُمْ	لَفِيْ شَكٍّ
آپ کے رب کی طرف سے	تو ضرور فیصلہ کر دیا جاتا	ان کے درمیان	اور بے شک وہ	البتہ شک میں ہیں

مِّنْهُ	مُرِيْبٍ (45)	مَنْ	عَمِلَ	صَالِحًا	فَلِنَفْسِهٖ ؕ
اس کی طرف سے	جو اضطراب میں ڈالنے والا ہے	جس نے	عمل کیا	نیک	تو اس کے اپنے نفس ہی کے لیے ہے

وَمَنْ	اَسَآءَ	فَعَلَيْهَا ؕ	وَمَا رَبُّكَ	بِظَلَّامٍ
اور جس نے	برا کیا	تو اسی پر ہے (اس کا وبال)	اور نہیں ہے آپ کا رب	ذرا بھی ظلم کرنے والا

لِّلْعَبِيْدِ (46)
بندوں پر

قرأ حفص بتسهيل الهمزة الثانية

ع 5 12 19